Le Conference Board du Canada
The Conference Board of Canada

UN PARCOURS DIFFICILE À NÉGOCIER

Les perspectives économiques et budgétaires du Canada.

RAPPORT AOÛT 2014

Un parcours difficile à négocier : Les perspectives économiques et budgétaires du Canada

Kip Beckman, Daniel Fields et Matthew Stewart

Avant-propos

Le Conference Board du Canada prévoit que les provinces et les territoires canadiens enregistreront un déficit budgétaire combiné de 16,1 G$ à l'exercice 2013-2014. La lente croissance économique, le recul du potentiel de la production et la réduction des transferts fédéraux feront en sorte que les provinces et les territoires auront de la difficulté à équilibrer leurs budgets à long terme tout en continuant de financer suffisamment le secteur de la santé et les autres programmes.

Dans ce rapport, nous étudions trois scénarios de dépenses – le *scénario du statu quo*, le *scénario de limitation des dépenses en santé* et le *scénario du possible* – pour bien comprendre les difficultés que rencontreront les gouvernements provinciaux et territoriaux dans leurs efforts d'équilibre budgétaire alors que leur population vieillit.

Pour citer le rapport : Kip Beckman, Daniel Fields et Matthew Stewart. *Un parcours difficile à négocier : Les perspectives économiques et budgétaires du Canada.* Ottawa, Le Conference Board du Canada, 2014.

©2014 Le Conference Board du Canada*
Publié au Canada | Tous droits réservés | Entente nº 40063028 | *Constituée en société sous le nom d'AERIC Inc.

Ce document est disponible sur demande dans un format accessible aux personnes ayant une déficience visuelle.
Agent d'accessibilité, Le Conference Board du Canada
Tél. : 613-526-3280 ou 1-866-711-2262 Courriel : accessibility@conferenceboard.ca

MDLe Conference Board du Canada et le logo de la torche sont des marques déposées du Conference Board, Inc. Nos prévisions et travaux de recherche reposent souvent sur de nombreuses hypothèses et différentes sources de données. Ils présentent donc des risques et des incertitudes inhérents à ce genre de travail et ne doivent pas être perçus comme des sources de conseils spécifiques en matière de placement, de comptabilité, de droit ou de fiscalité.

TABLE DES MATIÈRES

Chapitre 1
1 Introduction

Chapitre 2
6 Prévisions économiques à long terme
9 Hypothèses démographiques
11 Potentiel de production

Chapitre 3
16 La demande de services publics et les perspectives budgétaires canadiennes
18 Prévisions relatives à la santé
21 Éducation
23 Projections à l'égard des comptes publics

Chapitre 4
29 Scénarios de dépenses et résultats
31 Perspectives pour le gouvernement fédéral–du déficit au surplus
34 Perspectives pour les gouvernements provinciaux
34 Le choix du statu quo en matière de santé
37 Le scénario de limitation des dépenses en santé
38 Qu'est-il possible de faire?

Chapitre 5
40 Les répercussions économiques des modifications à la Sécurité de la vieillesse

Chapitre 6
46 Conclusion

Annexe A
52 Bibliographie

Annexe B
53 Résultats d'analyse détaillés

Remerciements

Ce rapport a été préparé par le Conference Board du Canada. La recherche a été effectuée par Matthew Stewart, Daniel Fields et Kip Beckman sous la direction de Pedro Antunes, économiste en chef adjoint du Conference Board du Canada.

Nous tenons à remercier Russell Mellett, du ministère des Finances de la Colombie-Britannique, Stephen Laurent, du ministère des Finances de l'Ontario et Loretta O'Connor, du Secrétariat du Conseil de la fédération, pour leurs précieux commentaires et suggestions.

Cette étude a été rendue possible grâce au financement du Secrétariat du Conseil de la fédération. Ses résultats et ses conclusions n'appartiennent toutefois qu'au Conference Board du Canada. Toute erreur ou omission relative aux faits ou à leur interprétation demeure l'unique responsabilité du Conference Board du Canada.

RÉSUMÉ

Un parcours difficile à négocier : Les perspectives économiques et budgétaires du Canada

Aperçu

- Nous prévoyons que les provinces et les territoires canadiens enregistreront un déficit budgétaire combiné de 16,1 G$ à l'exercice 2013-2014. Selon notre analyse, équilibrer les budgets sera un réel défi.

- Dans ce rapport, nous étudions trois scénarios de dépenses – le *scénario du statu quo*, le *scénario de limitation des dépenses en santé* et le *scénario du possible* – pour bien comprendre les difficultés que rencontreront les gouvernements provinciaux et territoriaux dans leurs efforts d'équilibre budgétaire alors que leur population vieillit.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

Le défi

Nous prévoyons que les provinces et les territoires canadiens enregistreront un déficit budgétaire combiné de 16,1 G$ à l'exercice 2013-2014. Certains dirigeants provinciaux ont promis d'équilibrer leur budget d'ici quelques années, mais nos analyses montrent que cela sera fort ardu. En fait, elles révèlent que pour atteindre l'équilibre budgétaire en 2017-2018, les provinces et les territoires auront des choix difficiles à faire. S'ils maintiennent tel quel le niveau actuel des dépenses réelles par habitant en soins de santé et en éducation en fonction de l'âge et si leur offre de services sociaux suit l'évolution démographique et l'inflation, l'équilibre ne pourra être atteint qu'à l'aide d'une réduction de plus de 12 % des dépenses dans tous les autres programmes.

Même une fois les budgets provinciaux équilibrés, la croissance des revenus, qui ralentira à long terme, forcera les provinces à surveiller de près leurs dépenses en santé et en éducation pour maintenir l'équilibre. Le vieillissement de la population freinera la croissance économique tout en faisant augmenter les dépenses en soins de santé. Les baby-boomers se retirent de la population active et cette tendance durera encore 20 ans. Cela réduira la croissance économique potentielle et limitera les revenus potentiels des gouvernements du pays. De plus, la croissance des transferts fédéraux aux provinces et aux territoires sera plus lente qu'au cours des 10 dernières années. À long terme, les baby-boomers pèseront de plus en plus sur le système de santé. Cette réalité compliquera le financement des soins, de l'éducation et des autres programmes sociaux dans la plupart des provinces et territoires.

Le gouvernement fédéral se trouve par contre dans une bien meilleure situation économique. À partir des prévisions du Conference Board concernant l'inflation, la démographie et le PIB nominal ainsi que les plans de dépenses des programmes du dernier budget fédéral, nous prévoyons que le gouvernement fédéral dégagera un surplus budgétaire en 2015-2016, comme il l'affirmait dans ses dernières projections. Puisque nous n'entrevoyons aucune nouvelle initiative en matière de dépenses ni de modification majeure du régime fiscal, les surplus devraient demeurer relativement stables jusqu'à la fin de la décennie et se mettre à croître rapidement pendant le reste de la période prévisionnelle puisqu'ils seront utilisés pour réduire la dette et que les paiements d'intérêt s'en trouveront considérablement réduits. Sous l'effet cumulatif de la diminution des paiements de la dette, l'excédent fédéral devrait s'établir à 109,8 G$ en 2034-2035.

Cadre d'analyse

L'analyse repose sur une estimation du potentiel de croissance du Canada, soit le niveau de croissance économique réelle soutenue (la croissance en dollars constants). L'estimation du potentiel de croissance économique s'appuie sur trois composantes majeures de la croissance : le nombre de travailleurs disponibles, le stock de capital productif et l'efficacité avec laquelle le capital et la main-d'œuvre se conjuguent pour atteindre des résultats (la productivité). À long terme, le potentiel de croissance de la production se ressentira de la lente croissance de la main-d'œuvre, elle-même attribuable au départ à la retraite de l'imposante cohorte des baby-boomers. En effet, malgré de forts investissements de capital et une meilleure croissance de la productivité, notre population vieillissante fera diminuer les perspectives de croissance économique du pays, ce qui gênera la croissance future des revenus du gouvernement. Nous estimons la croissance économique potentielle du Canada à seulement 1,9 % par année à long terme, ce qui fera baisser les revenus du gouvernement. Avant la récession de 2008-2009, le potentiel de production augmentait au rythme annuel de 2,5 %.

Trois scénarios de dépenses sont analysés afin de mieux saisir les défis qui se poseront aux gouvernements des provinces et des territoires dans leur recherche d'équilibre budgétaire dans un contexte de vieillissement de la population. Chacun des scénarios évoque les mêmes perspectives de croissance économique, de sorte que l'assiette fiscale des revenus de l'État demeure la même. L'économie des provinces et des territoires devrait poursuivre sa lente reprise au sortir de la récession et progresser par la suite conformément à nos estimations quant au potentiel de production. Le produit intérieur brut (PIB) du Canada devrait croître, en termes nominaux (soit la croissance économique réelle plus l'inflation), au rythme annuel moyen d'un peu moins de 4 % durant la période prévisionnelle 2013-2035. Puisque la croissance du PIB nominal détermine la base de revenu globale à la disposition des pouvoirs publics, le retour à l'équilibre budgétaire des provinces et des territoires dépendra de la capacité des gouvernements de limiter la croissance globale des dépenses ou de percevoir des revenus additionnels d'ici à ce que les budgets soient équilibrés. Il sera ensuite primordial de limiter la croissance des dépenses aux alentours de 4 %, le niveau de croissance du PIB nominal.

Selon le premier scénario (*scénario du statu quo*), les provinces poursuivent leur croissance des dernières années aux postes de la santé et de l'éducation. Ce scénario fait ressortir l'ampleur des ajustements que les provinces doivent effectuer. Depuis 1980-1981, les dépenses en soins de santé, en faisant abstraction des effets de l'inflation et de la croissance démographique, ont augmenté au rythme de 2 % par année. Dans le *scénario du statu quo*, les dépenses relatives aux soins de santé (excluant les effets de l'inflation et de la croissance démographique) croîtraient de 1,7 % par année, tout comme lors des 32 dernières années. Une part de cette progression, soit un point de pourcentage, résulte de la hausse des coûts liée au vieillissement de la population, tandis que le reste, soit 0,7 %, s'explique par l'accès accru ou l'amélioration continue du système. Avec la croissance démographique et l'inflation, les dépenses en soins de santé devraient augmenter au rythme annuel moyen de 5,2 % durant la période de prévision. Compte

D'après le *scénario du statu quo*, il est clair que les provinces doivent modifier le financement de leurs soins de santé et s'attacher à réduire leur important déficit.

tenu de la croissance prévue, les dépenses totales en soins de santé des provinces et des territoires atteindront 397 G$ d'ici 2034-2035 alors qu'elles totalisent 137 G$ en 2013-2014.

Selon le *scénario du statu quo*, les dépenses relatives aux services sociaux devraient progresser au rythme de l'inflation et de la croissance démographique. De plus, les dépenses en éducation devraient évoluer conformément aux inscriptions et à l'inflation projetées, ainsi qu'en fonction d'une modeste majoration du financement par étudiant aux niveaux élémentaire et secondaire (d'après les tendances historiques). On fait cependant l'hypothèse qu'il n'y aura pas de hausse du financement réel par étudiant dans l'éducation postsecondaire. Les autres dépenses de programmes augmenteraient suivant l'inflation et la croissance démographique.

Les provinces et les territoires ont commencé à afficher des déficits combinés au début de la récession, en 2008; leurs revenus ne progressant plus autant, ils ont mis en place d'importantes mesures de stimulation. Principalement en raison des imposantes dépenses occasionnées par le financement des soins de santé, des déficits actuels considérables et de l'augmentation des coûts du service de la dette, les déficits combinés continueront d'augmenter tout au long de la période prévisionnelle, d'après ce scénario. D'ici 2034-2035, le déficit combiné passera de 16,1 G$ (2013-2014) à 171,6 G$. Ce déficit est en bonne partie attribuable à la hausse des intérêts payés sur les dettes courantes. Toutefois, même en excluant les effets du paiement de la dette, les actuels excédents de fonctionnement (les revenus moins les dépenses) devraient accuser une chute marquée, passant d'un surplus de 9,2 G$ aujourd'hui à un déficit de 47 G$ d'ici la fin de la période prévisionnelle. Ce scénario montre clairement que les provinces devront modifier leur façon de financer les soins de santé et s'appliquer à réduire leur imposant déficit avant qu'il ne devienne impossible de mettre fin à la folle spirale de croissance de la dette et de progression des coûts de financement de la dette.

Selon le deuxième scénario (*scénario de limitation des dépenses en santé*), nous cherchons à voir si, pour atteindre l'équilibre budgétaire, les provinces n'auraient qu'à geler le niveau de dépenses réelles en santé par habitant, ajustées selon l'âge, et celui des dépenses réelles en éducation par étudiant. Dans ce scénario, nous considérons comme constantes les dépenses réelles par habitant en santé et en éducation durant toute la période de prévision. Cela suppose que les dépenses en soins de santé et en éducation n'augmenteront qu'en raison de la croissance démographique et de la variation de la composition démographique. Le maintien tel quel des dépenses par habitant sous-entend que les systèmes de santé des provinces doivent gagner en efficacité ou, à tout le moins, dépenser l'argent imparti de façon plus efficace afin d'améliorer les résultats en matière de santé publique. Ce scénario ne prend pas en compte, durant la période prévisionnelle, les hausses des dépenses réelles en santé associées à de nouveaux produits ou services, de nouveaux médicaments ou des innovations, ou encore à une utilisation accrue – autant de facteurs qui ont poussé les coûts en santé à la hausse ces 30 dernières années.

Les résultats du *scénario de limitation des dépenses en santé* contrastent avec ceux du *scénario du statu quo*. Le maintien à un niveau inchangé des dépenses réelles par habitant en soins de santé et en éducation durant la période prévisionnelle se soldera par des dépenses beaucoup moins élevées en santé et en éducation par rapport au *scénario du statu quo*. Les dépenses en soins de santé augmenteront au rythme annuel moyen de 4,4 % durant la période de prévision comparativement à 5,1 % selon le *scénario du statu quo*. D'ici 2034-2035, les dépenses totales en santé se chiffreront à 345 G$ contre 397 G$ à la dernière année du *scénario du statu quo*. Au poste de l'éducation, les dépenses atteindront 160 G$ plutôt que 178 G$ dans le *scénario du statu quo*. Le déficit budgétaire des provinces et des territoires, sans surprise, pèse vraiment moins lourd dans ce scénario puisque les dépenses en soins de santé et en éducation sont moindres. Toutefois, même si l'excédent de fonctionnement (ce qui ne tient pas compte des effets des paiements d'intérêts) s'améliore durant la période de prévision, l'ampleur du déficit de départ et la hausse des taux

d'intérêt empêchent les provinces dans leur ensemble d'améliorer leur situation déficitaire globale. En fait, selon le *scénario de limitation des dépenses en santé*, le déficit combiné des provinces et territoires atteint 60,9 G$ à la fin de la période prévisionnelle, uniquement du fait de la spirale des coûts de la dette. Ce scénario démontre bien que le plus tôt les provinces parviendront à freiner leurs imposants déficits, plus elles disposeront de fonds pour assurer les soins de santé à long terme.

Le *scénario de limitation des dépenses en santé* se fonde sur des hypothèses relatives à une prestation plus efficace des soins de santé, des progrès qui peuvent s'avérer difficiles à réaliser. Certes, les autorités provinciales et territoriales cherchent de nouvelles façons de fournir des soins aux Canadiens, mais vu le vieillissement de la population, il sera fort laborieux de gagner en efficacité au sein du système de santé de façon à stabiliser les dépenses réelles en matière de santé sans faire de sacrifices sur le plan de la qualité à long terme.

Le troisième scénario (*scénario du possible*) est peut-être le plus intéressant. Celui-ci se penche sur ce que les provinces devraient faire pour équilibrer leurs budgets à moyen terme. En supposant qu'elles y parviennent, nous évaluons le niveau de croissance subséquent des dépenses en santé (et d'autres programmes) pouvant être viable à long terme. D'après nos projections, pour rétablir l'équilibre budgétaire sans nouveaux impôts ou autres transferts, les provinces et les territoires devront geler les dépenses réelles ajustées selon l'âge par habitant en matière de santé, d'éducation et de services sociaux et procéder à des compressions marquées d'autres dépenses de programmes à moyen terme. À la lumière de notre analyse, même en réduisant considérablement les dépenses en santé et en éducation par rapport aux dix dernières années, les provinces devront diminuer de 12,2 % les autres dépenses de programmes, soit de 8,5 G$, quoique cette somme pourrait être en partie tirée de hausses d'impôts. Si elles réussissent à le faire, elles afficheront un équilibre budgétaire en 2017-2018. Une fois l'équilibre atteint, les provinces auraient des ressources additionnelles à affecter à la santé et pourraient se permettre d'absorber des augmentations de dépenses par habitant. Mais vu le ralentissement

Ce rapport traite des incidences de la décision du gouvernement fédéral de faire passer de 65 à 67 ans l'âge d'admissibilité à la Sécurité de la vieillesse.

de la croissance des revenus entraînée par le vieillissement de la population, les augmentations par habitant devront être nettement plus faibles que celles enregistrées récemment. Selon nos estimations, les provinces pourront se permettre d'augmenter les dépenses de santé par habitant de 1,3 % par année, une fois l'équilibre atteint. Le gros de la hausse (1 % par année) sera attribuable au vieillissement de la population, de sorte qu'il restera à peine 0,3 point de pourcentage pour l'amélioration de l'accès aux soins. Le *scénario du possible* montre que sans apport de fonds additionnels par la voie d'impôts accrus ou de transferts du gouvernement fédéral, les provinces et les territoires devront inscrire chaque année, en dépit de l'atteinte de l'équilibre budgétaire, des gains de productivité importants dans la prestation des soins de santé s'ils désirent continuer d'offrir le niveau de soins auquel les Canadiens s'attendent désormais. Autrement, les autorités des provinces et des territoires auront à faire des choix peu recommandables entre des hausses d'impôts, des réductions importantes d'autres dépenses de programmes, la prolongation des délais d'attente et le rationnement des soins.

En plus des trois scénarios présentés ci-dessus, nous avons évalué les effets d'un retour du gouvernement fédéral à son ancienne politique sur la Sécurité de la vieillesse (SV) en vertu de laquelle les gens pouvaient recevoir des prestations à partir de 65 ans. Le gouvernement fédéral a récemment décidé de faire passer l'âge d'admissibilité de 65 à 67 ans à partir de 2023. Selon nos analyses, toutes choses étant constantes par ailleurs, les déficits des provinces et des territoires seraient moins importants si le gouvernement fédéral revenait à son ancien régime de SV permettant aux gens de recevoir des prestations dès l'âge de 65 ans. Un retour à cette formule ferait augmenter les dépenses de consommation, car les personnes âgées recevraient plus tôt leurs prestations de SV et leurs achats accéléreraient la croissance du PIB canadien. La croissance économique accrue générerait ainsi des recettes fiscales supérieures et réduirait les dépenses en prestations d'aide sociale des provinces et des territoires. Cet ajustement améliorerait la situation financière générale des provinces et des territoires pendant la période prévisionnelle.

Si le retour à l'ancien âge d'admissibilité à la SV est avantageux pour les budgets des territoires et des provinces, il n'en va toutefois pas de même pour celui du gouvernement fédéral. Les surplus escomptés pour le gouvernement fédéral après 2023 seraient moindres étant donné que la réduction de l'âge d'admissibilité de 67 à 65 ferait augmenter le nombre de prestataires, et par conséquent le montant total des prestations à verser.

CHAPITRE 1

Introduction

Résumé du chapitre

- Nous croyons que les provinces canadiennes afficheront un déficit combiné de 16,1 G$ en 2013-2014, pratiquement le même que l'année dernière.
- Le vieillissement de la population fera grimper rapidement la demande de soins de santé pendant la période prévisionnelle.
- La lente croissance économique, le recul du potentiel de la production et la réduction des transferts fédéraux feront en sorte que les provinces et les territoires auront de la difficulté à équilibrer leurs budgets à long terme tout en continuant de financer suffisamment le secteur de la santé et les autres programmes.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

Les gouvernements des provinces et des territoires canadiens sont dans une situation délicate. Selon les derniers budgets provinciaux et territoriaux, publiés entre février et juin 2014, les provinces s'attendent à afficher un déficit combiné de 16,4 G$. (Voir le tableau 1.) Nos projections, qui excluent les réserves de sécurité, révèlent plutôt que ce déficit sera un peu moindre, soit de 16,1 G$. Les gouvernements provinciaux consacrent beaucoup d'efforts à l'élimination de leur déficit en limitant les dépenses en santé et en réduisant les dépenses ailleurs que dans les soins de santé et l'éducation. Mais vu l'importance des coûts, particulièrement ceux liés aux soins de santé, et l'ampleur des compressions qui devront être faites ailleurs, le retour à l'équilibre budgétaire représentera une tâche titanesque pour plusieurs gouvernements provinciaux. À mesure que la demande à l'égard de leurs services les plus coûteux augmente, ces gouvernements devront aussi composer avec un autre corollaire du vieillissement de la population : le ralentissement de la croissance des revenus.

Le vieillissement de la population canadienne se traduira par un ralentissement de la croissance économique à long terme et une baisse des revenus servant à financer les divers programmes gouvernementaux. À mesure que la population vieillira, le gouvernement fédéral devra dépenser davantage dans des programmes comme la Sécurité de la vieillesse (SV), même si de récents changements

Tableau 1
Surplus/déficit par province en 2013-2014
(millions $; en % du PIB)

	Surplus	Portion du PIB
Terre-Neuve et Labrador	-349	-0.9
Île-du-Prince-Édouard	-52	-0.9
Nouvelle-Écosse	-562	-1.4
Nouveau-Brunswick	-564	-1.8
Québec	-3 100	-0.9
Ontario	-11 299	-1.6
Manitoba	-432	-0.7
Saskatchewan	7	0.0
Alberta	-335	-0.1
Colombie-Britannique	175	0.1
Yukon	32	1.2
Territoires du Nord-Ouest	130	2.7
Nunavut	-14	-0.6

Sources : Le Conference Board du Canada; Budgets des provinces.

limiteront ces coûts. Pendant ce temps, les provinces et les territoires devront économiser davantage pour répondre aux besoins grandissants de leur population vieillissante en soins de santé. L'effet combiné de la diminution des recettes et de l'augmentation des dépenses liées aux soins de santé fera en sorte que les provinces auront beaucoup de difficulté à équilibrer leur budget.

Ce rapport contribue à jeter un double éclairage sur les obstacles financiers que rencontreront les provinces et les territoires du Canada. Premièrement, il présente une estimation de la croissance potentielle (ou viable) de l'économie canadienne à long terme, qui détermine les recettes que devraient empocher les gouvernements provinciaux et territoriaux. Et deuxièmement, il dresse un portrait détaillé et à long terme des dépenses en santé en tenant compte des changements démographiques, des tendances technologiques, de l'accès aux

Pour retrouver l'équilibre, les provinces et les territoires devront envisager d'importantes hausses d'impôts ou la réduction du financement d'autres programmes.

services et des inducteurs de coûts liés à ces facteurs. Nous étudions trois scénarios pour évaluer l'effet de la hausse des coûts des soins de santé sur l'équilibre budgétaire combiné à long terme des provinces et des territoires. L'analyse qui s'ensuit met en lumière la nature et l'importance des obstacles financiers que rencontreront les provinces et les territoires et fournit les outils nécessaires pour effectuer des recherches subséquentes, particulièrement en ce qui a trait à l'évaluation de nouvelles politiques.

Le défi à relever sera immense. Selon nos projections, les provinces et les territoires canadiens afficheront un déficit budgétaire combiné de 16,1 G$ à l'exercice 2013-2014, à peine mieux que leurs propres estimations budgétaires. Bien que certains dirigeants politiques canadiens aient promis à leurs électeurs qu'ils allaient équilibrer leur budget d'ici quelques années, nos analyses montrent que ce sera une tâche extrêmement ardue. Les dépenses en soins de santé grugent environ 40 cents sur chaque dollar qu'empochent les provinces et les territoires, et cette proportion augmentera avec le vieillissement d'une population qui recevra, à long terme, de plus en plus de diagnostics de maladies chroniques coûteuses à traiter. Parallèlement, la croissance des recettes chutera à long terme pour tous les ordres de gouvernement, car le potentiel de croissance économique du Canada faiblira. La progression limitée du potentiel de production va restreindre la croissance des revenus disponibles pour financer les programmes des gouvernements du Canada, comme les soins de santé. Pour retrouver l'équilibre, les provinces et les territoires devront envisager d'importantes hausses d'impôts ou la réduction du financement d'autres programmes. La coupe des dépenses liées aux autres programmes pourrait toutefois s'avérer difficile, car de nombreux gouvernements du pays ont déjà fait d'importantes compressions dans ces domaines.

Ce rapport est divisé en six chapitres. Le chapitre 2 étudie les perspectives économiques du Canada à long terme; le chapitre 3 présente la méthodologie qu'emploie le Conference Board pour élaborer ses modèles économiques sur les soins de santé et l'éducation ainsi que les hypothèses sur lesquelles reposent les projections concernant

les comptes publics; le chapitre 4 explique les scénarios de dépenses et leurs résultats; le chapitre 5 traite des coûts économiques et budgétaires des récents changements au programme de la SV; et le chapitre 6 expose les conclusions et les répercussions. L'annexe B contient une série de tableaux illustrant les résultats détaillés de l'analyse. Ces tableaux présentent les données pertinentes utilisées dans l'analyse, dont les données sur les principaux indicateurs économiques, les finances publiques, la démographie, les dépenses en santé par groupes d'âge et les dépenses en éducation par étudiant.

CHAPITRE 2

Prévisions économiques à long terme

Résumé du chapitre

- Un certain nombre de facteurs, dont le vieillissement de la population et de la main-d'œuvre du Canada, signifient que le potentiel de production réelle gagnera moins de 2 % par année pendant la période de prévision.
- La faible croissance du potentiel de production limitera les revenus des gouvernements, ce qui compliquera encore plus le financement à long terme des soins de santé et des autres programmes sociaux par les provinces et les territoires.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

Comme nous l'avons vu dans l'introduction, l'une des données clés de l'analyse présentée dans ce rapport est la production potentielle estimée du Canada, soit le niveau de croissance économique viable réelle (c.-à-d., corrigé en fonction de l'inflation) enregistré pendant la période de prévision, qui s'étend de 2013-2014 à 2034-2035. L'estimation de la croissance économique potentielle se base sur trois composantes de la croissance : le nombre de travailleurs disponibles; le stock de capital productif; et la productivité, ou l'efficience du capital et de la main-d'œuvre en matière de production. Nos prévisions du potentiel de production et l'inflation nous permettent de déterminer la trajectoire de croissance des revenus nominaux au Canada. La croissance des composantes des revenus nominaux détermine la taille de l'assiette fiscale et, par conséquent, les revenus dont disposeront les gouvernements pour financer les programmes sociaux essentiels, comme les soins de santé et l'éducation.

Les prévisions économiques à long terme pour le Canada ont été réalisées à l'aide du modèle de l'économie nationale créé par le Conference Board. Ce modèle comprend des prévisions démographiques détaillées, des données économiques, un ensemble de prix, des comptes de l'État et les composantes liées à la production économique potentielle du Canada. Les prévisions nationales à moyen terme subissent l'influence de facteurs mondiaux et d'autres indicateurs

économiques. À long terme, lorsque l'économie atteint sa production potentielle estimée, on suppose que sa croissance va de pair avec celle de la production potentielle.

Les exportations ont été modérées en 2013 (à cause de la croissance économique plus lente que prévu aux États-Unis et en Europe), mais les perspectives économiques du Canada sont meilleures à court terme, car ces grandes économies se ressaisissent graduellement et augmentent leurs dépenses. À moyen terme, c'est l'exportation de marchandises qui contribuera le plus à l'essor économique puisque l'exportation de matériel et des produits du secteur primaire lui feront faire un important bond en 2014. Ce redressement des exportations amènera les entreprises à investir des capitaux en 2014, après une année 2013 plutôt morne à ce chapitre. La croissance des revenus disponibles réels demeurera respectable, vu le faible taux d'inflation. Avec les taux d'intérêt historiquement bas, cela se traduira par des dépenses de consommation appréciables, bien que celles-ci soient quelque peu limitées par l'endettement croissant des consommateurs. Les gouvernements, pour leur part, continueront à se montrer économes et contribueront ainsi très peu à la croissance économique en 2014 et en 2015. Avec des taux de croissance prévus de 2,1 % en 2014 et de 2,6 % en 2015, l'activité économique devrait combler l'écart de production en 2016, alors que la croissance économique sera menée par la croissance du potentiel de production.

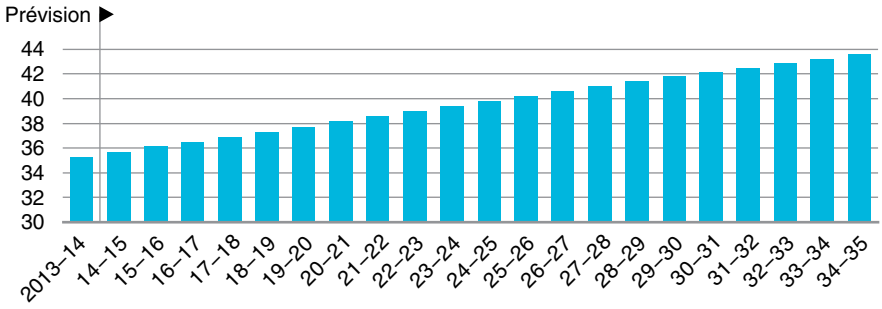
Le ralentissement de la croissance de la population active dû au vieillissement de la population aura un effet sur le potentiel de production. Le départ à la retraite des baby-boomers (ceux âgés de 47 à 66 ans en 2013) aidera à garder les marchés de l'emploi serrés, ce qui fera grimper les salaires. Cela encouragera les entreprises à investir davantage dans le matériel et l'outillage. La production potentielle réelle du Canada devrait avancer à un taux annuel moyen de 2 % entre 2015 et 2025 et ensuite reculer légèrement au taux moyen de 1,9 % de 2025 à 2035. Les principales hypothèses sur lesquelles nous avons appuyé nos prévisions au sujet de la démographie et de la production du Canada sont expliquées dans les sections suivantes.

Hypothèses démographiques

Les prévisions de la croissance démographique du Canada sont un élément essentiel des prévisions à long terme sur l'économie du pays. Il est indispensable de bien comprendre les groupes d'âge qui constituent la population du pays pour pouvoir appréhender les importantes dépenses auxquelles celui-ci sera exposé. Ces dépenses concernent, entre autres, la demande de soins de santé, les coûts liés à l'éducation et les rentes. Nos prévisions tiennent compte de la structure d'âge actuelle de la population, d'hypothèses sur les taux de fécondité et de mortalité ainsi que de l'immigration et de l'émigration, autant de facteurs qui définissent et influencent le profil démographique. Ce profil aide à visualiser la croissance de la population active et la production potentielle, des éléments importants pour la génération de recettes publiques à long terme. Enfin, ces prévisions des revenus montrent la capacité des gouvernements à assumer les coûts auxquels le pays s'expose et la viabilité financière à long terme du pays.

On estime que la population canadienne passera de 35,3 millions de personnes en 2013-2014 à 43,6 millions en 2034-2035, ce qui représente une croissance annuelle moyenne de 1 %. (Voir le graphique 1.)

Graphique 1
Hausse de la population du Canada
(millions)



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

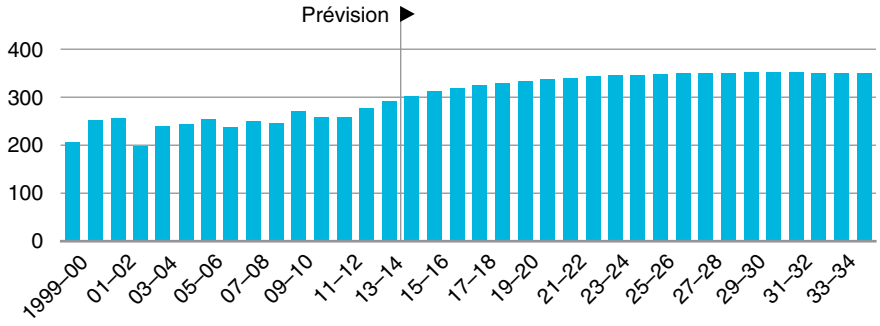
Le taux de fécondité moyen est actuellement de 1,6 enfant par mère en âge de procréer. Il devrait demeurer assez stable pendant la période prévisionnelle, ce qui est bien en deçà du taux moyen de reproduction, qui est de 2,1 enfants par femme en âge de procréer[1]. Le vieillissement de la population et le faible taux de fécondité ralentiront la croissance démographique du Canada à long terme. De plus, le faible taux de fertilité et le nombre relativement petit de femmes en âge de procréer laissent croire que le nombre de naissances par millier de citoyens restera modeste pendant la période prévisionnelle.

Vu l'amélioration des technologies et des habitudes de vie, le taux de mortalité devrait reculer légèrement au cours de cette même période. À long terme toutefois, le nombre de décès par millier de citoyens sera en forte hausse. Cela est presque uniquement attribuable au vieillissement de la population canadienne, dont la plus importante cohorte, les baby-boomers, approche l'âge où les risques de décès augmentent. Le taux de fécondité étant plutôt faible et le taux de

Graphique 2

L'immigration, premier facteur de la croissance démographique annuelle projetée

(immigration 1999-2035; en milliers)



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

1 Le taux de fécondité équivaut au nombre moyen d'enfants qu'aurait une femme au cours de sa vie si elle procréait au taux actuel de fécondité par âge.

La croissance potentielle de la production du Canada est une donnée importante dans l'estimation de la capacité future du Canada à générer des revenus.

mortalité plutôt élevé, l'accroissement annuel naturel de la population (les naissances moins les décès) devrait donc reculer de 135 644 en 2013-2014 à 50 154 en 2034-2035.

Ce ralentissement de l'accroissement naturel de la population signifie que nous pouvons supposer que l'immigration deviendra le principal facteur de croissance démographique au Canada. Le graphique 2 montre la hausse prévue de l'immigration pour la période prévisionnelle. Même si l'on suppose que l'émigration augmentera légèrement pendant cette période, l'immigration annuelle nette devrait passer de 260 052 personnes en 2013-2014 (65 % de la croissance démographique totale) à 298 387 en 2034-2035 (86 % de la croissance démographique).

Potentiel de production

La croissance potentielle de la production du Canada est une donnée importante dans l'estimation de la capacité future du Canada à générer des revenus. La croissance du PIB réel, combinée à des hypothèses sur l'inflation, détermine le taux de croissance du PIB nominal (ou des revenus) généré au Canada et constitue le principal outil de mesure pour estimer l'importance des recettes que pourront générer les provinces et les territoires.

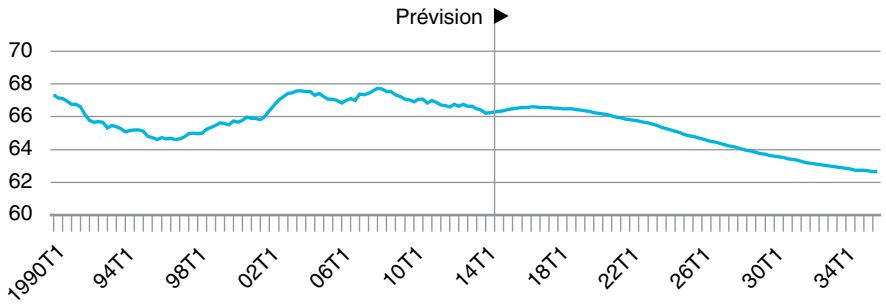
Notre estimation du potentiel de production du Canada est fondée sur une fonction de production de Cobb-Douglas, qui estime la capacité de production de l'économie en fonction de son offre potentielle de travailleurs, de son stock de capital actuel et des technologies disponibles. Nous calculons la production potentielle de la main-d'œuvre en estimant les taux d'activité de la population active, par âge et par sexe, à partir de tendances déjà observées et de prévisions concernant le changement de l'âge moyen de la retraite (à la hausse). Nous associons ensuite ces données à des prévisions démographiques, à une prévision du taux de chômage fondamental et au nombre moyen potentiel d'heures travaillées pour estimer le niveau d'emploi potentiel du Canada. Le taux de chômage fondamental est le plus bas

niveau de chômage pouvant être soutenu par l'économie sans qu'il y ait inflation. On le calcule dans le temps, à l'aide de divers facteurs, dont la générosité du programme d'assurance-emploi et d'autres programmes sociaux ainsi que la structure par âge de la population active. Le nombre moyen potentiel d'heures travaillées est aussi calculé dans le temps, à partir de tendances déjà observées et de l'évolution de la structure par âge de la population active. Le stock de capital est simplement déterminé par le stock de capital enregistré à la fin de la période précédente et en fonction des nouveaux investissements prévus, moins la dépréciation. La dernière catégorie de production potentielle est la productivité totale des facteurs (PTF), ou les changements technologiques. Habituellement, la PTF est simplement définie par la croissance de la production qui n'est pas due à la bonification ou à la croissance de la main-d'œuvre et du capital. Pendant la période de prévision, on suppose qu'elle progressera au taux moyen historique.

Puisque la population vieillit, la croissance potentielle de la population active ne sera pas aussi rapide que la croissance démographique. À long terme, la catégorie des 65 ans et plus prendra plus d'importance que celle des 15 à 64 ans. Ainsi, le taux de participation à la population active s'amenuisera graduellement à mesure que les baby-boomers changeront de groupe d'âge. La cohorte des 60 ans et plus participe peu à la main-d'œuvre, en bonne partie à cause de problèmes de santé et des départs à la retraite. Même si nous prévoyons que le taux de participation à la population active des plus vieux groupes d'âge augmentera pendant la période de prévision, cela ne suffira pas à annuler l'effet du nombre croissant de retraites. Ainsi, puisque de plus en plus de Canadiens atteignent les 65 ans, le taux de participation général à la population active chutera. (Voir le graphique 3.)

Les cohortes âgées participent non seulement moins à la population active, mais elles sont aussi beaucoup plus susceptibles de travailler à temps partiel, ce qui réduit davantage l'offre potentielle de main-d'œuvre. L'employé masculin moyen âgé entre 55 et 64 ans a, par exemple, travaillé en moyenne 36,3 heures par semaine en 2013. Chez les travailleurs masculins de 65 ans et plus, cette moyenne baisse à

Graphique 3
Taux d'activité au Canada
(%)



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

30,1 heures. Pour faire contrepoids au faible taux de participation et au petit nombre d'heures travaillées, il faudra attendre que l'augmentation de l'âge moyen de la population active continue de faire reculer le taux de chômage fondamental. Les travailleurs âgés étant peu susceptibles de quitter leur emploi pour en chercher un autre, le nombre moyen de chômeurs entre deux emplois (le chômage de frottement) baissera à mesure que l'âge moyen de la population active augmentera.

À long terme, la rareté de la main-d'œuvre fera monter les salaires et cela motivera les entreprises à remplacer les travailleurs par des machines et du matériel lorsque ce sera possible. En plus des investissements additionnels, l'utilisation accrue de la capacité et les bénéfices substantiels des sociétés aideront à maintenir le stock de capital élevé à long terme. Enfin, la croissance de la PTF devrait rester semblable à ce qu'elle était récemment. Elle sera ainsi le principal facteur de croissance du potentiel de production pendant la période prévisionnelle.

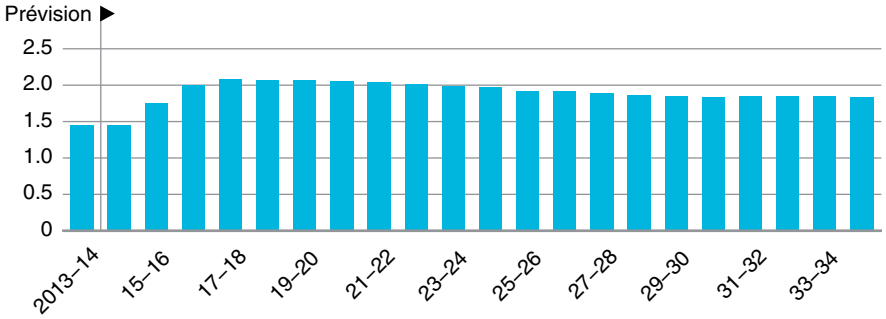
Nous estimons que le potentiel de production progressera à un taux annuel moyen de 1,9 % entre 2013-2014 et 2034-2035. (Voir le graphique 4.) Il s'agit d'un taux beaucoup plus bas que le taux annuel moyen d'avant la récession, qui était de 2,6 % entre 2000-2001 et 2007-2008. La main-d'œuvre devrait apporter un très

faible 0,3 % à la production potentielle, tandis que la contribution annuelle du capital sera d'environ 1 % et celle de la PTF se chiffrera à 0,6 % par année. La récession de 2008-2009 a creusé l'écart de production à un niveau inédit depuis la récession de 1982, et l'on s'attend à ce qu'il reste négatif encore plusieurs années. La croissance du PIB réel a été plus lente que prévu ces deux dernières années, mais elle devrait dépasser celle du potentiel de production à moyen terme. L'écart sera donc comblé en 2016-2017. (Voir le graphique 5.) À long terme, la croissance du PIB réel va rejoindre nos prédictions pour le potentiel de production. La production potentielle est donc un élément clé de notre analyse des capacités budgétaires du Canada. Dans le prochain chapitre, nous évaluerons les répercussions des prévisions démographiques canadiennes sur la demande de services publics, et plus particulièrement la demande de soins de santé.

Graphique 4

La croissance de la production potentielle ralentira à long terme, 2013-2035

(variation en %)

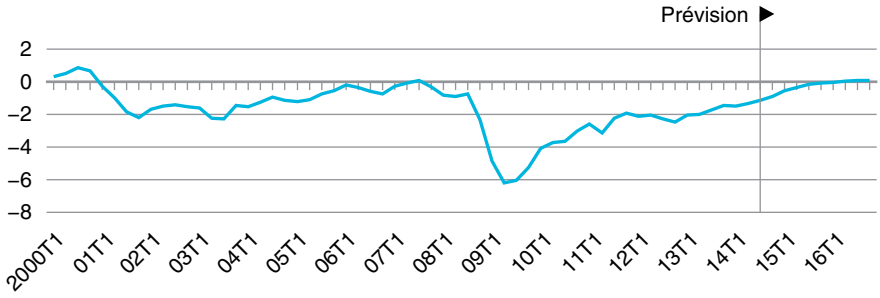


Source : Le Conference Board du Canada.

Graphique 5

Écart de production au Canada, 2000-2016

(%)



Source : Le Conference Board du Canada.

CHAPITRE 3

La demande de services publics et les perspectives budgétaires canadiennes

Résumé du chapitre

- Le Conference Board crée et alimente des modèles de dépenses publiques détaillés axés sur la démographie pour mesurer la demande future en matière de santé, d'éducation et d'autres services dispensés par le secteur public.
- Ces modèles servent à produire les divers scénarios de dépenses relatives à la santé afin d'analyser les perspectives budgétaires des provinces et territoires du Canada.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

La présente section décrit sommairement les modèles de prévisions quant aux soins de santé et à l'éducation élaborés par le Conference Board. Nous y décrivons aussi la méthodologie employée pour établir des déflateurs à l'égard des dépenses en santé et en éducation, de même que les hypothèses servant à projeter les diverses catégories de revenus et de dépenses composant les comptes publics. Nous y présentons en outre les hypothèses entourant nos trois scénarios distincts de dépenses publiques, en fonction d'hypothèses variées relatives à la prestation de soins et aux services d'éducation. Nous évoquons enfin la méthodologie employée pour estimer les incidences économiques et budgétaires des modifications annoncées récemment au programme de la Sécurité de la vieillesse (SV).

Le Conference Board a créé et tient à jour un modèle de dépenses publiques détaillé axé sur la démographie pour mesurer la demande future en matière de soins de santé. Ce modèle fournit une projection de la demande de soins enregistrée dans les provinces relativement à neuf composantes de la santé publique. Parmi ces composantes, cinq sont modélisées suivant le détail de l'âge et la répartition selon le sexe, ce qui fait place non seulement à la croissance démographique, mais aussi à l'évolution de la répartition de la population du pays, facteur clé de la demande de soins de santé. Ainsi, les hôpitaux, les médecins, les autres établissements, les autres professionnels et les médicaments y sont ventilés au regard de 40 cohortes d'âge et de genre distinctes et estimés en temps réel (compte tenu de l'inflation). Les dépenses en immobilisations, la santé publique, l'administration et les autres catégories de dépenses en santé sont évaluées d'une façon

plus globale, selon un total par habitant. Les cinq premières catégories font l'objet de prévisions selon l'âge et le genre puisque la variation de la composition de la population en termes d'âge influe considérablement sur la croissance des dépenses en santé. Pour les quatre catégories qui restent, les données historiques sur les dépenses ne sont pas réparties en fonction de l'âge et du sexe.

Prévisions relatives à la santé

Pour ajuster les dépenses en santé en fonction de l'inflation, nous avons mis au point quatre déflateurs. Premièrement, un déflateur des salaires moyens dans la santé a été créé en pondérant l'inflation moyenne des salaires pratiqués dans les hôpitaux et les autres établissements, chez les médecins et les autres professionnels de la santé. Ces déflateurs des salaires ont été définis au moyen des données de l'*Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures*[1] de Statistique Canada. Le déflateur des salaires établi a ensuite été soumis à des projections suivant sa relation historique avec l'indice global des prix à la consommation (IPC). Les salaires, qui devraient augmenter de 2,8 % en moyenne par année durant la période de prévision, devraient être la principale cause d'inflation dans le secteur de la santé. Cette projection correspond à la croissance moyenne observée de 1990 à 2013, sauf que celle des dix dernières années a été un peu plus forte.

Deuxièmement, l'IPC de Statistique Canada pour les médicaments d'ordonnance a servi de déflateur pour les médicaments. Tout comme le déflateur des salaires dans la santé, le déflateur des médicaments a fait l'objet de projections à partir de sa relation historique avec l'inflation globale. Toutefois, contrairement aux salaires, les prix des médicaments ne devraient augmenter que de 0,9 % en moyenne par année jusqu'en 2034. Les prix des médicaments ont baissé considérablement ces trois dernières années par suite de l'introduction d'un nombre restreint de nouveaux médicaments sur le marché et du recours croissant

1 Statistique Canada, CANSIM, tableau 281-0006 et tableau 281-0039.

à des médicaments génériques[2]. Ces prix devraient continuer de baisser jusqu'en 2016, puis augmenter de nouveau jusqu'à la fin de la période prévisionnelle. Troisièmement, le déflateur de Statistique Canada pour les investissements gouvernementaux a été appliqué aux immobilisations en santé. Le déflateur des investissements s'établit en fonction des salaires dans le secteur de la construction, des prix des matières premières, des taux de change (en ce qui concerne l'équipement importé) et de l'inflation selon l'IPC. Le déflateur des investissements publics devrait ainsi progresser de 2,3 % entre 2013 et 2034. Enfin, l'IPC a servi à déflater les dépenses non salariales, exclusion faite des médicaments. L'IPC devrait évoluer de 2 % en moyenne au cours de la période allant de 2013 à 2034.

Plusieurs catégories de dépenses provinciales en soins de santé comprennent des postes sujets aux variations de nombreux facteurs de prix. Ainsi, les budgets des hôpitaux comprennent les salaires du personnel infirmier et d'autres professionnels, des dépenses en biens et services et des dépenses liées aux médicaments fournis aux patients. Vu la complexité de cette gestion, il a été nécessaire d'attribuer une pondération à chacun des déflateurs pris en compte de façon à produire des estimations réalistes rétrospectives et prospectives du déflateur pour chacune des huit catégories. Les pondérations sont estimées selon les données des entrées-sorties de Statistique Canada[3], lesquelles fournissent un portrait détaillé de la structure industrielle de notre économie (y compris le secteur public).

Le déflateur employé pour projeter les dépenses des hôpitaux est fondé surtout sur le déflateur des salaires dans les hôpitaux puisque les ressources humaines constituent le poste budgétaire le plus important de ces établissements. Ces dernières années, le poids des salaires dans les dépenses des hôpitaux a reculé, mais ceux-ci représentent encore 60 % en moyenne des budgets. Cette proportion est maintenue pour la période de prévision. Comme les biens, les services et les produits

2 Institut canadien d'information sur la santé, *Tendances des dépenses nationales de santé, 1975 à 2013*, p. 33-34.

3 Statistique Canada, CANSIM, tableau 381-0022.

L'inflation globale dans le secteur de la santé devrait être de 2,4 % en moyenne durant la période prévisionnelle, soit la même que lors des 10 années précédentes.

pharmaceutiques s'inscrivent aussi au budget, il faut en tenir compte; ces dernières années, les dépenses en médicaments ont représenté environ 3 % des dépenses des hôpitaux, une proportion que nous conservons aussi inchangée. Pour toutes les autres dépenses des hôpitaux, nous adoptons une croissance égale à l'IPC.

À 75 %, le volet salaires pour la catégorie des « autres établissements » dépasse celui des hôpitaux. Pour cette catégorie, nous n'appliquons pas une pondération aux médicaments parce que les coûts en médicaments en dehors des hôpitaux sont inclus dans les dépenses en médicaments du gouvernement.

Il importe de souligner que le déflateur ne mesure que la hausse d'un coût donné sur une période déterminée. Les hausses résultant d'un recours à des services plus coûteux, de l'utilisation accrue par habitant des services et de l'offre de nouveaux services à la population s'intègrent à l'évolution des dépenses réelles par habitant. L'inflation

Tableau 2
Inflation projetée dans le secteur des soins de santé, 1981-2035
(%)

Date	Administration	Capital	Médicaments	Hôpitaux	Autres établissements
1981–90	5.2	2.9	8.6	5.5	5.4
1990–00	2.0	0.9	1.9	2.3	2.3
2000–13	2.0	2.3	-0.3	2.6	2.8
2013–35	2.0	2.3	0.9	2.5	2.6

Date	Autres professionnels	Autres dépenses de santé	Santé publique	Médecins	Inflation totale en santé
1981–90	5.5	5.2	5.2	5.5	5.6
1990–00	2.5	2.0	2.0	2.5	2.3
2000–13	3.1	2.0	2.0	3.1	2.4
2013–35	2.8	2.0	2.0	2.8	2.4

Sources : Le Conference Board du Canada; ICIS; Statistique Canada.

globale dans le secteur de la santé devrait être de 2,4 % en moyenne durant la période prévisionnelle, soit la même que lors des 10 années précédentes. (Voir le tableau 2.)

Éducation

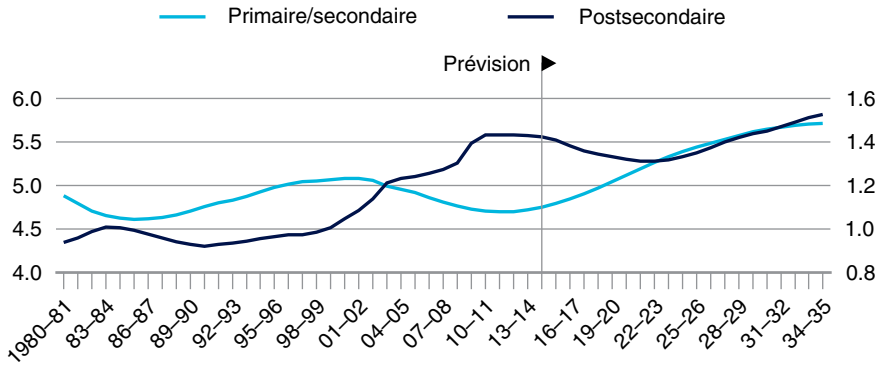
Le modèle de l'éducation du Conference Board ressemble à son modèle des soins de santé en ce qu'il prévoit les dépenses réelles par étudiant. Si le vieillissement de la population fait monter le coût des soins de santé, il produit un effet contraire sur l'éducation. Nos prévisions des dépenses en éducation sont basées sur nos prédictions de la future population d'âge scolaire et sur les taux d'inscription passés. Plus particulièrement, dans le *scénario du statu quo*, nous supposons que les dépenses réelles par étudiant, pour les élèves du primaire et du secondaire, progresseront au très faible taux annuel de 0,7 % (ce qui ressemble aux tendances actuelles). Dans les autres scénarios, les dépenses réelles par étudiant ne changent pas. De plus, selon les trois scénarios, les dépenses réelles par étudiant universitaire ou collégial resteraient constantes tout au long de la période de prévision (ce qui est aussi conforme aux tendances actuelles). Ainsi, les dépenses totales en éducation seront dictées par la demande démographique et l'inflation et, selon le *scénario du statu quo*, le financement par étudiant augmentera légèrement dans le cas des élèves du primaire et du secondaire.

Selon les simulations de notre modèle de l'éducation, le nombre d'inscriptions aux niveaux primaire et secondaire a diminué jusqu'en 2011-2012 après avoir atteint un pic en 2002-2003. De 2012-2013 à 2034-2035, il devrait remonter à un taux annuel moyen de 0,9 %. (Voir le graphique 6.) À l'opposé, les inscriptions aux niveaux postsecondaires ont augmenté dans la dernière décennie et ont atteint un pic en 2010-2011. Elles devraient continuer de diminuer légèrement jusqu'en 2021-2022 avant de repartir à la hausse jusqu'à la fin de la période prévisionnelle. Les dépenses réelles prévues par étudiant sont ensuite multipliées par le nombre d'inscriptions estimé, en tenant compte de l'inflation, pour arriver à des projections des dépenses totales en éducation en termes nominaux et réels.

Graphique 6

Inscriptions à l'école primaire/secondaire et au niveau postsecondaire, 1980-1981 à 2034-2035

(millions)



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Nous avons aussi créé un déflateur pour le secteur de l'éducation en nous basant sur des méthodes semblables à celles utilisées pour créer les déflateurs de la santé. Les données historiques sur les salaires hebdomadaires moyens dans les services éducatifs proviennent de l'*Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail* de Statistique Canada[4]. Les salaires moyens du secteur de l'éducation devraient croître de 2,7 % pendant la période prévisionnelle. Ce taux est beaucoup plus faible que les 3,8 % des 13 dernières années, mais il devrait suffire à compenser l'absence de progression des années 1990. La pondération des salaires est effectuée à partir des données des entrées-sorties de Statistique Canada[5]. En 2012, les salaires ont totalisé 66 % des dépenses en éducation. Cette proportion sera maintenue tout au long de la période de prévision. Le reste des dépenses est basé sur l'IPC. Le déflateur de prix général devrait croître à un taux annuel moyen de 2,5 % de 2013 à 2035. En comparaison, le taux annuel était de 3,1 % pendant les 13 dernières années.

4 Statistique Canada, *Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail*.

5 Statistique Canada, CANSIM, tableau 381-0022.

Projections à l'égard des comptes publics

Prévisions relatives aux recettes du gouvernement fédéral et des provinces

Le modèle des comptes publics canadiens du Conference Board sert à prévoir la situation budgétaire du gouvernement fédéral et des provinces et territoires, dans l'ensemble, de 2013-2014 à 2014-2035. L'absence de modifications fiscales additionnelles en sus de celles annoncées dans les récents budgets des diverses instances est l'une des principales hypothèses formulées. Les recettes de l'État, aux paliers fédéral et provincial, sont estimées en fonction de facteurs déterminants dégagés des prévisions économiques nationales et provinciales à long terme du Conference Board. À titre d'exemple, les impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés qui sont perçus aux paliers fédéral et provincial dépendent respectivement de la croissance des revenus des particuliers et des profits des entreprises. Les autres recettes fiscales consistent, au fédéral, en impôts sur le revenu payés par des non-résidents du Canada et résultent notamment des revenus d'investissement et de dividendes. Les revenus d'assurance-emploi sont fonction de l'emploi, du maximum de la rémunération assurable et des salaires. Les revenus de la taxe sur les produits et services découlent des dépenses de consommation et sont inscrits après déduction des crédits d'impôt, lesquels font l'objet d'une projection fondée sur la démographie. Les taxes de vente provinciales font aussi l'objet de projections selon la consommation. Les droits fédéraux de douane à l'importation sont fonction des importations. Les revenus fédéraux relatifs à l'énergie et les revenus provinciaux sur la taxe sur l'essence dépendent des taux d'imposition de l'essence et de la consommation réelle d'essence. Les revenus d'autres taxes d'accise et de droits, ce qui comprend les droits d'accise, les droits pour la sécurité des passagers du transport aérien, les droits à l'exportation de produits de bois d'œuvre et d'autres revenus peu élevés tirés de droits et de taxes d'accise ne devraient croître que de 1 % durant la période de prévision. Les autres revenus fédéraux comprennent les recettes

La Sécurité de la vieillesse (SV) constitue aujourd'hui la principale catégorie de dépenses du gouvernement fédéral, soit quelque 16,7 % du budget total des dépenses de programmes en 2013-2014.

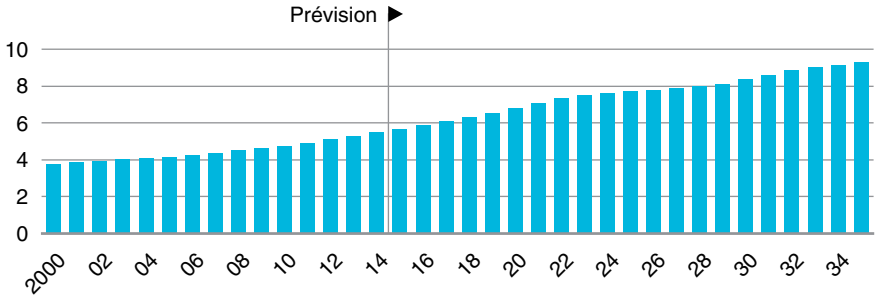
des sociétés de la Couronne, qui devraient progresser sensiblement au rythme de l'activité économique, les rentrées sur opérations de change, qui devraient évoluer grosso modo selon l'inflation, et d'autres revenus non fiscaux, qui devraient suivre l'inflation et la croissance démographique à long terme, mais qui refléteront la vente d'actifs à court terme. Les revenus provinciaux des taxes sur le tabac proviennent de la consommation des produits du tabac et du taux des taxes sur le tabac. Les revenus provinciaux de taxes foncières devraient évoluer au rythme de l'inflation et de la croissance démographique. Les recettes provenant des redevances sont fonction des prix de l'énergie et des projections relatives à la production de pétrole et de gaz naturel. Les autres revenus des provinces devraient croître suivant la croissance démographique et l'inflation.

Prévisions relatives aux dépenses

Pour compléter les perspectives du gouvernement fédéral, nous devions prédire ses principales catégories de dépenses. La Sécurité de la vieillesse (SV) constitue aujourd'hui la principale catégorie de dépenses du gouvernement fédéral, soit quelque 16,7 % du budget total des dépenses de programmes en 2013-2014. Nos prévisions reposent sur la projection du nombre de bénéficiaires et la pension moyenne indexée selon l'inflation. Notre projection de base tient compte des modifications récentes à la SV, soit le report de 65 ans à 67 ans de l'admissibilité à la SV et la révision de l'âge d'admissibilité à la rente de survivant (de 60 à 62 ans), les deux modifications entrant en vigueur en avril 2013. Le nombre total de bénéficiaires passera de 5,3 millions, en 2013, à 7,3 millions en 2022 (augmentation annuelle moyenne de 3,6 %). De 2023 à 2029, après l'entrée an vigueur des nouvelles règles, la croissance du nombre de bénéficiaires ne sera plus que de 1,4 % par année. La progression atteindra ensuite 2,5 % dans les cinq dernières années de la période prévisionnelle. En dépit des modifications récentes, nous estimons à 9,2 millions le nombre de bénéficiaires d'ici la fin de la période de prévision. (Voir le graphique 7.)

Graphique 7

Nombre de prestataires de la Sécurité de la vieillesse, 2000-2034
(millions)

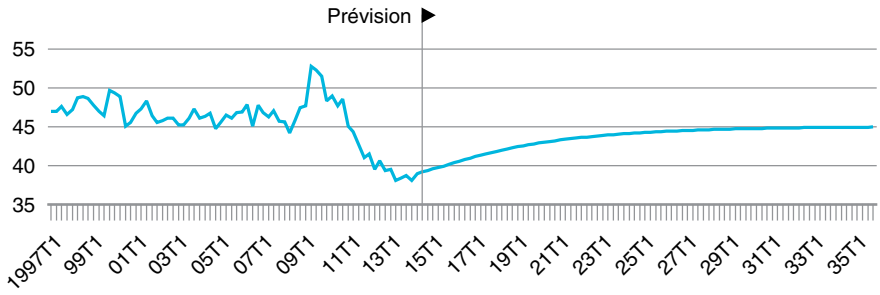


Sources : Le Conference Board du Canada; Statistiques annuelles du Régime de pensions du Canada et de la Sécurité de la vieillesse.

Les prestations d'assurance-emploi sont fondées sur les projections relatives au nombre de bénéficiaires de prestations régulières, d'allocations de maternité et d'autres prestations, aux revenus moyens et au maximum de la rémunération assurable. Le nombre de bénéficiaires réguliers est estimé selon des projections du nombre de chômeurs. Le ratio de bénéficiaires réguliers par rapport au nombre de sans-emploi a nettement diminué ces deux dernières années étant donné la hausse du nombre de chômeurs chroniques qui n'ont plus droit à l'assurance-emploi. Le ratio de bénéficiaires réguliers par rapport au nombre de sans-emploi devrait augmenter d'ici la fin de la période de prévision à mesure que la proportion des chômeurs chroniques dans les sans-emploi se rapproche de sa moyenne à long terme. (Voir le graphique 8.) Le nombre de bénéficiaires d'allocations de maternité repose sur le nombre de naissances. Les prestations aux enfants comprennent la Prestation fiscale canadienne pour enfants et la Prestation universelle pour la garde d'enfants.

Graphique 8

Ratio des prestataires réguliers de l'assurance-emploi par rapport au nombre de chômeurs



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Les transferts aux provinces et aux territoires devraient augmenter de 3,9 % dans la période prévisionnelle, soit moins vite que lors des dix dernières années (6,6 %). Nos projections tiennent compte d'annonces récentes du gouvernement fédéral. Malgré une vive croissance annuelle de 6 % prescrite par la loi jusqu'en 2016-2017, les transferts en santé vers d'autres paliers de gouvernement devraient, en vertu de la loi, progresser ensuite moins rapidement, suivant une moyenne mobile sur trois ans du PIB nominal (avec une garantie de croissance d'au moins 3 %). Pendant ce temps, les transferts sociaux progresseront, selon la loi, de 3 % par année. Les autres transferts relatifs à la santé devraient totaliser 200 M$ en 2013-2014, puis tomber à zéro par la suite.

Les accords fiscaux comprennent le financement du Programme de péréquation et de la formule de financement des territoires (FFT). Ils comprennent en outre le Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes, qui fait partie de la catégorie de compensation. Comme les transferts en santé, les paiements de péréquation devraient progresser suivant la moyenne mobile sur trois ans de la croissance du PIB. C'est donc dire que les paiements de péréquation passeront de 16,1 G$ en 2013-2014 à 35,7 G$ en 2034-2035, soit une augmentation moyenne de 3,9 % par année. La FFT devrait augmenter suivant l'augmentation escomptée des dépenses provinciales en biens et services moyennant

Les autres transferts du gouvernement fédéral devraient diminuer considérablement en 2014-2015, moment où l'aide aux sinistrés pour l'Alberta ne sera plus au tableau.

un ajustement pour les écarts de population entre les territoires moins la croissance de la capacité budgétaire des territoires. À compter de 2014-2015, les transferts aux villes et aux collectivités canadiennes devraient augmenter de 2 % par année, par tranches de 100 M$. Les autres transferts aux provinces comprennent les rajustements provisoires, les paiements de protection des transferts et les paiements en vertu de l'accord sur les ressources extracôtières. Les autres transferts aux provinces devraient être de 500 M$ en 2013-2014, mais tomber à zéro en 2018-2019. La dernière catégorie de transferts effectués par le gouvernement fédéral, les Montants compensatoires pour programmes permanents, représente une récupération en provenance du Québec du transfert d'un point de taxe additionnel et devrait augmenter proportionnellement aux impôts sur le revenu du Québec.

Les transferts en santé et les transferts sociaux reçus du gouvernement fédéral sont égaux aux dépenses fédérales à ce poste, plus les Paiements de remplacement au titre des programmes permanents. Les revenus des provinces au titre de la péréquation et de la FFT sont égaux aux dépenses fédérales en matière de péréquation et de FFT, plus 300 M$ en 2013-2014 en autres transferts associés à la péréquation. Après 2013-2014, tous les autres transferts fédéraux sont inclus dans la péréquation provinciale. Les autres transferts du gouvernement fédéral devraient diminuer considérablement en 2014-2015, moment où l'aide aux sinistrés pour l'Alberta ne sera plus au tableau. Après 2014-2015, les autres transferts devraient augmenter suivant la croissance démographique et l'inflation.

Les projections quant aux dépenses directes de programmes sont tirées directement du budget fédéral jusqu'à 2018-2019. Par la suite, les dépenses directes de programmes devraient évoluer au rythme de l'inflation et de la croissance démographique. Enfin, la prévision relative aux frais de la dette publique repose sur les projections relatives à la dette portant intérêt. Le taux d'intérêt s'appliquant à cette dette évolue suivant nos prévisions des taux d'intérêt à court et à long terme.

À l'échelle provinciale, les modèles du Conference Board relatifs à la santé et à l'éducation sont employés pour faire une projection des dépenses jusqu'en 2034-2035. Pour compléter la situation budgétaire des provinces, des prévisions sont produites à l'égard des catégories de dépenses restantes. Les dépenses en services sociaux évolueront, selon nous, comme prévu dans les plus récents budgets des provinces pour 2013-2014. Ensuite, la croissance des dépenses devrait être guidée par la croissance démographique, plus l'inflation. Les autres dépenses de programmes devraient diminuer quelque peu en 2013-2014, comme le prévoient collectivement les budgets des provinces. Les dépenses dans cette catégorie devraient alors suivre l'inflation et la croissance démographique, dans le *scénario du statu quo* et le *scénario de limitation des dépenses en santé*. Mais dans le *scénario du possible*, d'autres dépenses de programmes devraient diminuer, de sorte que les provinces pourraient atteindre l'équilibre budgétaire au moment prévu, suivant les plans à long terme rendus publics par les provinces et les territoires. Les paiements d'intérêts sur la dette publique font l'objet d'une projection selon un taux d'intérêt implicite appliqué à la dette publique. Les changements au taux d'intérêt implicite sont liés aux prévisions des taux d'intérêt du Conference Board. Le taux d'intérêt implicite devrait demeurer relativement stable à moyen terme, puis grimper modérément à compter de 2016, conformément à nos prévisions de taux d'intérêt.

CHAPITRE 4

Scénarios de dépenses et résultats

Résumé du chapitre

- Si les dépenses en santé augmentent à un rythme voisin de celui des dix dernières années, les provinces et territoires du Canada devront hausser les impôts pour empêcher leurs déficits de se creuser davantage.
- Pour atteindre l'équilibre budgétaire en 2017-2018 sans accroître les impôts et en l'absence de nouveaux transferts, les provinces et les territoires devront geler les dépenses par habitant en matière de santé, d'éducation et de services sociaux tout en réduisant de beaucoup les autres dépenses de programmes.
- Une fois l'équilibre budgétaire atteint, les provinces disposeront de ressources additionnelles qu'elles pourront affecter aux soins de santé.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

Dans le présent chapitre, nous décrivons trois scénarios illustrant les défis auxquels font face les instances gouvernementales du Canada. Comme il a été mentionné au chapitre 2, le vieillissement de la population canadienne provoquera un ralentissement de la croissance économique à long terme, de même qu'une croissance moins rapide des recettes à l'aide desquelles les gouvernements financent toute une gamme de programmes. La population du pays étant de plus en plus âgée, le gouvernement fédéral devra consacrer davantage d'argent à la Sécurité de la vieillesse (SV), dont la facture grimpera de plus de 160 % entre les exercices 2013-2014 et 2034-2035. Les transferts fédéraux visant à financer les soins de santé, dont le Transfert canadien en matière de santé (TCS) et les paiements de péréquation augmenteront aussi à long terme. De leur côté, les provinces et les territoires devront employer une proportion croissante de leurs revenus pour répondre aux besoins d'une population vieillissante en matière de soins de santé. Ensemble, la croissance plus faible des revenus et l'augmentation des dépenses représenteront un défi de taille pour les provinces et les territoires qui aspirent à l'équilibre budgétaire et au maintien d'un tel équilibre à long terme.

Dans le *scénario du statu quo*, la croissance des dépenses réelles en santé suit les tendances des 30 dernières années. Ces tendances sont estimées à partir de 1981 en prenant en considération la croissance

démographique, le vieillissement et l'inflation. Ce scénario illustre la situation budgétaire qui se présentera si le système continue de fonctionner comme il l'a fait jusqu'ici. Dans le *scénario de limitation des dépenses en santé*, les dépenses réelles par habitant en soins de santé et en éducation demeurent constantes durant la période de prévision. Cela suppose que les dépenses en santé et en éducation n'augmentent qu'en raison de la croissance démographique, de l'évolution de la structure démographique et de l'inflation. Essentiellement, le maintien des dépenses réelles par habitant signifie qu'aucune amélioration n'est apportée à la prestation de soins de santé d'ici 2034-2035. Ce scénario prévoit un plafond moins élevé pour les dépenses en santé à long terme. Quant au *scénario du possible*, il examine ce que les provinces devraient faire pour atteindre l'équilibre budgétaire à moyen terme, puis anticipe le niveau de croissance possible des dépenses en santé (et dans d'autres programmes) une fois l'équilibre budgétaire atteint.

Perspectives pour le gouvernement fédéral – du déficit au surplus

À partir des prévisions du Conference Board relatives à l'inflation, à la démographie et au PIB nominal, ainsi que les plus récents plans des dépenses de programmes compris dans le budget fédéral, nous prévoyons que le gouvernement fédéral affichera un excédent budgétaire en 2015-2016, conformément à ses dernières projections. Puisque nous supposons qu'il n'y aura ni initiative de dépenses nouvelle ni grande modification fiscale, l'excédent devrait demeurer assez stable jusqu'à la fin de la décennie, puis augmenter considérablement jusqu'à la fin de la période prévisionnelle, les surplus étant affectés au remboursement de la dette et réduisant de ce fait les paiements d'intérêts. Sous l'effet cumulatif de la diminution des paiements de la dette, l'excédent fédéral devrait s'établir à 109,8 G$ en 2034-2035. La plupart des catégories de dépenses publiques devraient augmenter bien plus rapidement que le PIB nominal, l'assiette fiscale du gouvernement fédéral. Les principales sources de la croissance des dépenses de l'État, la SV et les transferts

Toutefois, la croissance devrait être moindre à ce poste durant la période de prévision que ces dix dernières années.

aux provinces et aux territoires, ont fait ces dernières années l'objet de réformes visant à en réduire les incidences sur les finances du gouvernement fédéral.

Les principaux transferts aux particuliers représentent près de 26 % du budget total du gouvernement fédéral; ils sont divisés en trois catégories et sont fondés sur une formule. La croissance aux postes de l'assurance-emploi et des prestations pour enfants devrait ralentir durant la période de prévision en raison du vieillissement de la population. Le plein-emploi escompté fera baisser les paiements d'assurance-emploi. De plus, le taux naturel de chômage devrait diminuer avec le vieillissement de la population, les tranches les plus âgées tendant à passer moins de temps à chercher un nouveau travail (chômage de frottement). La progression des paiements de prestations pour enfants diminuera aussi au fil de la période prévisionnelle par suite de la croissance moins forte du nombre d'enfants. En effet, le nombre d'enfants de cinq ans ou moins devrait grimper à 2,6 millions en 2022 alors qu'il est présentement de 2,3 millions. Mais après 2022, ce nombre demeurera inchangé jusqu'en 2035.

Les prestations de la SV, qui composent aujourd'hui 16,7 % des dépenses de programme, augmenteront rapidement à moyen terme, mais diminueront considérablement à partir de 2023-2024. Cela découle de la récente décision du gouvernement fédéral de hausser de deux ans l'âge d'admissibilité, à compter d'avril 2023. Ces changements devraient faire économiser au gouvernement fédéral plus de 12 G$ par année une fois leur mise en œuvre pleinement terminée, soit en 2029. Mais les prestations de SV seront encore l'un des éléments de dépenses clés du gouvernement; et elles en viendront à représenter plus de 20 % du budget total lors de la dernière année de prévision.

Parmi les principales dépenses publiques dans la dernière décennie figurent les transferts vers d'autres ordres de gouvernement, qui mobilisent le quart du budget fédéral. Toutefois, la croissance devrait être moindre à ce poste durant la période de prévision que ces dix dernières années. Ce ralentissement peut s'expliquer par la progression plus faible du Transfert canadien en matière de santé, première

catégorie en importance des transferts fédéraux. Le Transfert canadien en matière de santé continuera d'augmenter de 6 % par année jusqu'en 2016-2017, après quoi la loi prévoit une croissance plus lente, en harmonie avec la moyenne mobile sur trois ans du PIB nominal. Les paiements de péréquation, une autre gamme de transferts fédéraux, sont aussi assujettis à la moyenne mobile sur trois ans du PIB nominal. En outre, d'autres transferts fédéraux, y compris le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS) et les transferts aux villes et aux collectivités, devraient eux aussi progresser bien moins rapidement que le PIB nominal.

La dernière catégorie de dépenses de programmes, les dépenses de programmes directes, comprend les traitements et salaires et les dépenses des ministères. Nos estimations pour les cinq prochaines années à cet égard sont fondées sur les prévisions budgétaires comprises dans le plus récent budget fédéral. Après 2018-2019, la croissance des dépenses de programmes directes devrait refléter l'évolution de l'inflation et de la population.

Compte tenu de ces divers facteurs, les recettes du gouvernement fédéral devraient représenter une proportion un peu plus élevée du PIB au fil de la période de prévision, en raison de la progressivité du régime d'impôt sur le revenu des particuliers. En même temps, les dépenses de programmes devraient diminuer légèrement en proportion du PIB, surtout après 2023, lors de l'entrée en vigueur des modifications à la Sécurité de la vieillesse. L'augmentation des revenus et la diminution des dépenses de programmes se solderont par un imposant excédent pour le gouvernement fédéral dans la période prévisionnelle, lequel sera certainement mis à contribution lorsque les provinces et les territoires auront besoin d'aide supplémentaire pour financer les soins de santé.

Perspectives pour les gouvernements provinciaux

Les projections de recettes pour les provinces sont les mêmes pour les trois scénarios. Les revenus autonomes totaux devraient demeurer relativement stables en proportion du PIB pendant presque toute la période de prévision, étant donné la forte croissance de l'impôt sur le revenu. La croissance des recettes sera freinée par une progression elle aussi moins rapide des revenus des taxes sur le tabac, l'essence et les carburants. De plus, les redevances devraient diminuer à long terme à cause de la croissance moins prononcée enregistrée dans le secteur du pétrole et du gaz.

Le choix du statu quo en matière de santé

Dans le *scénario du statu quo*, des ajustements sont apportés aux dépenses liées aux soins en fonction de la moyenne historique des augmentations annuelles des dépenses par habitant. Ces augmentations reflètent le recours à des médicaments et à des technologies plus chers ainsi que l'augmentation de l'utilisation du système de soins. Dans l'ensemble, les dépenses en soins de santé ont augmenté de 6,1 % en moyenne par année dans les 13 dernières années. Exception faite des effets de l'inflation et de la croissance démographique, les dépenses en santé ont crû de 2,6 % par année, en moyenne, depuis l'an 2000. C'est un peu plus que la moyenne des 20 années précédentes parce que d'importantes coupes ont été faites dans les dépenses de santé dans les années 1990 afin de lutter contre les déficits grandissants du gouvernement fédéral et par suite du repli des transferts fédéraux. Depuis 1981, les dépenses réelles par habitant en santé ont augmenté de 2 % par année en moyenne.

En 2012, les dépenses réelles par habitant des provinces et des territoires, pour les huit grandes catégories de dépenses liées à la santé et tous les groupes d'âge et de sexe, ont été de 3 875 $ (en dollars de 2012), contre 3 170 $ en 2004. Les dépenses réelles par habitant relatives aux hôpitaux en représentaient la plus grosse partie (1 583 $),

suivies des paiements versés aux médecins (844 $). Vu le vieillissement de la population (les personnes plus âgées sont en général de plus grands consommateurs des soins de santé), les dépenses réelles moyennes en soins de santé seront toujours poussées à la hausse à long terme. De fait, les dépenses concernant les hommes de 70 à 74 ans sont environ neuf fois plus élevées que celles engagées au bénéfice des garçons de 5 à 9 ans. D'ici 2035, les dépenses par habitant en soins de santé dans les provinces et les territoires devraient atteindre 5 006 $ (dollars de 2012), entre autres sous l'effet des facteurs démographiques. Cela représente une augmentation des dépenses réelles par habitant en soins de santé de 1,7 % par année, dont un point de pourcentage résulte de la répartition de la population. (Voir le tableau 3.)

Tableau 3

Croissance projetée des dépenses réelles en santé par habitant dans le *scénario du statu quo*, par secteur, 1981-2035

(en %)

Date	Administration	Capital	Médicaments	Hôpitaux	Autres établissements
1981–90	2.7	7.0	6.1	1.4	3.0
1990–00	–1.0	4.6	4.9	–0.4	1.4
2000–13	0.6	4.0	5.8	2.3	1.2
2013–35	0.5	1.0	3.6	1.6	2.3

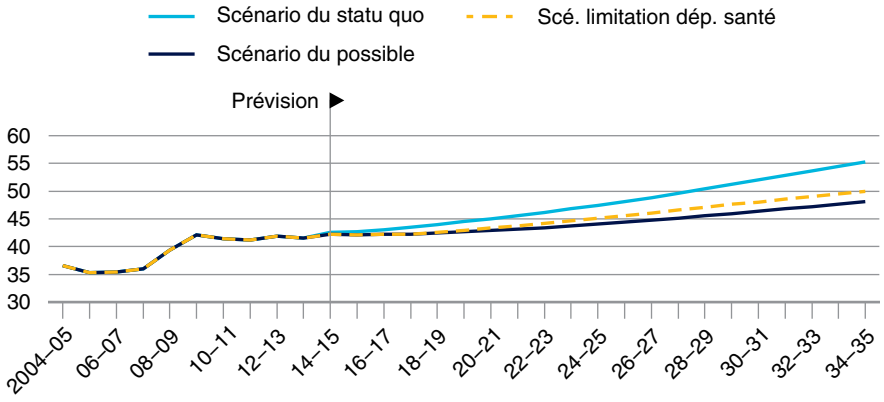
Date	Autres professionnels	Autres dépenses en santé	Santé publique	Médecins	Dépenses totales en santé
1981–90	–0.4	10.2	2.2	3.3	2.5
1990–00	–3.4	3.4	5.2	0.1	0.7
2000–13	0.0	2.1	3.8	2.6	2.6
2013–35	0.8	1.5	1.5	1.1	1.7

Sources : Le Conference Board du Canada; Institut canadien d'information sur la santé.

Dans le *scénario du statu quo*, les dépenses de soins de santé augmentent au rythme annuel moyen de 5,1 % durant la période de prévision. Les dépenses totales en santé pour les provinces et les territoires seront de 396,9 G$ (dollars de 2012) en 2034-2035, soit 55 % des revenus publics des provinces et des territoires. (Voir le graphique 9.) Les provinces et les territoires ont commencé à afficher des déficits combinés au début de la récession, en 2008; leurs revenus ne progressant plus autant, ils ont mis en place d'importantes mesures de stimulation. À cause en partie des importantes dépenses qu'exige le financement des soins de santé, les déficits combinés se poursuivront d'ici la fin de la période prévisionnelle. En 2034-2035, le déficit sera de 171,6 G$, comparativement à 16,2 G$ en 2013-2014. Les recettes des provinces et des territoires devraient croître de 3,8 % par année durant la période de prévision et demeureront inférieures aux dépenses totales jusqu'en 2034-2035 (revenus totaux de 718,9 G$ en regard de dépenses totales de 894,3 G$ en 2034-2035). Les dépenses totales devraient progresser au rythme annuel moyen de 4,6 % durant la période de prévision.

Graphique 9

Dépenses en santé en proportion des recettes des gouvernements provinciaux, selon les scénarios, 2004-2005 à 2034-2035



Sources : Le Conference Board du Canada; comptes publics des provinces et terriroires.

Le *scénario du statu quo* porte à croire que les Canadiens devront payer des impôts nettement plus élevés s'ils veulent que leurs gouvernements continuent de dépenser de la même façon dans leur système de santé. Si les Canadiens ne désirent pas payer davantage d'impôts pour couvrir les dépenses croissantes en santé, la seule solution de rechange sera de réduire les dépenses liées aux programmes sociaux et à l'éducation. Une décision difficile que la classe politique aura du mal à prendre.

Le scénario de limitation des dépenses en santé

Dans le *scénario de limitation des dépenses en santé*, les dépenses réelles par habitant en santé sont maintenues de façon constante durant toute la période de prévision. Cela suppose que les dépenses en soins de santé n'augmenteront qu'en raison de la croissance démographique et de la variation de la composition démographique. Cela signifie en outre que ne surviendra aucune amélioration dans la prestation des soins de santé découlant de nouveaux produits ou services, de nouveaux médicaments ni d'innovations, ni même d'une utilisation accrue – autant de facteurs ayant contribué à la hausse des coûts de la santé ces 30 dernières années. Le maintien tel quel des dépenses par habitant sous-entend l'obtention de gains en efficacité — une utilisation plus efficace de l'argent imparti dans le système de santé — afin d'améliorer les résultats en matière de santé pour les Canadiens.

Les résultats du *scénario de limitation des dépenses en santé* sont très différents de ceux du *scénario du statu quo*. Le niveau constant des dépenses par habitant durant la période prévisionnelle se soldera par des dépenses en santé bien moins importantes que dans le *scénario du statu quo*. Les dépenses en santé augmenteront au rythme annuel moyen de 4,4 % dans la période de prévision, comparativement à 5,1 % dans le *scénario du statu quo*. En 2034-2035, les dépenses totales en soins de santé seront de 345,5 G$ contre 396,9 G$ dans le *scénario du statu quo*.

Sans surprise, le déficit budgétaire des provinces et des territoires est bien meilleur dans le *scénario de limitation des dépenses en santé*, puisque les dépenses en santé y sont moins élevées. Dans le *scénario du statu quo*, les déficits augmenteront durant toute la période prévisionnelle pour atteindre 179,8 G$ au total en 2034-2035. Dans le *scénario de limitation des dépenses en santé*, les déficits augmenteront aussi durant les années prévues, mais ne seront pas aussi élevés en 2034-2035 (60,9 G$). Les dépenses à l'égard des services sociaux et de l'éducation sont les mêmes selon les deux scénarios.

Qu'est-il possible de faire?

Le *scénario du possible* pose deux grandes questions : de quelles compressions budgétaires a-t-on besoin pour rétablir l'équilibre budgétaire des provinces et quelle croissance des soins de santé sera viable compte tenu des ressources financières des provinces et des territoires à long terme? Pour retrouver l'équilibre budgétaire sans augmenter les impôts et en l'absence de nouveaux transferts, nos projections montrent que les provinces et les territoires devront geler les dépenses réelles par habitant selon l'âge en santé, en éducation et en services sociaux et faire des compressions importantes dans d'autres dépenses de programmes à moyen terme. Même en réduisant considérablement les dépenses en santé et en éducation par rapport aux dix dernières années, les provinces devront diminuer de 12,2 % les autres dépenses de programmes, soit de 8,5 G$ au total. Une fois l'équilibre atteint, les provinces auraient des ressources additionnelles à affecter à la santé et pourraient se permettre d'absorber des augmentations de dépenses par habitant. Mais vu le ralentissement de la croissance des revenus entraînée par le vieillissement de la population, les augmentations par habitant devront être nettement plus faibles que celles enregistrées récemment. Selon nos estimations, une fois l'équilibre atteint, les provinces pourront se permettre d'augmenter les dépenses réelles en soins par habitant de 1,3 % par année. Le gros

de la hausse (1 % par année) sera attribuable au vieillissement de la population, de sorte qu'il restera à peine 0,3 point de pourcentage pour l'amélioration de l'accès aux soins.

En gros, de 2013-2014 à 2017-2018, les provinces et les territoires pourront augmenter de 4,3 % par année en moyenne les dépenses liées aux soins de santé. Les services sociaux pourront augmenter suivant l'évolution démographique et l'inflation, au rythme de 3,1 % par année, et l'éducation verra ses dépenses augmenter en fonction des inscriptions et de l'inflation, soit de 2,7 % par année. Quant aux autres dépenses de programme, elles devront chuter de 12,2 % entre 2013-2014 et 2017-2018. Cette démarche constitue un défi d'envergure, mais les provinces et les territoires atteindront ainsi l'équilibre budgétaire en 2017-2018.

Les provinces et territoires pourront ensuite commencer à accroître leurs dépenses dans d'autres programmes au rythme évoqué dans les deux autres scénarios (environ 3 % par année), au diapason de la démographie et de l'inflation. Les dépenses en éducation continuent d'évoluer selon les inscriptions et l'inflation, toutes les ressources dégagées étant dirigées vers la santé. Collectivement, les dépenses en santé pourront augmenter en moyenne de 4,8 % sans compromettre la position d'équilibre des provinces; il s'agit d'une augmentation très inférieure à la moyenne des augmentations des dernières années.

Le *scénario du possible* décrit les défis que doivent relever les provinces et les territoires. Sans financement additionnel (par la voie de hausses d'impôts ou de transferts accrus du gouvernement fédéral), les provinces et les territoires devront réaliser, année après année, de grandes améliorations dans la productivité pour fournir des soins de santé à la mesure des attentes des Canadiens. Si les gains d'efficacité tardent à se concrétiser, les autorités provinciales et territoriales devront envisager des options peu agréables telles que des hausses d'impôts, des coupes prononcées dans d'autres dépenses de programmes, la prolongation des délais d'attente ou le rationnement des soins de santé afin d'atteindre l'équilibre budgétaire.

CHAPITRE 5

Les répercussions économiques des modifications à la Sécurité de la vieillesse

Résumé du chapitre

- Nous avons pris le scénario du statu quo comme scénario de référence pour analyser les répercussions de l'intention du gouvernement fédéral d'augmenter de 65 à 67 ans l'âge d'admissibilité à la Sécurité de la vieillesse (SV) et de 60 à 62 ans l'âge d'admissibilité à l'allocation aux survivants.

- En vertu des anciennes règles de la SV, nous estimons qu'il y aurait eu 9,3 millions de prestataires en 2029-2030, par rapport à 5,4 millions en 2013-2014. Avec les nouvelles règles, il y aura 1,1 million de prestataires de moins en 2029-2030.

- Vu les récents changements à la SV, il y aura moins de transferts aux particuliers, donc moins de revenus personnels disponibles.

- Le modèle du Conference Board prévoit que les récents changements apportés à la SV priveront les budgets des provinces et des territoires de 1,6 G$ en 2029-2030.

Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

En plus des trois scénarios, le Conference Board a utilisé son modèle détaillé de l'économie canadienne pour mesurer les répercussions économiques et budgétaires des changements nouvellement annoncés au sujet de la SV. Le gouvernement fédéral a exprimé l'intention de hausser l'âge d'admissibilité à la SV de 65 à 67 ans et celui de l'allocation au survivant de 60 à 62 ans. Les changements entreront en vigueur graduellement entre avril 2023 et janvier 2029. (Voir le tableau 4.)

Tableau 4

Tableau sommaire des répercussions des changements à la Sécurité de la vieillesse

Composantes clés de la demande globale (en millions $ de 2007)	**2023-24**	**2025-26**	**2027-28**	**2029-30**	**2031-32**	**2033-34**
Demande de consommation finale	-180	-1 101	-2 054	-2 699	-2 226	-1 731
%	*-0,01*	*-0,07*	*-0,12*	*-0,15*	*-0,12*	*-0,09*
Dépenses de consommation des ménages	-188	-1 189	-2 336	-3 288	-3 126	-2 876
%	*-0,02*	*-0,10*	*-0,19*	*-0,25*	*-0,23*	*-0,21*
Investissement	-39	-366	-840	-1 291	-1 433	-1 433
%	*-0,01*	*-0,07*	*-0,16*	*-0,24*	*-0,26*	*-0,25*
Exportations de biens et services	1	33	168	420	697	829
%	*0,00*	*0,00*	*0,02*	*0,05*	*0,08*	*0,09*
Moins : importations de biens et services	-67	-489	-1 106	-1 753	-1 928	-1 819
%	*-0,01*	*-0,07*	*-0,14*	*-0,21*	*-0,23*	*-0,20*
Produit intérieur brut aux prix du marché**	-193	-1 021	-1 705	-1 866	-1 021	-507
%	*-0,01*	*-0,05*	*-0,07*	*-0,08*	*-0,04*	*-0,02*

(À suivre ,,,)

Tableau 4 (suite)

Tableau sommaire des répercussions des changements à la Sécurité de la vieillesse

Autres indicateurs économiques clés	2023-24	2025-26	2027-28	2029-30	2031-32	2033-34
PIB nominal (millions d e $)	-267	-1 817	-4 168	-6 787	-8 144	-9 035
%	*-0,01*	*-0,06*	*-0,13*	*-0,19*	*-0,21*	*-0,22*
Indice des prix à la consommation (%)	*0,00*	*-0,01*	*-0,04*	*-0,09*	*-0,14*	*-0,18*
Taux de change (U,S,/Can; %)	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*
Taux de chômage (écart points de %)	*0,00*	*0,00*	*0,10*	*0,10*	*0,10*	*0,00*
Emploi (milliers)	-1	-8	-15	-18	-12	-5
%	*0,00*	*-0,04*	*-0,07*	*-0,09*	*-0,06*	*-0,02*
Revenu disponible (millions $)	-820	-4 056	-8 061	-12 152	-12 750	-13 166
%	*-0,05*	*-0,24*	*-0,44*	*-0,63*	*-0,61*	*-0,59*
Revenu réel disponible (millions $ de 2007)	-645	-2 985	-5 443	-7 449	-6 708	-6 030
%	*-0,05*	*-0,23*	*-0,40*	*-0,53*	*-0,47*	*-0,40*
Taux des Bons du Trésor 90 jours (écart points de %)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Source : Le Conference Board du Canada,

Pour analyser les répercussions des changements apportés à la SV, nous avons pris le *scénario du statu quo* comme scénario de référence. Nous y avons intégré le détail des données concernant les changements à la SV. Nous avons ensuite retiré les changements et comparé la valeur de certains indicateurs économiques du résultat avec ceux du scénario de référence.

Le modèle économétrique de l'économie nationale établit des relations pointues qui nous permettent d'évaluer les répercussions économiques à court et à moyen terme des changements apportés à la SV et de savoir si elles pourraient avoir des effets à long terme sur l'économie.

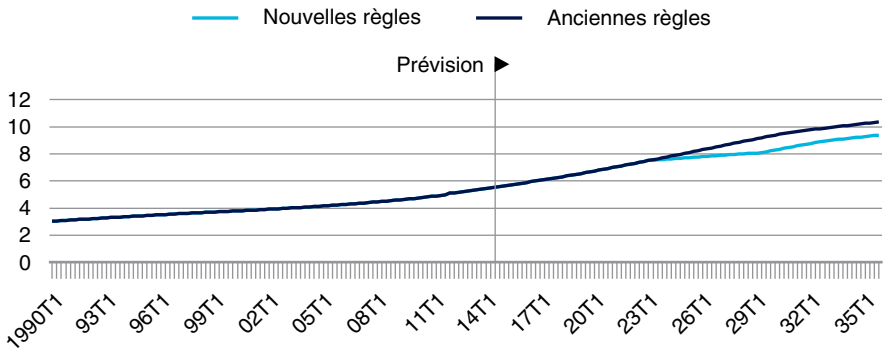
En vertu des anciennes règles de la SV, nous estimons qu'il y aurait eu 9,3 millions de prestataires en 2029-2030, par rapport à 5,4 millions en 2013-2014. Avec les nouvelles règles, il y aura 1,1 million de prestataires

de moins en 2029-2030. (Voir le graphique 10.) Cette différence fera économiser 12 G$ au gouvernement fédéral, ou 12 % des coûts totaux du programme.

Graphique 10

Nombre de bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse

(en millions)



Sources : Le Conference Board du Canada; Statistiques annuelles du Régime de pensions du Canada et de la Sécurité de la vieillesse.

Les récents changements à la SV se traduiraient par une baisse des transferts aux particuliers. Selon une hypothèse clé, ces changements auraient peu d'effet sur l'âge de la retraite. (Voir l'encadré « Répercussions sur la retraite ».) Les changements feraient diminuer la quantité de revenus disponibles, ce qui ferait donc baisser les dépenses de consommation. Selon nos estimations, le revenu disponible reculerait de 12,1 G$, faisant baisser les dépenses de consommation nominales d'environ 6,2 G$ en 2029-2030. Dans ce scénario, les dépenses de consommation réelles seraient réduites de 3,3 G$. Les effets négatifs sur la consommation et le PIB réel seraient toutefois partiellement annulés par la déperdition due aux importations. En effet, une bonne partie des dépenses de consommation servent actuellement à acheter des biens et des services étrangers, et toute réduction des dépenses de consommation fait donc aussi baisser la demande de biens importés.

Répercussions sur la retraite

Nous croyons que les récents changements à la SV n'auront probablement qu'une incidence minime sur les taux de retraite. Le fait que l'âge normal de la retraite au titre du Régime de pensions du Canada reste inchangé, à 65 ans, contribue à en minimiser l'incidence. De plus, environ les deux tiers des cotisants obtiennent leur pension avant d'avoir 65 ans. D'après les données d'une enquête sur la population active, de 65 à 69 ans, seulement 19,7 % des femmes et 31,7 % des hommes sont toujours sur le marché du travail. Nous nous attendons à une hausse importante de ces taux au cours de la période prévisionnelle, soit à 27,4 % chez les femmes et à 36,3 % chez les hommes, mais ce sont davantage de récentes tendances découlant du vieillissement des baby-boomers que les changements prévus à la SV qui l'expliquent. Même si le taux de participation augmente en réaction à cette tendance, l'effet sur le potentiel de production en sera atténué, car le nombre moyen d'heures travaillées dans ce groupe d'âge est moins élevé. Chaque point de pourcentage de plus au taux de participation des 65 et 66 ans d'ici 2030, attribuable aux changements à la SV, se traduirait par presque 11 000 personnes de plus dans la population active et une augmentation permanente de la production potentielle de 377 millions de dollars en 2029-2030.

De plus, le recul de la demande intérieure réduira les pressions inflationnistes et permettra à la Banque du Canada de garder les taux d'intérêt assez bas. Dans le modèle, la politique monétaire répond à une fonction de réaction de la Banque centrale[1]. Les faibles dépenses de consommation laissent l'économie en deçà de sa capacité, ce qui réduit les pressions inflationnistes. En conséquence, la Banque du Canada réagit à la morosité de l'économie en appliquant une politique monétaire plus accommodante. Les taux d'intérêt baissent un peu, de seulement 11 points de base au maximum, mais cela se fait sur une période relativement prolongée. Cela entraîne une légère dépréciation du dollar canadien par rapport au dollar américain, ce qui stimule la demande

1 Le modèle national du Conference Board comprend une équation concernant la règle de Taylor qui définit le taux d'escompte en fonction de l'écart de production et de l'inflation.

à l'exportation. Pendant ce temps, le coût élevé des importations causé par la faiblesse du dollar, le recul de la consommation et le ralentissement des investissements freinent considérablement la demande à l'importation.

Une croissance économique un peu plus lente amoindrirait les recettes fiscales des provinces et des territoires. Cependant, un taux d'inflation réduit fait aussi baisser les salaires, ce qui compense partiellement les pertes de revenus des gouvernements. De plus, selon des données de l'Agence du revenu du Canada, 115 000 personnes âgées de 60 à 64 ans reçoivent des prestations d'aide sociale de 8 000 $ en moyenne. Bon nombre d'entre elles devraient arrêter d'en recevoir lorsqu'elles commenceront à toucher la SV à 65 ans. D'après nos estimations, les modifications à la SV pourraient rendre 10 000 personnes de plus admissibles à l'aide sociale et faire augmenter le montant moyen des prestations de celles y ayant déjà droit. Après avoir calculé l'effet de la faible inflation sur les services sociaux, nous estimons que les changements à la SV ajouteraient 419 M$ au coût des services sociaux des provinces à l'exercice 2029-2030.

Tout compte fait, le modèle du Conference Board prévoit que les récents changements à la SV coûteront 1,6 G$ à l'ensemble des provinces et des territoires à l'exercice 2029-2030.

CHAPITRE 6

Conclusion

Résumé du chapitre

- Le vieillissement de la population canadienne se traduira par un ralentissement de la croissance économique à long terme et une baisse des revenus servant à financer les divers programmes gouvernementaux.
- Avec moins de revenus et plus de dépenses, les provinces et les territoires trouveront fort difficile d'équilibrer leur budget.
- L'analyse de divers scénarios concernant la SV montre que les changements apportés à ce programme auront des répercussions sur la situation budgétaire des provinces et des territoires.

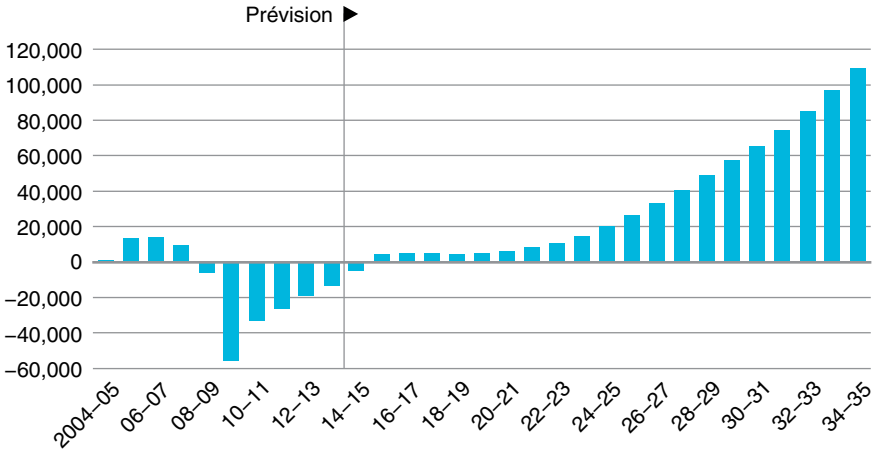
Vous pouvez consulter ce document ainsi que d'autres publications du Conference Board à l'adresse www.e-library.ca

Le vieillissement de la population canadienne se traduira par un ralentissement de la croissance économique à long terme et une baisse des revenus servant à financer divers programmes gouvernementaux. À mesure que la population vieillira, le gouvernement fédéral devra dépenser davantage pour des programmes comme la SV. Pendant ce temps, les provinces et les territoires devront économiser davantage pour répondre aux besoins grandissants de leur population vieillissante en soins de santé. Avec moins de revenus et plus de dépenses, les provinces et les territoires trouveront fort difficile d'équilibrer leur budget.

Le gouvernement fédéral, lui, devrait voir sa situation économique s'améliorer avec le temps, surtout grâce à sa capacité de gérer les dépenses liées à l'évolution démographique. Par exemple : hausser l'âge d'admissibilité à la SV devrait lui faire économiser plus de 12 G$ par année lorsque la transition sera terminée, en 2029; et la modification du facteur de progression du Transfert canadien en matière de santé devrait ralentir le taux de croissance des transferts aux provinces et aux territoires pendant la période de prévision par rapport au taux des 10 dernières années. Puisque nous estimons que le gouvernement fédéral ne prendra aucune nouvelle initiative en matière de dépenses et n'apportera pas de modifications majeures au régime fiscal, les surplus devraient rester relativement constants jusqu'à la fin de la décennie puis croître rapidement pendant le reste de la période prévisionnelle, car ils seront affectés au service de la dette et cela réduira de beaucoup les paiements d'intérêts. Sous l'effet cumulatif de la diminution des paiements de la dette, l'excédent fédéral devrait s'établir à 109,8 G$ en 2034-2035. (Voir le graphique 11.)

Graphique 11

Solde budgétaire du gouvernement fédéral, 2004-2005 à 2034-2035
(en milliards $)



Source : Le Conference Board du Canada.

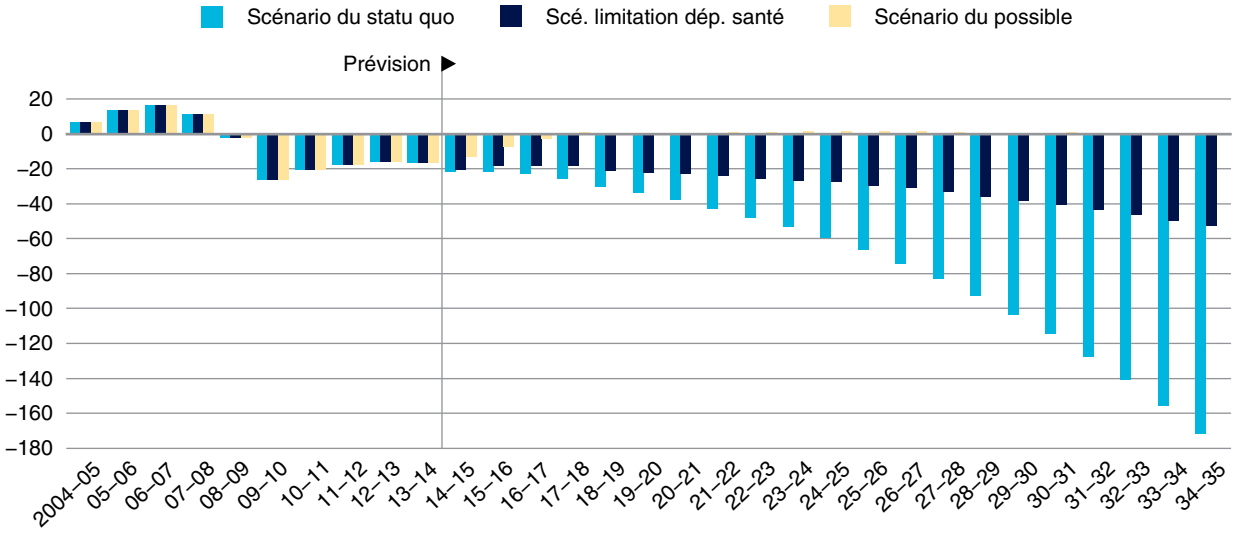
Afin d'évaluer les obstacles financiers que rencontreront les gouvernements du pays, nous avons estimé le potentiel économique à long terme du Canada. Nous avons ensuite créé trois scénarios pour observer les difficultés qui se présenteront aux provinces et aux territoires dans leur recherche d'équilibre budgétaire alors que le vieillissement de la population les oblige à dépenser. Nous avons utilisé les mêmes perspectives concernant l'économie canadienne dans chacun des scénarios — c'est-à-dire que l'économie devrait continuer de se remettre lentement des effets de la récession puis croître à un taux semblable à celui que nous avons calculé pour le potentiel de production du Canada. Une fois l'écart de production comblé, en 2016, environ, le PIB nominal du Canada devrait avancer à un taux annuel moyen avoisinant les 4 % jusqu'à la fin de 2034-2035. Le PIB nominal représentant la principale source de revenus du gouvernement, la possibilité de rééquilibrer son budget à long terme dépendra de la capacité du gouvernement canadien à garder le taux de croissance de ses dépenses sous la barre des 4 %.

Le *scénario du statu quo* met en lumière les difficultés qu'auront les provinces et les territoires à équilibrer leur budget à long terme puisque le vieillissement de la population pèsera sur leurs dépenses en santé. Si les dépenses en santé augmentent comme elles le font depuis 30 ans, les budgets de l'ensemble des provinces et des territoires seront déficitaires tout au long de la période de prévision. (Voir le graphique 12.) En fait, la somme des déficits atteindra les 172 G$ en 2034-2035. La croissance des revenus à long terme ne suffira pas à couvrir l'augmentation des dépenses, surtout à cause de la demande de soins de santé. Les provinces et les territoires devront augmenter les impôts ou réduire le financement d'autres programmes pour atteindre l'équilibre à long terme. Les gouvernements du Canada trouveront extrêmement ardu de limiter les dépenses dans les autres programmes, dont l'éducation, car leurs budgets ont déjà été sérieusement amputés dans la dernière décennie.

Graphique 12

Solde budgétaire des gouvernements provinciaux, par scénario, 2004-2005 à 2034-2035

(en milliards $)



Sources : Le Conference Board du Canada; comptes publics des provinces et terriroires.

L'analyse de divers scénarios concernant la SV montre que les changements apportés à ce programme auront des répercussions sur la situation budgétaire des provinces et des territoires.

Le *scénario de limitation des dépenses en santé* est un peu plus optimiste quant à l'avenir des provinces et des territoires, car les déficits qu'il prévoit seront beaucoup moins importants que ceux du *scénario du statu quo*. Mais pour que ce scénario se réalise, les dépenses réelles en santé par habitant devront rester constantes tout au long de la période prévisionnelle. Cela suppose que les dépenses en soins de santé n'augmenteront qu'en raison de la croissance démographique et de la variation de la composition démographique. Cela suppose également qu'il n'y aura aucune amélioration de la prestation des soins de santé rendue possible par de nouveaux produits ou services, de nouveaux médicaments, des innovations ou une utilisation accrue. Le maintien tel quel des dépenses par habitant sous-entend l'obtention de gains en efficacité — une utilisation plus efficace de l'argent imparti dans le système de santé — afin d'améliorer les résultats en matière de santé pour les Canadiens.

Le *scénario du possible* répond pour sa part à cette importante question : jusqu'où les ressources financières disponibles pourront-elles soutenir la croissance des soins de santé? D'après nos projections, pour rétablir l'équilibre budgétaire, les provinces et les territoires devront geler les dépenses réelles ajustées selon l'âge par habitant en matière de santé, d'éducation et de services sociaux, et procéder à des compressions marquées d'autres dépenses de programmes à moyen terme. Même en réduisant considérablement les dépenses en santé et en éducation par rapport aux dix dernières années, les provinces devront diminuer de 12,2 % les autres dépenses de programmes, soit de 8,5 G$ au total. Une fois l'équilibre atteint, les provinces auraient des ressources additionnelles à affecter à la santé et pourraient se permettre d'absorber des augmentations de dépenses par habitant. Mais vu le ralentissement de la croissance des revenus entraînée par le vieillissement de la population, les augmentations par habitant devront être nettement plus faibles que celles enregistrées récemment.

L'analyse de divers scénarios concernant la SV montre que les changements apportés à ce programme auront des répercussions sur la situation budgétaire des provinces et des territoires. Le gouvernement

fédéral a récemment décidé de faire passer l'âge d'admissibilité à 67 ans à partir de 2023. Un retour à un âge d'admissibilité moins élevé ferait augmenter les dépenses de consommation, car les personnes âgées recevraient plus tôt leurs prestations de SV et leurs achats accéléreraient la croissance du PIB canadien. La croissance économique accrue générerait ainsi des recettes fiscales supérieures et réduirait les dépenses en prestations d'aide sociale des provinces et des territoires. Cet ajustement améliorerait la situation financière générale des provinces et des territoires pendant la période prévisionnelle. Les surplus budgétaires du gouvernement fédéral s'en trouveraient toutefois amoindris, car celui-ci aura à payer plus de prestations de SV si l'âge d'admissibilité est ramené à 65 ans en 2023.

ANNEXE A

Bibliographie

Institut canadien d'information sur la santé. *Tendances des dépenses nationales de santé, de 1975 à 2013*, Ottawa, ICIC, 2013.

Statistique Canada. CANSIM, tableau 281-0006, *Rémunération hebdomadaire moyenne des salariés, (EERH)*. http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a05?id=2810006&searchTypeByValue=1&pattern=2810006&p2=35&retrLang=fra&lang=fra

—. CANSIM, tableau 281-0039, *Indice à pondération fixe de la rémunération horaire moyenne pour ensemble des salariés (EERH), excluant le temps supplémentaire, estimations non désaisonnalisées, pour une sélection d'industries selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)*. http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?id=2810039&pattern=281-0023.281-0039&p2=31&tabMode=dataTable&p1=-1&retrLang=fra&srchLan=-1&lang=fra

—. CANSIM, tableau 381-0022, *Tableaux d'entrées-sorties, entrées et sorties, niveau détaillé, prix de base*. http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?lang=fra&retrLang=fra&id=3810022&paSer=&pattern=&stByVal=1&p1=1&p2=31&tabMode=dataTable&csid=

—. *Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail*, 31 juillet 2014. http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=2612.

ANNEXE B

Résultats d'analyse détaillés

Tableau 1

Indicateurs économiques clés—Canada

(en milliards $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
PIB aux prix du marché (en millions $ de 2007)	1 462	1 510	1 540	1 573	1 576	1 550	1 604	1 642	1 668	1 705	1 741	1 787	1 826	1 866	1 904	1 946	1 988	2 027	2 069	2 110	2 151	2 194	2 236	2 278	2 320	2 364	2 407	2 452	2 497	2 544	2 590
	3,5	*3,3*	*2,0*	*2,1*	*0,2*	*–1,6*	*3,5*	*2,3*	*1,6*	*2,2*	*2,1*	*2,6*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,2*	*2,1*	*2,0*	*2,1*	*2,0*	*1,9*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*
Déflateur implicite des prix (2007 = 1)	0,920	0,951	0,976	1,010	1,032	1,026	1,049	1,084	1,099	1,111	1,126	1,148	1,170	1,193	1,216	1,239	1,262	1,285	1,309	1,333	1,359	1,384	1,410	1,436	1,463	1,490	1,519	1,546	1,576	1,605	1,636
	3,5	*3,4*	*2,6*	*3,5*	*2,2*	*–0,6*	*2,3*	*3,3*	*1,4*	*1,1*	*1,3*	*1,9*	*1,9*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*
Produit intérieur brut des États-Unis (G $US 2009)	13 897	14 347	14 661	14 919	14 703	14 474	14 853	15 174	15 521	15 866	16 346	16 872	17 384	17 945	18 490	19 018	19 530	20 042	20 549	21 060	21 578	22 111	22 658	23 219	23 796	24 389	24 999	25 632	26 279	26 950	27 635
	3,6	*3,2*	*2,2*	*1,8*	*–1,4*	*–1,6*	*2,6*	*2,2*	*2,3*	*2,2*	*3,0*	*3,2*	*3,0*	*3,2*	*3,0*	*2,9*	*2,7*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Indice des prix à la consommation (2002 = 1)	1,052	1,076	1,096	1,119	1,144	1,149	1,172	1,206	1,220	1,232	1,254	1,280	1,306	1,333	1,360	1,388	1,416	1,445	1,475	1,505	1,535	1,566	1,598	1,630	1,663	1,697	1,731	1,766	1,801	1,837	1,874
	2,2	*2,3*	*1,9*	*2,1*	*2,2*	*0,4*	*2,0*	*2,8*	*1,2*	*1,0*	*1,8*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Emploi total (milliers)	15 976	16 187	16 515	16 894	17 036	16 831	17 128	17 346	17 577	17 763	17 993	18 308	18 579	18 837	19 047	19 216	19 363	19 504	19 660	19 789	19 903	20 028	20 165	20 298	20 429	20 567	20 722	20 863	21 015	21 176	21 331
	1,6	*1,3*	*2,0*	*2,3*	*0,8*	*–1,2*	*1,8*	*1,3*	*1,3*	*1,1*	*1,3*	*1,8*	*1,5*	*1,4*	*1,1*	*0,9*	*0,8*	*0,7*	*0,8*	*0,7*	*0,6*	*0,6*	*0,7*	*0,7*	*0,6*	*0,7*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,7*
Taux de chômage	7,1	6,6	6,2	6,0	6,6	8,4	7,9	7,4	7,2	7,1	6,8	6,4	6,2	5,8	5,7	5,7	5,6	5,6	5,6	5,6	5,5	5,5	5,5	5,4	5,4	5,4	5,3	5,3	5,3	5,2	5,2
	–6,5	*–6,6*	*–5,7*	*–3,9*	*10,2*	*26,9*	*–6,2*	*–6,1*	*–2,2*	*–2,1*	*–4,2*	*–4,9*	*–3,8*	*–5,7*	*–2,2*	*–0,5*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,7*	*–0,1*	*–0,7*	*–0,1*	*–1,0*	*–0,5*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,5*	*–0,3*	*–0,8*	*–0,7*	*–0,6*
Gains horaires moyens travailleurs non agricoles dans le secteur privé	18,9	19,6	20,4	21,2	22,3	23,0	23,3	23,8	24,5	25,0	25,7	26,4	27,1	27,9	28,6	29,4	30,3	31,1	32,0	32,8	33,7	34,6	35,6	36,5	37,5	38,5	39,5	40,6	41,7	42,8	44,0
	1,7	*3,4*	*4,1*	*4,1*	*4,8*	*3,1*	*1,4*	*2,1*	*3,1*	*2,2*	*2,5*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*
Revenu réel disponible (en millions $ de 2007)	760	793	831	868	892	908	937	953	980	1 001	1 025	1 053	1 078	1 104	1 127	1 152	1 176	1 200	1 226	1 249	1 271	1 294	1 317	1 339	1 362	1 385	1 410	1 435	1 460	1 485	1 510
	3,4	*4,3*	*4,9*	*4,3*	*2,9*	*1,7*	*3,2*	*1,7*	*2,9*	*2,1*	*2,4*	*2,7*	*2,4*	*2,4*	*2,1*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Productivité main d'œuvre non agricole dans le secteur privé (en milliers $ de 2002)	50,518	51,758	52,421	52,358	52,218	52,547	53,632	54,257	54,589	55,014	55,484	55,911	56,409	56,935	57,564	58,419	59,200	59,951	60,717	61,520	62,374	63,219	64,043	64,825	65,609	66,414	67,129	67,903	68,669	69,406	70,195
	0,7	*2,5*	*1,3*	*–0,1*	*–0,3*	*0,6*	*2,1*	*1,2*	*0,6*	*0,8*	*0,9*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*1,1*	*1,5*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,1*	*1,2*	*1,1*	*1,1*	*1,1*
Bénéfices des sociétés avant impôts (milliers $)	138,68	149,79	138,43	138,91	140,36	103,67	146,19	165,72	147,79	148,73	149,50	160,46	167,09	178,94	187,16	197,17	207,40	216,96	227,41	238,87	251,65	265,10	278,06	290,77	304,73	318,59	331,90	346,45	362,60	378,92	395,83
	25,5	*8,0*	*–7,6*	*0,3*	*1,0*	*–26,1*	*41,0*	*13,4*	*–10,8*	*0,6*	*0,5*	*7,3*	*4,1*	*7,1*	*4,6*	*5,3*	*5,2*	*4,6*	*4,8*	*5,0*	*5,4*	*5,3*	*4,9*	*4,6*	*4,8*	*4,5*	*4,2*	*4,4*	*4,7*	*4,5*	*4,5*
Mises en chantier (en milliers)	229,2	233,6	222,2	231,4	185,2	164,9	184,9	201,5	207,2	191,3	190,8	183,2	180,4	187,8	194,9	196,3	195,7	193,3	191,2	189,5	188,9	188,5	187,7	186,6	185,5	184,0	182,7	181,7	180,5	178,7	177,4
	4,0	*1,9*	*–4,9*	*4,1*	*–20,0*	*–11,0*	*12,1*	*9,0*	*2,8*	*–7,7*	*–0,2*	*–4,0*	*–1,5*	*4,1*	*3,8*	*0,7*	*–0,3*	*–1,2*	*–1,1*	*–0,9*	*–0,3*	*–0,2*	*–0,4*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,8*	*–0,7*	*–0,5*	*–0,7*	*–1,0*	*–0,8*
Taux préférentiel	4,0	4,7	6,0	6,0	4,0	2,3	2,8	3,0	3,0	3,0	3,0	3,2	4,0	5,0	5,9	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0
	–12,3	*16,6*	*27,6*	*0,3*	*–32,6*	*–44,3*	*24,1*	*7,5*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*6,6*	*23,8*	*25,3*	*18,1*	*2,5*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Bons du Trésor Canada 3 mois	2,3	3,0	4,2	3,8	1,8	0,2	0,8	0,9	1,0	0,9	0,9	1,1	1,8	2,8	3,7	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8
	–13,4	*30,9*	*37,7*	*–7,8*	*–52,0*	*–87,8*	*249,7*	*16,1*	*8,1*	*–3,4*	*–8,6*	*22,1*	*70,6*	*54,8*	*31,9*	*4,1*	*0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Bons du Trésor États-Unis 3 mois	1,81	3,69	5,00	3,71	0,92	0,12	0,14	0,04	0,09	0,05	0,06	0,22	0,83	2,02	2,93	3,17	3,22	3,25	3,27	3,27	3,28	3,28	3,28	3,28	3,28	3,28	3,28	3,28	3,29	3,29	3,29
	86,7	*104,2*	*35,4*	*–25,7*	*–75,1*	*–86,6*	*14,9*	*–73,5*	*142,2*	*–45,9*	*22,0*	*263,2*	*282,3*	*143,0*	*44,7*	*8,3*	*1,6*	*0,9*	*0,5*	*0,3*	*0,1*	*0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Taux de change ($Can/$US)	1,28	1,19	1,14	1,03	1,13	1,09	1,02	0,99	1,00	1,05	1,10	1,10	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09	1,09
	78,4	*83,9*	*87,9*	*97,1*	*89,4*	*91,9*	*98,4*	*–2,3*	*0,8*	*5,2*	*4,8*	*–0,7*	*–0,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Taux des fonds fédéraux U,S,	1,7	3,7	5,2	4,5	1,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4	1,2	2,6	3,6	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8
	61,0	*116,2*	*39,2*	*–12,9*	*–73,8*	*–87,5*	*22,6*	*–51,2*	*69,8*	*–10,6*	*86,3*	*43,7*	*234,8*	*119,5*	*36,5*	*5,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Termes de l'échange de marchandises	0,93	0,97	0,97	1,02	1,01	0,96	0,99	1,02	1,00	1,01	0,99	1,00	1,00	1,01	1,01	1,01	1,01	1,01	1,01	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02	1,02
	4,1	*3,9*	*0,6*	*4,9*	*–1,1*	*–4,5*	*2,9*	*2,5*	*–1,2*	*0,2*	*–1,4*	*0,6*	*0,3*	*0,4*	*0,1*	*0,2*	*0,1*	*0,2*	*0,0*	*0,2*	*0,2*	*0,0*	*0,1*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*0,1*	*–0,1*	*0,1*	*0,0*	*0,0*
Balance des paiements courants (en millions $)	26,48	29,85	17,51	12,32	–12,66	–48,13	–57,57	–50,10	–62,95	–61,12	–59,38	–52,75	–48,31	–41,13	–33,87	–28,11	–22,50	–18,43	–13,33	–8,37	–3,28	1,92	6,69	9,69	13,61	17,16	21,94	26,41	33,83	40,37	46,53
	51,1	*12,7*	*–41,3*	*–29,7*	*–202,8*	*280,1*	*19,6*	*–13,0*	*25,6*	*–2,9*	*–2,8*	*–11,2*	*–8,4*	*–14,9*	*–17,6*	*–17,0*	*–20,0*	*–18,1*	*–27,7*	*–37,2*	*–60,8*	*–158,4*	*248,8*	*44,9*	*40,5*	*26,0*	*27,9*	*20,4*	*28,1*	*19,3*	*15,3*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 2

PIB selon les approches de dépenses

(en millions $ de 2007)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Dépense de consommation finale	1 049,7	1 084,3	1 124,5	1 172,8	1 198,6	1 222,1	1 256,3	1 278,5	1 298,3	1 324,4	1 347,7	1 375,6	1 402,8	1 430,2	1 455,9	1 483,4	1 511,5	1 539,5	1 567,5	1 595,7	1 624,5	1 653,6	1 683,0	1 712,7	1 742,9	1 773,4	1 804,4	1 835,7	1 867,4	1 899,5	1 932,1
	2,7	*3,3*	*3,7*	*4,3*	*2,2*	*2,0*	*2,8*	*1,8*	*1,5*	*2,0*	*1,8*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Dépense de consommation finale des ménages	744,1	772,4	803,9	841,5	852,8	865,0	892,7	911,6	928,1	951,0	971,2	994,3	1 016,7	1 039,0	1 059,9	1 080,6	1 101,3	1 122,0	1 142,8	1 163,7	1 184,8	1 206,1	1 227,5	1 249,2	1 271,0	1 293,0	1 315,3	1 337,6	1 360,2	1 382,9	1 405,9
	3,2	*3,8*	*4,1*	*4,7*	*1,3*	*1,4*	*3,2*	*2,1*	*1,8*	*2,5*	*2,1*	*2,4*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Dépense de consommation des organismes sans but lucratif rendant service aux ménages	20,4	20,7	21,0	21,4	22,4	22,9	22,8	23,2	23,7	24,0	24,3	24,9	25,4	25,9	26,4	27,5	28,4	29,3	30,3	31,3	32,4	33,5	34,6	35,7	36,8	38,0	39,1	40,3	41,4	42,5	43,7
	–0,5	*1,1*	*1,5*	*1,9*	*4,7*	*2,2*	*–0,4*	*2,0*	*2,1*	*1,2*	*1,4*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,2*	*3,9*	*3,3*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,0*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,7*
Dépense de consommation finale	285,4	291,3	299,7	310,0	323,3	334,0	340,6	343,7	346,6	349,9	352,9	357,4	362,0	366,9	371,4	377,2	383,8	390,2	396,5	402,9	409,5	416,3	423,2	430,2	437,4	444,8	452,4	460,1	468,1	476,2	484,5
	1,7	*2,1*	*2,9*	*3,4*	*4,3*	*3,3*	*2,0*	*0,9*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,2*	*1,6*	*1,7*	*1,7*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Formation brute de capital fixe	311,5	341,4	357,4	370,4	357,9	338,0	372,6	386,7	400,0	398,8	407,6	419,6	428,9	436,8	442,8	452,8	461,4	469,8	478,8	487,4	495,9	504,4	514,0	523,2	532,1	541,3	550,3	559,0	567,8	577,2	586,7
	8,1	*9,6*	*4,7*	*3,6*	*–3,4*	*–5,6*	*10,2*	*3,8*	*3,4*	*–0,3*	*2,2*	*2,9*	*2,2*	*1,8*	*1,4*	*2,2*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,9*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,6*	*1,6*	*1,7*	*1,6*
Affaires	261,9	285,9	299,8	309,3	294,3	266,3	296,8	316,6	328,3	329,4	336,8	347,7	356,3	363,1	368,3	377,4	385,3	393,1	401,3	409,3	417,1	425,0	434,0	442,5	450,9	459,4	467,8	475,9	484,1	492,8	501,7
	8,5	*9,2*	*4,9*	*3,2*	*–4,9*	*–9,5*	*11,5*	*6,7*	*3,7*	*0,3*	*2,2*	*3,2*	*2,5*	*1,9*	*1,4*	*2,5*	*2,1*	*2,0*	*2,1*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*2,1*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,8*
Produits de propriété intellectuelle	31,82	34,93	34,70	36,12	34,85	30,59	33,84	35,66	33,86	33,46	34,76	36,04	37,36	38,70	40,05	41,75	43,72	45,84	47,81	49,80	51,32	53,14	55,04	56,79	58,15	59,46	61,45	63,04	64,38	65,60	66,68
	9,4	*9,8*	*–0,7*	*4,1*	*–3,5*	*–12,2*	*10,6*	*5,4*	*–5,0*	*–1,2*	*3,9*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*4,2*	*4,7*	*4,9*	*4,3*	*4,2*	*3,1*	*3,5*	*3,6*	*3,2*	*2,4*	*2,2*	*3,4*	*2,6*	*2,1*	*1,9*	*1,7*
Organismes sans but lucratif rendant service aux ménages	1,05	2,34	1,98	1,80	2,44	2,02	2,22	2,52	2,13	2,08	2,09	2,15	2,21	2,27	2,33	2,39	2,44	2,49	2,54	2,59	2,64	2,69	2,74	2,79	2,84	2,89	2,94	3,00	3,05	3,10	3,16
	–13,1	*123,1*	*–15,6*	*–8,8*	*35,2*	*–16,9*	*9,6*	*13,5*	*–15,3*	*–2,3*	*0,3*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,4*	*2,1*	*1,9*	*2,1*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*
Administrations publiques	48,55	53,17	55,56	59,26	61,17	69,53	73,34	67,49	69,46	67,35	68,76	69,77	70,52	71,51	72,30	73,05	73,76	74,44	75,09	75,73	76,36	76,98	77,60	78,21	78,83	79,44	80,06	80,67	81,29	81,92	82,55
	6,4	*9,5*	*4,5*	*6,6*	*3,2*	*13,7*	*5,5*	*–8,0*	*2,9*	*–3,0*	*2,1*	*1,5*	*1,1*	*1,4*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*
Demande intérieure finale	1 361,7	1 425,8	1 481,9	1 543,2	1 556,0	1 558,4	1 627,3	1 663,7	1 696,8	1 721,6	1 753,8	1 793,6	1 830,2	1 865,4	1 897,1	1 934,6	1 971,3	2 007,7	2 044,7	2 081,5	2 118,6	2 156,3	2 195,3	2 234,2	2 273,2	2 312,8	2 352,8	2 392,7	2 433,1	2 474,6	2 516,6
	3,9	*4,7*	*3,9*	*4,1*	*0,8*	*0,2*	*4,4*	*2,2*	*2,0*	*1,5*	*1,9*	*2,3*	*2,0*	*1,9*	*1,7*	*2,0*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Investissements en stocks	11,29	11,42	7,57	9,61	5,93	–3,85	1,12	5,71	9,22	12,57	5,78	7,91	7,64	7,36	7,00	6,59	6,24	6,27	6,77	6,77	6,58	7,26	6,79	6,99	7,16	7,16	7,04	7,36	7,50	7,81	7,65
	479,7	*1,2*	*–33,7*	*26,9*	*–38,4*	*–164,9*	*–129,2*	*408,7*	*61,3*	*36,3*	*–54,0*	*36,8*	*–3,4*	*–3,6*	*–4,9*	*–5,9*	*–5,3*	*0,5*	*8,1*	*0,0*	*–2,8*	*10,2*	*–6,4*	*3,0*	*2,4*	*0,0*	*–1,7*	*4,6*	*1,9*	*4,1*	*–2,0*
Exportations de biens et services	520,79	529,39	533,14	532,06	496,50	448,75	482,80	504,76	507,08	519,40	538,73	559,88	580,12	600,70	621,88	640,70	659,48	677,02	697,51	717,55	737,78	759,67	780,97	801,77	823,26	845,49	867,73	891,57	916,31	941,48	966,07
	6,1	*1,7*	*0,7*	*–0,2*	*–6,7*	*–9,6*	*7,6*	*4,5*	*0,5*	*2,4*	*3,7*	*3,9*	*3,6*	*3,5*	*3,5*	*3,0*	*2,9*	*2,7*	*3,0*	*2,9*	*2,8*	*3,0*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,6*
Moins : importations de biens et services	432,44	457,44	482,22	511,64	486,21	460,14	515,05	540,49	553,31	557,60	566,98	584,78	602,05	617,56	632,86	647,02	660,86	675,73	691,51	708,15	725,01	742,34	760,36	778,69	797,36	816,26	835,61	855,20	875,41	895,78	916,61
	9,6	*5,8*	*5,4*	*6,1*	*–5,0*	*–5,4*	*11,9*	*4,9*	*2,4*	*0,8*	*1,7*	*3,1*	*3,0*	*2,6*	*2,5*	*2,2*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,4*	*2,3*	*2,3*
Exportations nettes réelles	88,35	71,95	50,91	20,42	10,29	–11,39	–32,25	–35,73	–46,23	–38,19	–28,25	–24,90	–21,93	–16,86	–11,16	–9,12	–7,54	–6,76	–5,28	–4,27	–3,26	–1,86	–0,90	–0,23	0,56	1,53	2,33	3,61	4,98	6,44	7,53
	–8,4	*–18,6*	*–29,2*	*–59,9*	*–49,6*	*–210,8*	*183,1*	*10,8*	*29,4*	*–17,4*	*–26,0*	*–11,9*	*–11,9*	*–23,1*	*–33,8*	*–18,3*	*–17,3*	*–10,3*	*–21,9*	*–19,2*	*–23,5*	*–43,1*	*–51,7*	*–74,5*	*–345,5*	*172,4*	*52,8*	*54,8*	*37,9*	*29,5*	*16,9*
PIB aux prix du marché	1 462,14	1 509,95	1 539,74	1 572,77	1 575,66	1 550,00	1 604,29	1 641,85	1 667,91	1 704,63	1 741,24	1 786,57	1 826,12	1 866,48	1 903,97	1 946,04	1 987,73	2 027,12	2 069,46	2 110,03	2 150,76	2 193,75	2 236,11	2 277,98	2 320,29	2 363,66	2 406,85	2 451,59	2 497,10	2 544,01	2 590,11
	3,5	*3,3*	*2,0*	*2,1*	*0,2*	*–1,6*	*3,5*	*2,3*	*1,6*	*2,2*	*2,1*	*2,6*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,2*	*2,1*	*2,0*	*2,1*	*2,0*	*1,9*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 3

Revenus du gouvernement fédéral

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Revenus budgétaires	211 943	222 203	235 966	242 420	233 092	218 600	237 091	249 107	256 635	267 157	274 896	291 198	302 300	313 454	327 710	341 064	355 352	369 824	385 146	400 784	417 048	434 090	451 637	469 564	488 361	507 864	528 183	549 243	571 481	594 469	618 148
	6,7	*4,8*	*6,2*	*2,7*	*–3,8*	*–6,2*	*8,5*	*5,1*	*3,0*	*4,1*	*2,9*	*5,9*	*3,8*	*3,7*	*4,5*	*4,1*	*4,2*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*
Impôt sur le revenu	132 037	139 944	153 099	159 384	151 798	139 601	148 563	159 478	165 787	171 606	177 904	188 482	197 750	208 184	218 046	228 394	238 973	249 669	261 074	272 698	284 820	297 552	310 655	324 012	338 074	352 674	367 898	383 732	400 525	417 889	435 778
	6,9	*6,0*	*9,4*	*4,1*	*–4,8*	*–8,0*	*6,4*	*7,3*	*4,0*	*3,5*	*3,7*	*5,9*	*4,9*	*5,3*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*4,5*	*4,4*	*4,5*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,4*	*4,3*	*4,3*
Impôt des particuliers	98 521	103 691	110 477	113 063	116 024	103 947	113 457	120 537	125 728	130 432	136 541	143 890	151 229	158 503	166 070	173 700	181 550	189 680	198 293	206 887	215 660	224 872	234 555	244 545	254 931	265 867	277 536	289 512	302 046	315 093	328 517
	6,0	*5,2*	*6,5*	*2,3*	*2,6*	*–10,4*	*9,1*	*6,2*	*4,3*	*3,7*	*4,7*	*5,4*	*5,1*	*4,8*	*4,8*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,3*	*4,2*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,2*	*4,3*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*
Impôt des sociétés	29 956	31 724	37 745	40 628	29 476	30 361	29 969	33 641	34 986	35 000	35 381	38 275	39 856	42 683	44 643	47 031	49 471	51 752	54 243	56 977	60 026	63 233	66 326	69 357	72 688	75 992	79 168	82 639	86 491	90 384	94 416
	9,2	*5,9*	*19,0*	*7,6*	*–27,4*	*3,0*	*–1,3*	*12,3*	*4,0*	*0,0*	*1,1*	*8,2*	*4,1*	*7,1*	*4,6*	*5,3*	*5,2*	*4,6*	*4,8*	*5,0*	*5,4*	*5,3*	*4,9*	*4,6*	*4,8*	*4,5*	*4,2*	*4,4*	*4,7*	*4,5*	*4,5*
Autres	3 560	4 529	4 877	5 693	6 298	5 293	5 137	5 300	5 073	6 174	5 982	6 317	6 665	6 998	7 333	7 663	7 952	8 237	8 538	8 835	9 134	9 446	9 775	10 110	10 455	10 815	11 194	11 580	11 987	12 411	12 844
	13,3	*27,2*	*7,7*	*16,7*	*10,6*	*–16,0*	*–2,9*	*3,2*	*–4,3*	*21,7*	*–3,1*	*5,6*	*5,5*	*5,0*	*4,8*	*4,5*	*3,8*	*3,6*	*3,7*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*
Revenus d'assurance-emploi	17 307	16 535	16 789	16 558	16 887	16 761	17 501	18 556	20 395	21 954	22 622	23 622	23 294	20 274	20 805	20 866	21 586	22 324	23 100	23 866	24 637	25 440	26 286	27 149	28 035	28 958	29 932	30 918	31 956	33 044	34 155
	–1,4	*–4,5*	*1,5*	*–1,4*	*2,0*	*–0,7*	*4,4*	*6,0*	*9,9*	*7,6*	*3,0*	*4,4*	*–1,4*	*–13,0*	*2,6*	*0,3*	*3,5*	*3,4*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*	*3,4*	*3,4*	*3,4*
Taxes d'accise totales	42 857	46 156	45 317	44 207	39 806	40 573	42 903	43 106	43 551	45 464	47 550	49 312	50 449	52 116	53 858	55 526	57 200	58 917	60 663	62 484	64 375	66 337	68 358	70 464	72 643	74 893	77 212	79 597	82 046	84 565	87 167
	3,6	*7,7*	*–1,8*	*–2,4*	*–10,0*	*1,9*	*5,7*	*0,5*	*1,0*	*4,4*	*4,6*	*3,7*	*2,3*	*3,3*	*3,3*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
Taxe sur les produits et services	29 758	33 020	31 296	29 920	25 740	26 947	28 379	28 370	28 821	30 651	31 680	32 961	34 298	35 699	37 074	38 371	39 677	41 010	42 358	43 760	45 222	46 747	48 311	49 946	51 639	53 391	55 193	57 047	58 947	60 901	62 918
	5,2	*11,0*	*–5,2*	*–4,4*	*–14,0*	*4,7*	*5,3*	*0,0*	*1,6*	*6,3*	*3,4*	*4,0*	*4,1*	*4,1*	*3,9*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
Autres taxes et droits d'accise	13 099	13 136	14 021	14 287	14 066	13 626	14 524	14 736	14 730	14 813	15 870	16 350	16 151	16 417	16 784	17 155	17 523	17 906	18 305	18 724	19 153	19 591	20 047	20 518	21 003	21 501	22 019	22 550	23 099	23 663	24 249
	0,2	*0,3*	*6,7*	*1,9*	*–1,5*	*–3,1*	*6,6*	*1,5*	*0,0*	*0,6*	*7,1*	*3,0*	*–1,2*	*1,6*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,2*	*2,2*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*
Droits de douanes	3 091	3 330	3 704	3 903	4 036	3 490	3 520	3 862	3 979	4 229	4 522	4 955	4 720	4 954	5 190	5 427	5 664	5 919	6 187	6 475	6 772	7 075	7 396	7 730	8 077	8 435	8 812	9 199	9 605	10 023	10 461
	0,0	*7,7*	*11,2*	*5,4*	*3,4*	*–13,5*	*0,9*	*9,7*	*3,0*	*6,3*	*6,9*	*9,6*	*–4,8*	*5,0*	*4,8*	*4,6*	*4,4*	*4,5*	*4,5*	*4,7*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,4*	*4,5*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,4*
Taxes sur l'énergie	5 054	5 076	5 128	5 139	5 161	5 178	5 342	5 328	5 381	5 399	5 517	5 611	5 696	5 776	5 855	5 937	6 016	6 092	6 169	6 246	6 325	6 405	6 485	6 567	6 650	6 733	6 817	6 902	6 989	7 076	7 164
	0,0	*0,4*	*1,0*	*0,2*	*0,4*	*0,3*	*3,2*	*–0,3*	*1,0*	*0,3*	*2,2*	*1,7*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,2*	*1,2*
Autres taxes et droits d'accise	4 954	4 730	5 189	5 245	4 869	4 958	5 662	5 546	5 370	5 185	5 832	5 784	5 736	5 688	5 739	5 791	5 843	5 895	5 948	6 002	6 056	6 110	6 165	6 221	6 277	6 333	6 390	6 448	6 506	6 565	6 624
	0,0	*–4,5*	*9,7*	*1,1*	*–7,2*	*1,8*	*14,2*	*–2,0*	*–3,2*	*–3,4*	*12,5*	*–0,8*	*–0,8*	*–0,8*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*
Autres revenus	19 742	19 568	20 761	22 271	24 601	21 665	28 124	27 967	26 902	28 134	26 820	29 784	30 807	32 880	35 001	36 278	37 593	38 915	40 310	41 736	43 216	44 760	46 338	47 939	49 609	51 339	53 140	54 996	56 953	58 972	61 048
	22,2	*–0,9*	*6,1*	*7,3*	*10,5*	*–11,9*	*29,8*	*–0,6*	*–3,8*	*4,6*	*–4,7*	*11,0*	*3,4*	*6,7*	*6,5*	*3,7*	*3,6*	*3,5*	*3,6*	*3,5*	*3,5*	*3,6*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,6*	*3,5*	*3,5*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 4

Dépenses du gouvernement fédéral

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Dépenses budgétaires	210 480	208 985	222 213	232 823	238 847	274 198	270 463	275 386	275 564	280 350	279 987	286 836	296 880	308 168	323 298	336 247	349 063	361 814	374 569	386 102	396 931	407 724	418 340	428 838	439 314	450 246	462 510	474 715	486 379	497 636	508 384
	11,1	*–0,7*	*6,3*	*4,8*	*2,6*	*14,8*	*–1,4*	*1,8*	*0,1*	*1,7*	*–0,1*	*2,4*	*3,5*	*3,8*	*4,9*	*4,0*	*3,8*	*3,7*	*3,5*	*3,1*	*2,8*	*2,7*	*2,6*	*2,5*	*2,4*	*2,5*	*2,7*	*2,6*	*2,5*	*2,3*	*2,2*
Dépenses de programmes	176 362	175 213	188 269	199 498	207 857	244 784	239 592	244 306	246 411	251 285	250 804	257 592	267 071	275 450	286 807	297 863	309 409	321 147	333 372	344 980	356 244	367 797	379 508	391 455	403 744	416 893	431 784	446 998	462 091	477 278	492 511
	14,8	*–0,7*	*7,5*	*6,0*	*4,2*	*17,8*	*–2,1*	*2,0*	*0,9*	*2,0*	*–0,2*	*2,7*	*3,7*	*3,1*	*4,1*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,3*	*3,6*	*3,5*	*3,4*	*3,3*	*3,2*
Principaux transferts aux particuliers	51 307	52 609	55 582	58 147	61 586	68 579	68 135	68 418	70 329	72 117	75 162	78 280	81 676	84 939	88 853	93 182	97 674	102 290	107 104	111 179	114 613	118 241	121 728	125 337	128 983	133 362	139 172	145 055	150 697	156 058	161 279
	2,6	*2,5*	*5,7*	*4,6*	*5,9*	*11,4*	*–0,6*	*0,4*	*2,8*	*2,5*	*4,2*	*4,1*	*4,3*	*4,0*	*4,6*	*4,9*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*3,8*	*3,1*	*3,2*	*2,9*	*3,0*	*2,9*	*3,4*	*4,4*	*4,2*	*3,9*	*3,6*	*3,3*
Pension de la Sécurité de la Vieillesse	27 871	28 992	30 284	31 955	33 377	34 653	35 629	38 045	40 255	41 885	44 233	46 738	49 376	52 159	55 171	58 413	61 842	65 400	69 161	72 109	74 531	77 020	79 511	82 037	84 602	87 874	92 505	97 133	101 567	105 656	109 542
	0,0	*4,0*	*4,5*	*5,5*	*4,5*	*3,8*	*2,8*	*6,8*	*5,8*	*4,0*	*5,6*	*5,7*	*5,6*	*5,6*	*5,8*	*5,9*	*5,9*	*5,8*	*5,8*	*4,3*	*3,4*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,9*	*5,3*	*5,0*	*4,6*	*4,0*	*3,7*
Prestations d'assurance-emploi	14 748	14 417	14 084	14 298	16 308	21 586	19 850	17 647	17 099	17 153	17 688	18 131	18 701	18 980	19 679	20 559	21 415	22 263	23 108	24 033	24 851	25 800	26 615	27 529	28 450	29 398	30 416	31 507	32 551	33 661	34 830
	0,0	*–2,2*	*–2,3*	*1,5*	*14,1*	*32,4*	*–8,0*	*–11,1*	*–3,1*	*0,3*	*3,1*	*2,5*	*3,1*	*1,5*	*3,7*	*4,5*	*4,2*	*4,0*	*3,8*	*4,0*	*3,4*	*3,8*	*3,2*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,5*	*3,6*	*3,3*	*3,4*	*3,5*
Prestations aux enfants	8 688	9 200	11 214	11 894	11 901	12 340	12 656	12 726	12 975	13 079	13 241	13 411	13 599	13 800	14 003	14 210	14 417	14 627	14 835	15 037	15 232	15 421	15 601	15 770	15 931	16 090	16 251	16 415	16 579	16 742	16 907
	0,0	*5,9*	*21,9*	*6,1*	*0,1*	*3,7*	*2,6*	*0,6*	*2,0*	*0,8*	*1,2*	*1,3*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,2*	*1,2*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*
Transferts vers d'autres gouvernements	41 955	40 815	42 514	46 152	46 515	56 990	52 787	56 794	58 400	60 467	62 642	65 411	68 395	70 911	73 753	76 542	79 560	82 541	85 717	88 886	92 265	95 634	99 219	102 833	106 645	110 471	114 512	118 689	122 898	127 374	131 920
	42,7	*–2,7*	*4,2*	*8,6*	*0,8*	*22,5*	*–7,4*	*7,6*	*2,8*	*3,5*	*3,6*	*4,4*	*4,6*	*3,7*	*4,0*	*3,8*	*3,9*	*3,7*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,7*	*3,6*	*3,7*	*3,6*	*3,5*	*3,6*	*3,6*
TCSPS (excl, autre TCS)	28 031	27 225	28 640	31 346	33 327	35 678	37 210	38 700	40 800	42 700	44 700	47 000	49 400	51 280	53 407	55 447	57 563	59 734	61 976	64 276	66 640	69 084	71 609	74 220	76 911	79 679	82 529	85 482	88 531	91 699	94 983
	25,5	*–2,9*	*5,2*	*9,4*	*6,3*	*7,1*	*4,3*	*4,0*	*5,4*	*4,7*	*4,7*	*5,1*	*5,1*	*3,8*	*4,1*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*
TCS		19 000	20 140	21 474	22 759	24 820	26 031	27 000	28 600	30 300	32 100	34 000	36 100	37 580	39 207	40 821	42 498	44 217	45 994	47 815	49 684	51 619	53 620	55 693	57 827	60 023	62 283	64 629	67 052	69 576	72 196
		–2,1	*6,0*	*6,6*	*6,0*	*9,1*	*4,9*	*3,7*	*5,9*	*5,9*	*5,9*	*5,9*	*6,2*	*4,1*	*4,3*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,8*
TCPS		8 225	8 500	9 872	10 568	10 858	11 179	11 500	11 900	12 200	12 600	13 000	13 300	13 700	14 200	14 626	15 065	15 517	15 982	16 462	16 956	17 464	17 988	18 528	19 084	19 656	20 246	20 853	21 479	22 123	22 787
		–4,6	*3,3*	*16,1*	*7,1*	*2,7*	*3,0*	*2,9*	*3,5*	*2,5*	*3,3*	*3,2*	*2,3*	*3,0*	*3,6*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*
Accords fiscaux (excl, Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes et autres subventions)	13 467	12 977	13 740	15 178	15 807	16 789	16 400	15 259	17 800	18 643	19 358	20 006	20 771	21 577	22 471	23 375	24 328	25 302	26 309	27 349	28 433	29 532	30 674	31 859	33 073	34 329	35 623	36 961	38 343	39 783	41 280
	0,0	*–3,6*	*5,9*	*10,5*	*4,1*	*6,2*	*–2,3*	*–7,0*	*16,7*	*4,7*	*3,8*	*3,4*	*3,8*	*3,9*	*4,1*	*4,0*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,8*
Péréquation		10 907	11 535	12 925	13 462	14 185	14 372	14 659	15 423	16 105	16 669	17 215	17 874	18 607	19 412	20 211	21 042	21 893	22 772	23 674	24 600	25 558	26 549	27 575	28 631	29 718	30 838	31 999	33 199	34 449	35 746
		0,0	*5,8*	*12,1*	*4,2*	*5,4*	*1,3*	*2,0*	*5,2*	*4,4*	*3,5*	*3,3*	*3,8*	*4,1*	*4,3*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,8*
Formule de financement des territoires		2 058	2 118	2 279	2 313	2 498	2 664	2 876	3 111	3 288	3 469	3 611	3 756	3 865	3 992	4 130	4 287	4 445	4 609	4 784	4 980	5 157	5 347	5 546	5 745	5 957	6 176	6 398	6 629	6 870	7 120
		0,0	*2,9*	*7,6*	*1,5*	*8,0*	*6,6*	*8,0*	*8,2*	*5,7*	*5,5*	*4,1*	*4,0*	*2,9*	*3,3*	*3,5*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*4,1*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*
Villes et collectivités canadiennes						1 872	1 751	2 206	2 000	2 100	2 000	2 000	2 100	2 100	2 200	2 200	2 300	2 300	2 400	2 400	2 500	2 500	2 600	2 600	2 700	2 700	2 800	2 900	2 900	3 000	3 000
						0,0	*–6,5*	*26,0*	*–9,3*	*5,0*	*–4,8*	*0,0*	*5,0*	*0,0*	*4,8*	*0,0*	*4,5*	*0,0*	*4,3*	*0,0*	*4,2*	*0,0*	*4,0*	*0,0*	*3,8*	*0,0*	*3,7*	*3,6*	*0,0*	*3,4*	*0,0*
Autres transferts						2 651	–2 574	629	1 200	500	200	200	100	100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
						–201,2	*–197,1*	*–124,4*	*90,7*	*–58,3*	*–60,0*	*0,0*	*–50,0*	*0,0*	*–100,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Montants compensatoires pour programmes permanents									–3 400	–3 475	–3 615	–3 795	–3 976	–4 147	–4 324	–4 479	–4 632	–4 795	–4 969	–5 140	–5 308	–5 482	–5 663	–5 846	–6 039	–6 236	–6 440	–6 655	–6 877	–7 109	–7 343
									0,0	*2,2*	*4,0*	*5,0*	*4,8*	*4,3*	*4,3*	*3,6*	*3,4*	*3,5*	*3,6*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*
Dépenses de programmes directes	83 100	81 789	90 173	95 199	99 756	119 215	118 670	118 758	117 700	118 700	113 000	113 900	117 000	119 600	124 200	128 138	132 174	136 316	140 551	144 915	149 365	153 922	158 562	163 285	168 117	173 060	178 100	183 254	188 496	193 846	199 312
	11,9	*–1,6*	*10,3*	*5,6*	*4,8*	*19,5*	*–0,5*	*0,1*	*–0,9*	*0,8*	*–4,8*	*0,8*	*2,7*	*2,2*	*3,8*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Frais de la dette publique	34 118	33 772	33 944	33 325	30 990	29 414	30 871	31 080	29 153	29 065	29 182	29 244	29 809	32 719	36 492	38 384	39 654	40 667	41 197	41 123	40 687	39 927	38 831	37 383	35 569	33 353	30 727	27 717	24 288	20 358	15 873
	–4,6	*–1,0*	*0,5*	*–1,8*	*–7,0*	*–5,1*	*5,0*	*0,7*	*–6,2*	*–0,3*	*0,4*	*0,2*	*1,9*	*9,8*	*11,5*	*5,2*	*3,3*	*2,6*	*1,3*	*–0,2*	*–1,1*	*–1,9*	*–2,7*	*–3,7*	*–4,9*	*–6,2*	*–7,9*	*–9,8*	*–12,4*	*–16,2*	*–22,0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 5

Solde budgétaire et dette—Gouvernement fédéral

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Revenus budgétaires	211 943	222 203	235 966	242 420	233 092	218 600	237 091	249 107	256 635	267 157	274 896	291 198	302 300	313 454	327 710	341 064	355 352	369 824	385 146	400 784	417 048	434 090	451 637	469 564	488 361	507 864	528 183	549 243	571 481	594 469	618 148
	6,7	*4,8*	*6,2*	*2,7*	*–3,8*	*–6,2*	*8,5*	*5,1*	*3,0*	*4,1*	*2,9*	*5,9*	*3,8*	*3,7*	*4,5*	*4,1*	*4,2*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*
Dépenses de programmes	176 362	175 213	188 269	199 498	207 857	244 784	239 592	244 306	246 411	251 285	250 804	257 592	267 071	275 450	286 807	297 863	309 409	321 147	333 372	344 980	356 244	367 797	379 508	391 455	403 744	416 893	431 784	446 998	462 091	477 278	492 511
	14,8	*–0,7*	*7,5*	*6,0*	*4,2*	*17,8*	*–2,1*	*2,0*	*0,9*	*2,0*	*–0,2*	*2,7*	*3,7*	*3,1*	*4,1*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,3*	*3,6*	*3,5*	*3,4*	*3,3*	*3,2*
Solde de fonctionnement	35 581	46 990	47 697	42 922	25 235	–26 183	–2 501	4 801	10 224	15 873	24 092	33 606	35 229	38 004	40 903	43 201	45 943	48 677	51 774	55 804	60 804	66 293	72 129	78 109	84 616	90 971	96 399	102 245	109 390	117 191	125 637
	–20,8	*32,1*	*1,5*	*–10,0*	*–41,2*	*–203,8*	*–90,4*	*–292,0*	*113,0*	*55,2*	*51,8*	*39,5*	*4,8*	*7,9*	*7,6*	*5,6*	*6,3*	*6,0*	*6,4*	*7,8*	*9,0*	*9,0*	*8,8*	*8,3*	*8,3*	*7,5*	*6,0*	*6,1*	*7,0*	*7,1*	*7,2*
Frais de la dette publique	34 118	33 772	33 944	33 325	30 990	29 414	30 871	31 080	29 153	29 065	29 182	29 244	29 809	32 719	36 492	38 384	39 654	40 667	41 197	41 123	40 687	39 927	38 831	37 383	35 569	33 353	30 727	27 717	24 288	20 358	15 873
	–4,6	*–1,0*	*0,5*	*–1,8*	*–7,0*	*–5,1*	*5,0*	*0,7*	*–6,2*	*–0,3*	*0,4*	*0,2*	*1,9*	*9,8*	*11,5*	*5,2*	*3,3*	*2,6*	*1,3*	*–0,2*	*–1,1*	*–1,9*	*–2,7*	*–3,7*	*–4,9*	*–6,2*	*–7,9*	*–9,8*	*–12,4*	*–16,2*	*–22,0*
Solde budgétaire total	1 463	13 218	13 753	9 597	–5 755	–55 598	–33 372	–26 279	–18 929	–13 192	–5 090	4 362	5 420	5 286	4 411	4 817	6 289	8 011	10 577	14 682	20 117	26 366	33 298	40 726	49 047	57 618	65 672	74 528	85 102	96 833	109 763
	–84,0	*803,5*	*4,0*	*–30,2*	*–160,0*	*866,0*	*–40,0*	*–21,3*	*–28,0*	*–30,3*	*–61,4*	*–185,7*	*24,2*	*–2,5*	*–16,5*	*9,2*	*30,6*	*27,4*	*32,0*	*38,8*	*37,0*	*31,1*	*26,3*	*22,3*	*20,4*	*17,5*	*14,0*	*13,5*	*14,2*	*13,8*	*13,4*
Solde budgétaire en pourcentage du PIB	0,1	0,9	0,9	0,6	–0,4	–3,5	–2,0	–1,5	–1,0	–0,7	–0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	0,5	0,7	0,9	1,1	1,2	1,4	1,6	1,8	2,0	2,2	2,4	2,6
Déficit cumulé	494 717	481 499	467 268	457 637	463 710	519 097	550 327	583 600	602 441	615 633	620 724	616 362	610 941	605 656	601 245	596 428	590 139	582 129	571 551	556 870	536 752	510 386	477 089	436 363	387 316	329 698	264 025	189 497	104 396	7 562	–102 201
	–0,3	*–2,7*	*–3,0*	*–2,1*	*1,3*	*11,9*	*6,0*	*6,0*	*3,2*	*2,2*	*0,8*	*–0,7*	*–0,9*	*–0,9*	*–0,7*	*–0,8*	*–1,1*	*–1,4*	*–1,8*	*–2,6*	*–3,6*	*–4,9*	*–6,5*	*–8,5*	*–11,2*	*–14,9*	*–19,9*	*–28,2*	*–44,9*	*–92,8*	*–1 451,4*
Actifs non financiers	54 870	55 447	56 637	58 644	61 503	63 375	66 581	67 959	68 922	70 409	71 923	73 468	75 044	76 653	78 295	79 971	81 680	83 425	85 205	87 021	88 875	90 766	92 695	94 662	96 670	98 718	100 807	102 938	105 112	107 330	109 592
	0,1	*1,1*	*2,1*	*3,5*	*4,9*	*3,0*	*5,1*	*2,1*	*1,4*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*
Dette nette	549 587	536 946	523 905	516 281	525 213	582 472	616 908	651 535	671 363	686 042	692 647	689 829	685 986	682 309	679 540	676 399	671 820	665 554	656 756	643 891	625 627	601 152	569 783	531 025	483 986	428 415	364 832	292 435	209 508	114 892	7 391
	–0,3	*–2,3*	*–2,4*	*–1,5*	*1,7*	*10,9*	*5,9*	*5,6*	*3,0*	*2,2*	*1,0*	*–0,4*	*–0,6*	*–0,5*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,7*	*–0,9*	*–1,3*	*–2,0*	*–2,8*	*–3,9*	*–5,2*	*–6,8*	*–8,9*	*–11,5*	*–14,8*	*–19,8*	*–28,4*	*–45,2*	*–93,6*
Dette portant intérêt	607 232	601 073	599 252	581 864	710 163	762 783	801 811	844 111	892 014	905 990	912 595	909 777	905 934	902 257	899 488	896 347	891 768	885 502	876 704	863 839	845 575	821 100	789 731	750 973	703 934	648 363	584 780	512 383	429 456	334 840	227 339
	–1,2	*–1,0*	*–0,3*	*–2,9*	*22,0*	*7,4*	*5,1*	*5,3*	*5,7*	*1,6*	*0,7*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,5*	*–0,7*	*–1,0*	*–1,5*	*–2,1*	*–2,9*	*–3,8*	*–4,9*	*–6,3*	*–7,9*	*–9,8*	*–12,4*	*–16,2*	*–22,0*	*–32,1*
Dette nette par habitant	17 168	16 611,6	16 046,7	15 657,1	15 753,1	17 271	18 097	18 917	19 261	19 459	19 428	19 131	18 808	18 495	18 212	17 925	17 607	17 253	16 845	16 342	15 715	14 947	14 027	12 948	11 690	10 253	8 654	6 876	4 885	2 657	170
Dette nette en pourcentage du PIB	*0,41*	*0,37*	*0,35*	*0,32*	*0,32*	*0,37*	*0,37*	*0,37*	*0,37*	*0,36*	*0,35*	*0,34*	*0,32*	*0,31*	*0,29*	*0,28*	*0,27*	*0,26*	*0,24*	*0,23*	*0,21*	*0,20*	*0,18*	*0,16*	*0,14*	*0,12*	*0,10*	*0,08*	*0,05*	*0,03*	*0,00*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 6

Scénario du statu quo—Revenus des gouvernements des provinces

(en milliions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des revenus	235 663	256 233	275 470	291 362	285 204	280 120	299 751	312 307	317 284	330 432	337 858	353 115	368 144	383 941	399 325	415 433	431 978	449 018	466 427	484 508	502 934	521 871	541 519	561 479	581 969	602 882	625 077	647 447	670 772	694 626	719 344
	11,3	*8,7*	*7,5*	*5,8*	*–2,1*	*–1,8*	*7,0*	*4,2*	*1,6*	*4,1*	*2,2*	*4,5*	*4,3*	*4,3*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*
Revenus autonomes	192 479	209 839	226 349	236 447	227 458	217 883	231 255	245 980	251 336	259 367	268 491	280 688	292 533	305 506	317 829	330 828	344 130	357 853	371 842	386 400	401 188	416 388	432 176	448 139	464 526	481 211	499 056	516 929	535 616	554 656	574 380
	10,5	*9,0*	*7,9*	*4,5*	*–3,8*	*–4,2*	*6,1*	*6,4*	*2,2*	*3,2*	*3,5*	*4,5*	*4,2*	*4,4*	*4,0*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*
Revenus fiscaux				171 435	164 318	158 495	169 036	179 382	189 615	194 242	200 567	210 043	218 791	228 485	237 714	247 257	257 013	266 897	277 304	287 997	299 142	310 790	322 720	334 913	347 680	360 874	374 516	388 665	403 529	418 841	434 607
					–4,2	*–3,5*	*6,7*	*6,1*	*5,7*	*2,4*	*3,3*	*4,7*	*4,2*	*4,4*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*
Impôt sur le revenu des particuliers	52 559	55 718	64 956	67 127	66 607	62 173	63 821	67 774	71 204	75 077	78 569	82 797	87 020	91 206	95 560	99 951	104 468	109 146	114 102	119 047	124 095	129 396	134 968	140 716	146 692	152 985	159 700	166 591	173 804	181 311	189 036
	4,4	*6,0*	*16,6*	*3,3*	*–0,8*	*–6,7*	*2,6*	*6,2*	*5,1*	*5,4*	*4,7*	*5,4*	*5,1*	*4,8*	*4,8*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,3*	*4,2*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,2*	*4,3*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*
Impôt sur le revenu des sociétés	23 652	25 424	23 137	27 608	19 885	18 600	20 817	21 813	25 867	25 332	25 563	27 537	28 674	30 708	32 118	33 836	35 592	37 232	39 025	40 992	43 185	45 493	47 718	49 899	52 295	54 672	56 957	59 454	62 226	65 027	67 927
	29,6	*7,5*	*–9,0*	*19,3*	*–28,0*	*–6,5*	*11,9*	*4,8*	*18,6*	*–2,1*	*0,9*	*7,7*	*4,1*	*7,1*	*4,6*	*5,3*	*5,2*	*4,6*	*4,8*	*5,0*	*5,4*	*5,3*	*4,9*	*4,6*	*4,8*	*4,5*	*4,2*	*4,4*	*4,7*	*4,5*	*4,5*
Taxe de vente au détail	32 439	34 057	35 751	37 197	38 455	38 119	42 206	46 042	48 336	48 138	49 826	51 825	53 904	56 036	58 119	60 149	62 201	64 305	66 475	68 726	71 069	73 514	76 025	78 637	81 344	84 144	87 029	89 996	93 051	96 195	99 437
	4,6	*5,0*	*5,0*	*4,0*	*3,4*	*–0,9*	*10,7*	*9,1*	*5,0*	*–0,4*	*3,5*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,7*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*
Autres revenus fiscaux				39 504	39 371	39 603	42 192	43 752	44 208	45 696	46 609	47 883	49 193	50 535	51 917	53 321	54 753	56 214	57 702	59 233	60 792	62 387	64 010	65 661	67 349	69 073	70 829	72 624	74 448	76 308	78 207
					–0,3	*0,6*	*6,5*	*3,7*	*1,0*	*3,4*	*2,0*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Taxe sur le tabac				4 076	3 947	4 153	4 538	4 523	4 521	4 779	4 998	5 051	5 103	5 155	5 208	5 256	5 303	5 350	5 394	5 437	5 481	5 525	5 569	5 613	5 658	5 704	5 749	5 795	5 842	5 888	5 935
					–3,2	*5,2*	*9,3*	*–0,3*	*–0,0*	*5,7*	*4,6*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*
Taxe sur l'essence et les carburants				6 094	5 963	5 940	6 053	6 342	6 435	6 524	6 638	6 752	6 853	6 950	7 046	7 144	7 240	7 330	7 423	7 516	7 611	7 707	7 804	7 902	8 002	8 102	8 203	8 305	8 409	8 514	8 621
					–2,1	*–0,4*	*1,9*	*4,8*	*1,5*	*1,4*	*1,8*	*1,7*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,2*	*1,3*	*1,2*	*1,3*	*1,2*	*1,3*
Impôt foncier				10 296	10 363	10 304	10 867	10 742	10 536	10 865	11 114	11 466	11 833	12 212	12 604	13 004	13 414	13 834	14 264	14 707	15 158	15 621	16 091	16 571	17 061	17 563	18 074	18 597	19 129	19 672	20 227
					0,7	*–0,6*	*5,5*	*–1,1*	*–1,9*	*3,1*	*2,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Autres revenus fiscaux				19 040	19 098	19 207	20 734	22 145	22 715	23 528	23 859	24 615	25 403	26 218	27 059	27 917	28 797	29 699	30 622	31 572	32 542	33 535	34 546	35 575	36 627	37 704	38 803	39 925	41 068	42 233	43 424
					0,3	*0,6*	*7,9*	*6,8*	*2,6*	*3,6*	*1,4*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Autres revenus				65 012	63 139	59 382	62 219	66 598	61 721	65 125	67 924	70 645	73 742	77 021	80 115	83 571	87 116	90 956	94 538	98 404	102 046	105 598	109 455	113 226	116 846	120 336	124 540	128 263	132 088	135 815	139 774
					–2,9	*–6,0*	*4,8*	*7,0*	*–7,3*	*5,5*	*4,3*	*4,0*	*4,4*	*4,4*	*4,0*	*4,3*	*4,2*	*4,4*	*3,9*	*4,1*	*3,7*	*3,5*	*3,7*	*3,4*	*3,2*	*3,0*	*3,5*	*3,0*	*3,0*	*2,8*	*2,9*
Redevances	13 968	19 428	18 661	19 361	23 150	14 677	16 381	20 318	14 633	16 227	17 488	18 349	19 589	20 927	22 063	23 472	24 926	26 637	28 018	29 622	30 945	32 101	33 507	34 783	35 834	36 684	38 171	39 112	40 056	40 829	41 760
	25,9	*39,1*	*–3,9*	*3,7*	*19,6*	*–36,6*	*11,6*	*24,0*	*–28,0*	*10,9*	*7,8*	*4,9*	*6,8*	*6,8*	*5,4*	*6,4*	*6,2*	*6,9*	*5,2*	*5,7*	*4,5*	*3,7*	*4,4*	*3,8*	*3,0*	*2,4*	*4,1*	*2,5*	*2,4*	*1,9*	*2,3*
Sociétés de la Couronne				17 501	16 827	17 074	17 242	16 861	17 003	17 634	18 254	19 094	19 888	20 731	21 553	22 443	23 348	24 259	25 216	26 195	27 206	28 263	29 351	30 457	31 607	32 794	34 030	35 298	36 638	38 020	39 441
							1,0	*–2,2*	*0,8*	*3,7*	*3,5*	*4,6*	*4,2*	*4,2*	*4,0*	*4,1*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,8*	*3,7*
Autres				28 149	23 163	27 631	28 596	29 419	30 085	31 264	32 183	33 202	34 265	35 364	36 499	37 656	38 843	40 060	41 304	42 587	43 895	45 234	46 597	47 985	49 405	50 858	52 339	53 854	55 394	56 966	58 573
					–17,7	*19,3*	*3,5*	*2,9*	*2,3*	*3,9*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Transferts du gouvernement du Canada	43 147	46 358	49 122	54 915	57 747	62 237	68 496	66 327	65 949	71 065	69 367	72 426	75 612	78 435	81 496	84 605	87 848	91 164	94 585	98 107	101 746	105 483	109 344	113 340	117 444	121 671	126 022	130 519	135 156	139 970	144 963
	14,9	*7,4*	*6,0*	*11,8*	*5,2*	*7,8*	*10,1*	*–3,2*	*–0,6*	*7,8*	*–2,4*	*4,4*	*4,4*	*3,7*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*
Transfert canadien en matière de santé				20 317	21 476	23 392	24 047	25 079	26 444	28 302	29 858	31 647	33 635	35 009	36 526	38 044	39 627	41 244	42 913	44 628	46 393	48 221	50 109	52 068	54 083	56 156	58 290	60 503	62 789	65 169	67 643
					5,7	*8,9*	*2,8*	*4,3*	*5,4*	*7,0*	*5,5*	*6,0*	*6,3*	*4,1*	*4,3*	*4,2*	*4,2*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*
Transfert canadien en matière de programmes sociaux				8 859	9 473	9 799	10 061	10 347	10 566	10 927	11 226	11 558	11 789	12 124	12 557	12 924	13 305	13 695	14 094	14 509	14 939	15 381	15 836	16 306	16 789	17 286	17 799	18 324	18 866	19 422	19 997
					6,9	*3,4*	*2,7*	*2,9*	*2,1*	*3,4*	*2,7*	*3,0*	*2,0*	*2,8*	*3,6*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*3,0*
Péréquation				15 204	15 775	16 757	17 541	18 201	19 147	19 709	20 338	21 026	21 729	22 572	23 404	24 342	25 328	26 337	27 382	28 458	29 579	30 715	31 896	33 121	34 376	35 675	37 013	38 398	39 828	41 318	42 865
					3,8	*6,2*	*4,7*	*3,8*	*5,2*	*2,9*	*3,2*	*3,4*	*3,3*	*3,9*	*3,7*	*4,0*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*
Autres				10 535	11 023	12 289	16 846	12 700	9 791	12 127	7 944	8 196	8 458	8 729	9 010	9 295	9 588	9 888	10 196	10 512	10 835	11 166	11 502	11 845	12 195	12 554	12 919	13 293	13 674	14 062	14 458
					4,6	*11,5*	*37,1*	*–24,6*	*–22,9*	*23,9*	*–34,5*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 7

***Scénario du statu quo*—Dépenses des gouvernements des provinces**

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses	230 477	243 514	258 050	279 040	290 632	308 474	321 566	330 882	334 279	347 070	360 128	375 132	390 961	409 282	429 457	449 339	469 910	491 467	514 138	537 744	562 417	588 295	615 601	644 427	674 760	706 514	739 703	774 682	811 616	850 347	890 862
	5,5	*5,7*	*6,0*	*8,1*	*4,2*	*6,1*	*4,2*	*2,9*	*1,0*	*3,8*	*3,8*	*4,2*	*4,2*	*4,7*	*4,9*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*
Total des dépenses de programmes	207 625	221 208	235 878	256 786	269 422	287 328	298 657	306 935	309 696	321 265	333 176	346 458	360 428	375 288	391 171	407 773	425 174	443 359	462 621	482 859	503 943	525 879	548 830	572 827	597 773	623 511	649 990	677 551	706 253	735 873	766 314
	6,2	*6,5*	*6,6*	*8,9*	*4,9*	*6,6*	*3,9*	*2,8*	*0,9*	*3,7*	*3,7*	*4,0*	*4,0*	*4,1*	*4,2*	*4,2*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,3*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,1*
Santé	86 191	90 522	97 520	104 952	112 239	117 842	124 010	128 808	132 892	137 374	143 714	150 919	158 648	166 909	175 645	184 798	194 437	204 621	215 391	226 809	238 759	251 336	264 554	278 530	293 257	308 714	324 866	341 733	359 533	378 074	397 359
	7,7	*5,0*	*7,7*	*7,6*	*6,9*	*5,0*	*5,2*	*3,9*	*3,2*	*3,4*	*4,6*	*5,0*	*5,1*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,1*
Services sociaux	22 809	23 801	25 312	26 555	28 231	30 359	31 449	32 496	32 473	32 844	33 808	34 879	35 996	37 150	38 343	39 559	40 805	42 083	43 391	44 738	46 112	47 518	48 951	50 409	51 901	53 427	54 983	56 574	58 192	59 844	61 531
	2,6	*4,4*	*6,3*	*4,9*	*6,3*	*7,5*	*3,6*	*3,3*	*–0,1*	*1,1*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Éducation	56 418	59 649	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 834	84 408	87 157	89 929	92 941	96 382	100 053	103 944	107 972	112 401	117 035	121 899	126 887	132 170	137 659	143 243	148 782	154 275	160 024	165 898	171 844	177 757
	5,2	*5,7*	*6,7*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*3,1*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,7*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*4,1*	*4,1*	*4,2*	*4,1*	*4,2*	*4,2*	*4,1*	*3,9*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,4*
Autres dépenses de programmes	37 038	41 292	49 427	56 507	57 109	63 985	65 639	66 102	65 026	69 213	71 246	73 502	75 855	78 288	80 801	83 363	85 989	88 684	91 439	94 277	97 173	100 137	103 156	106 229	109 372	112 588	115 867	119 220	122 630	126 111	129 667
	7,0	*11,5*	*19,7*	*14,3*	*1,1*	*12,0*	*2,6*	*0,7*	*–1,6*	*6,4*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Paiements d'intérêts	23 068	22 553	22 219	22 308	21 244	21 190	22 934	23 951	24 697	25 779	26 952	28 674	30 533	33 994	38 286	41 567	44 735	48 107	51 517	54 885	58 475	62 416	66 771	71 600	76 988	83 003	89 713	97 131	105 363	114 474	124 548
	–0,9	*–2,2*	*–1,5*	*0,4*	*–4,8*	*–0,3*	*8,2*	*4,4*	*3,1*	*4,4*	*4,6*	*6,4*	*6,5*	*11,3*	*12,6*	*8,6*	*7,6*	*7,5*	*7,1*	*6,5*	*6,5*	*6,7*	*7,0*	*7,2*	*7,5*	*7,8*	*8,1*	*8,3*	*8,5*	*8,6*	*8,8*
Transfert net - immobilisations (Nunavut)	–50	–17	–47	–53	–33	–45	–24	–3	–114	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	–9,8	*–66,9*	*184,6*	*12,7*	*–37,1*	*34,1*	*–46,5*	*–85,8*	*3258,8*	*–123,4*	*–100,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Autres ajustements de solde	–1 712	–953	–475	–654	–863	–1 585	–1 491	–703	–899	396	655	443	50	55	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54
	5,0	*–44,3*	*–50,2*	*37,8*	*31,9*	*83,6*	*–5,9*	*–52,8*	*27,9*	*–144,0*	*65,6*	*–32,3*	*–88,7*	*10,0*	*–197,8*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Réserve de stabilisation	–383	–139	–1 405	–1 842	2 264	748	–48	298	42	135	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Surplus/déficit	6 515	13 533	16 489	11 134	–2 301	–26 021	–20 373	–17 574	–16 053	–16 108	–21 615	–21 574	–22 767	–25 285	–30 186	–33 961	–37 986	–42 503	–47 765	–53 290	–59 537	–66 478	–74 136	–83 002	–92 845	–103 686	–114 680	–127 289	–140 898	–155 775	–171 572
	–234,2	*107,7*	*21,8*	*–32,5*	*–120,7*	*1030,8*	*–21,7*	*–13,7*	*–8,7*	*0,3*	*34,2*	*–0,2*	*5,5*	*11,1*	*19,4*	*12,5*	*11,9*	*11,9*	*12,4*	*11,6*	*11,7*	*11,7*	*11,5*	*12,0*	*11,9*	*11,7*	*10,6*	*11,0*	*10,7*	*10,6*	*10,1*
Déficit cumulé	1 37 918	129 640	226 034	217 409	225 762	254 551	272 650	291 264	305 844	320 831	344 944	364 936	385 449	407 944	435 004	465 744	500 411	539 496	583 740	633 404	689 208	751 842	822 022	900 955	989 614	1 088 994	1 199 247	1 321 984	1 458 204	1 609 171	1 775 804
	5,1	*–6,0*	*74,4*	*–3,8*	*3,8*	*12,8*	*7,1*	*6,8*	*5,0*	*4,9*	*7,5*	*5,8*	*5,6*	*5,8*	*6,6*	*7,1*	*7,4*	*7,8*	*8,2*	*8,5*	*8,8*	*9,1*	*9,3*	*9,6*	*9,8*	*10,0*	*10,1*	*10,2*	*10,3*	*10,4*	*10,4*
Actifs non financiers	32 802	65 318	92 988	103 106	116 351	142 466	163 463	182 254	202 839	220 555	232 956	241 637	247 714	251 968	254 945	257 983	261 083	264 247	267 474	270 768	274 128	277 557	281 055	284 623	288 263	291 976	295 764	299 628	303 570	307 592	311 694
	124,2	*99,1*	*42,4*	*10,9*	*12,8*	*22,4*	*14,7*	*11,5*	*11,3*	*8,7*	*5,6*	*3,7*	*2,5*	*1,7*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*
Dette nette	302 351	308 595	318 907	320 354	342 093	397 188	436 627	473 949	508 805	541 386	577 901	606 573	633 163	659 912	689 949	723 727	761 495	803 742	851 214	904 172	963 336	1 029 399	1 103 077	1 185 578	1 277 877	1 380 970	1 495 011	1 621 612	1 761 774	1 916 763	2 087 498
	–0,7	*2,1*	*3,3*	*0,5*	*6,8*	*16,1*	*9,9*	*8,5*	*7,4*	*6,4*	*6,7*	*5,0*	*4,4*	*4,2*	*4,6*	*4,9*	*5,2*	*5,5*	*5,9*	*6,2*	*6,5*	*6,9*	*7,2*	*7,5*	*7,8*	*8,1*	*8,3*	*8,5*	*8,6*	*8,8*	*8,9*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 8

Dépenses de santé détaillées – *scénario du statu quo*

(en millions $)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (dollars courants)																															
Administration	1 306	1 393	1 460	1 522	1 452	1 409	1 431	1 414	1 489	1 527	1 577	1 636	1 697	1 760	1 826	1 894	1 964	2 037	2 111	2 188	2 267	2 348	2 432	2 517	2 605	2 696	2 789	2 885	2 983	3 084	3 187
	2,5	*6,6*	*4,8*	*4,3*	*–4,6*	*–2,9*	*1,6*	*–1,2*	*5,3*	*2,6*	*3,3*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*
Immobilisations	4 158	4 852	4 947	5 406	6 440	6 840	7 593	7 422	7 178	7 488	7 799	8 165	8 551	8 959	9 367	9 791	10 245	10 715	11 199	11 704	12 225	12 764	13 321	13 895	14 487	15 099	15 735	16 390	17 071	17 774	18 505
	5,7	*16,7*	*2,0*	*9,3*	*19,1*	*6,2*	*11,0*	*–2,2*	*–3,3*	*4,3*	*4,1*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,5*	*4,5*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,4*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,1*	*4,1*
Médicaments	6 993	7 593	8 155	8 650	9 147	9 845	10 043	10 280	10 537	10 476	10 688	11 076	11 580	12 184	12 869	13 628	14 458	15 349	16 311	17 339	18 433	19 598	20 828	22 127	23 506	24 953	26 463	28 014	29 613	31 281	33 025
	9,7	*8,6*	*7,4*	*6,1*	*5,7*	*7,6*	*2,0*	*2,4*	*2,5*	*–0,6*	*2,0*	*3,6*	*4,6*	*5,2*	*5,6*	*5,9*	*6,1*	*6,2*	*6,3*	*6,3*	*6,3*	*6,3*	*6,3*	*6,2*	*6,2*	*6,2*	*6,1*	*5,9*	*5,7*	*5,6*	*5,6*
Hôpitaux	34 714	36 519	39 074	41 717	44 682	47 608	50 918	53 035	55 002	56 446	59 239	62 348	65 654	69 180	72 910	76 810	80 899	85 212	89 780	94 617	99 664	104 968	110 510	116 355	122 503	128 958	135 710	142 748	150 115	157 813	165 831
	7,2	*5,2*	*7,0*	*6,8*	*7,1*	*6,6*	*7,0*	*4,2*	*3,7*	*2,6*	*4,9*	*5,2*	*5,3*	*5,4*	*5,4*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,4*	*5,4*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,1*	*5,1*
Autres établissements	10 530	10 958	11 483	12 077	12 686	13 543	14 261	14 570	15 012	15 342	16 116	16 976	17 895	18 863	19 883	20 935	22 055	23 273	24 599	26 044	27 587	29 243	31 072	33 119	35 335	37 692	40 181	42 853	45 889	49 040	52 301
	8,1	*4,1*	*4,8*	*5,2*	*5,0*	*6,8*	*5,3*	*2,2*	*3,0*	*2,2*	*5,0*	*5,3*	*5,4*	*5,4*	*5,4*	*5,3*	*5,4*	*5,5*	*5,7*	*5,9*	*5,9*	*6,0*	*6,3*	*6,6*	*6,7*	*6,7*	*6,6*	*6,7*	*7,1*	*6,9*	*6,7*
Autres professionnels	732	651	690	776	874	966	1 024	1 094	1 205	1 264	1 319	1 380	1 444	1 511	1 583	1 657	1 735	1 818	1 905	1 997	2 092	2 192	2 297	2 408	2 524	2 645	2 771	2 902	3 041	3 185	3 333
	2,2	*–11,1*	*6,0*	*12,5*	*12,6*	*10,5*	*5,9*	*6,9*	*10,2*	*4,8*	*4,4*	*4,6*	*4,6*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,7*	*4,7*
Autres dépenses en santé	4 290	4 632	5 053	5 554	6 113	6 307	6 478	6 583	6 785	7 013	7 313	7 660	8 025	8 409	8 811	9 230	9 666	10 121	10 595	11 090	11 605	12 142	12 700	13 277	13 878	14 505	15 154	15 831	16 531	17 259	18 016
	1,3	*8,0*	*9,1*	*9,9*	*10,1*	*3,2*	*2,7*	*1,6*	*3,1*	*3,4*	*4,3*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,4*	*4,4*	*4,4*
Santé publique	4 893	5 853	6 374	6 939	7 397	7 401	7 568	7 955	8 127	8 317	8 673	9 084	9 517	9 972	10 449	10 946	11 463	12 003	12 564	13 152	13 763	14 400	15 061	15 746	16 459	17 201	17 972	18 774	19 605	20 468	21 365
	2,1	*19,6*	*8,9*	*8,9*	*6,6*	*0,0*	*2,3*	*5,1*	*2,2*	*2,3*	*4,3*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,4*	*4,4*	*4,4*
Médecins	16 748	17 918	19 319	20 873	22 894	24 784	26 636	28 342	29 338	30 399	31 929	33 581	35 321	37 161	39 095	41 114	43 222	45 429	47 734	50 161	52 684	55 325	58 063	60 905	63 876	66 983	70 215	73 570	77 034	80 641	84 394
	6,2	*7,0*	*7,8*	*8,0*	*9,7*	*8,3*	*7,5*	*6,4*	*3,5*	*3,6*	*5,0*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,0*	*5,0*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,7*
Total des dépenses en soins de santé	84 364	90 368	96 555	103 515	111 684	118 703	125 951	130 695	134 674	138 272	144 653	151 906	159 685	168 000	176 793	186 006	195 708	205 958	216 799	228 292	240 319	252 979	266 283	280 351	295 174	310 732	326 989	343 967	361 883	380 545	399 957
	6,5	*7,1*	*6,8*	*7,2*	*7,9*	*6,3*	*6,1*	*3,8*	*3,0*	*2,7*	*4,6*	*5,0*	*5,1*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,3*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,2*	*5,1*
Dépenses en soins de santé ($ 2012)																															
Administration	1 519	1 584	1 628	1 662	1 548	1 498	1 495	1 436	1 489	1 513	1 538	1 563	1 589	1 615	1 642	1 669	1 696	1 723	1 750	1 778	1 805	1 833	1 861	1 888	1 916	1 943	1 971	1 998	2 025	2 052	2 079
	0,7	*4,3*	*2,7*	*2,1*	*–6,8*	*–3,2*	*–0,2*	*–4,0*	*3,7*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,3*
Immobilisations	5 122	5 856	5 738	6 056	6 812	7 203	7 985	7 586	7 178	7 331	7 487	7 647	7 813	7 981	8 154	8 328	8 506	8 686	8 867	9 051	9 237	9 425	9 615	9 806	9 999	10 192	10 387	10 584	10 781	10 980	11 180
	3,4	*14,3*	*–2,0*	*5,5*	*12,5*	*5,7*	*10,9*	*–5,0*	*–5,4*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*
Médicaments	6 650	7 132	7 641	8 086	8 583	9 025	9 408	9 984	10 537	10 896	11 416	11 963	12 538	13 150	13 794	14 471	15 186	15 929	16 715	17 537	18 394	19 292	20 224	21 191	22 201	23 242	24 308	25 376	26 452	27 555	28 688
	10,4	*7,2*	*7,1*	*5,8*	*6,2*	*5,1*	*4,2*	*6,1*	*5,5*	*3,4*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,6*	*4,4*	*4,2*	*4,2*	*4,1*
Hôpitaux	42 198	43 510	45 686	47 162	48 753	49 452	52 183	53 740	55 002	55 829	57 339	58 901	60 513	62 190	63 914	65 665	67 460	69 296	71 209	73 172	75 168	77 207	79 277	81 418	83 611	85 839	88 106	90 378	92 696	95 041	97 401
	2,5	*3,1*	*5,0*	*3,2*	*3,4*	*1,4*	*5,5*	*3,0*	*2,3*	*1,5*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,5*
Autres établissements	13 007	13 267	13 637	13 822	13 964	14 076	14 615	14 779	15 012	15 148	15 536	15 946	16 377	16 815	17 263	17 706	18 176	18 685	19 242	19 844	20 478	21 149	21 896	22 743	23 645	24 574	25 526	26 524	27 675	28 817	29 946
	2,7	*2,0*	*2,8*	*1,4*	*1,0*	*0,8*	*3,8*	*1,1*	*1,6*	*0,9*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,7*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,5*	*3,9*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*4,3*	*4,1*	*3,9*
Autres professionnels	925	807	839	904	973	997	1 043	1 110	1 205	1 246	1 266	1 288	1 310	1 333	1 357	1 382	1 407	1 434	1 461	1 489	1 517	1 546	1 575	1 606	1 638	1 669	1 701	1 732	1 766	1 798	1 831
	–4,2	*–12,8*	*4,0*	*7,8*	*7,7*	*2,4*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*3,4*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*
Autres dépenses en santé	4 987	5 268	5 635	6 064	6 519	6 706	6 768	6 683	6 785	6 948	7 131	7 320	7 515	7 716	7 921	8 131	8 346	8 564	8 786	9 013	9 244	9 479	9 717	9 960	10 205	10 454	10 707	10 964	11 224	11 487	11 754
	–0,5	*5,6*	*7,0*	*7,6*	*7,5*	*2,9*	*0,9*	*–1,3*	*1,5*	*2,4*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,3*
Santé publique	5 688	6 657	7 108	7 576	7 889	7 869	7 906	8 076	8 127	8 240	8 457	8 681	8 912	9 150	9 394	9 643	9 897	10 157	10 420	10 688	10 962	11 241	11 524	11 811	12 103	12 398	12 698	13 002	13 310	13 623	13 939
	0,3	*17,0*	*6,8*	*6,6*	*4,1*	*–0,2*	*0,5*	*2,1*	*0,6*	*1,4*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,3*
Médecins	21 157	22 198	23 479	24 303	25 493	25 581	27 136	28 748	29 338	29 971	30 649	31 347	32 059	32 790	33 532	34 287	35 053	35 825	36 607	37 398	38 198	39 008	39 816	40 625	41 443	42 266	43 095	43 914	44 725	45 539	46 355
	–0,4	*4,9*	*5,8*	*3,5*	*4,9*	*0,3*	*6,1*	*5,9*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*
Total des dépenses en soins de santé	101 254	106 278	111 389	115 633	120 535	122 408	128 540	132 142	134 674	137 122	140 819	144 657	148 627	152 740	156 971	161 283	165 727	170 299	175 057	179 970	185 004	190 180	195 506	201 048	206 759	212 578	218 500	224 473	230 655	236 894	243 173
	2,1	*5,0*	*4,8*	*3,8*	*4,2*	*1,6*	*5,0*	*2,8*	*1,9*	*1,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,7*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 9

Dépenses de santé détaillées – *scénario du statu quo*

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (par habitant; $ 2012)																															
Administration	48	49	50	51	47	45	44	42	43	43	43	43	44	44	44	44	45	45	45	45	45	46	46	46	46	47	47	47	47	48	48
	–0,3	*3,3*	*1,7*	*1,1*	*–7,8*	*–4,3*	*–1,3*	*–4,9*	*2,5*	*0,4*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*
Immobilisations	160	182	176	184	205	214	235	221	207	209	211	213	215	217	219	221	224	226	228	230	233	235	237	240	242	244	247	249	252	254	257
	2,4	*13,2*	*–3,0*	*4,5*	*11,3*	*4,5*	*9,6*	*–5,9*	*–6,5*	*0,9*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*
Médicaments	208	221	235	246	258	268	277	291	303	310	321	333	345	357	371	385	399	414	430	446	463	481	499	518	537	558	578	598	618	638	659
	9,4	*6,2*	*6,1*	*4,8*	*5,0*	*4,0*	*3,1*	*5,1*	*4,3*	*2,2*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,6*	*3,5*	*3,4*	*3,3*	*3,3*
Hôpitaux	1 321	1 349	1 403	1 434	1 466	1 471	1 535	1 565	1 583	1 588	1 613	1 638	1 664	1 691	1 718	1 745	1 773	1 801	1 831	1 862	1 893	1 925	1 956	1 990	2 024	2 059	2 094	2 130	2 166	2 202	2 239
	1,6	*2,1*	*3,9*	*2,2*	*2,3*	*0,3*	*4,4*	*2,0*	*1,1*	*0,3*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*
Autres établissements	407	411	419	420	420	419	430	430	432	431	437	444	450	457	464	471	478	486	495	505	516	527	540	556	572	589	607	625	647	668	688
	1,7	*1,0*	*1,8*	*0,4*	*–0,1*	*–0,3*	*2,7*	*0,1*	*0,4*	*–0,3*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,5*	*1,7*	*1,9*	*2,0*	*2,1*	*2,2*	*2,5*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*3,0*	*3,5*	*3,3*	*3,1*
Autres professionnels	29	25	26	27	29	30	31	32	35	35	36	36	36	36	36	37	37	37	38	38	38	39	39	39	40	40	40	41	41	42	42
	–5,1	*–13,6*	*2,9*	*6,8*	*6,5*	*1,3*	*3,4*	*5,4*	*7,3*	*2,2*	*0,5*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,0*
Autres dépenses en santé	156	163	173	184	196	199	199	195	195	198	201	204	207	210	213	216	219	223	226	229	233	236	240	243	247	251	255	258	262	266	270
	–1,4	*4,6*	*5,9*	*6,6*	*6,4*	*1,7*	*–0,2*	*–2,2*	*0,3*	*1,2*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*
Santé publique	178	206	218	230	237	234	233	235	234	234	238	241	245	249	252	256	260	264	268	272	276	280	284	289	293	297	302	306	311	316	320
	–0,7	*15,9*	*5,7*	*5,6*	*3,0*	*–1,4*	*–0,6*	*1,1*	*–0,6*	*0,2*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*
Médecins	662	688	721	739	767	761	798	837	844	852	862	872	882	891	901	911	921	931	941	952	962	972	983	993	1 003	1 014	1 024	1 035	1 045	1 055	1 065
	–1,3	*3,9*	*4,7*	*2,5*	*3,8*	*–0,8*	*4,9*	*4,9*	*0,8*	*1,0*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*
Total des dépenses en soins de santé	3 170	3 296	3 420	3 516	3 626	3 640	3 780	3 848	3 875	3 900	3 961	4 023	4 087	4 152	4 219	4 286	4 355	4 427	4 502	4 580	4 659	4 741	4 825	4 914	5 006	5 099	5 194	5 289	5 389	5 489	5 589
	1,1	*4,0*	*3,8*	*2,8*	*3,1*	*0,4*	*3,8*	*1,8*	*0,7*	*0,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,8*
Inflation par secteur																															
Administration	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Immobilisations	81	83	86	89	95	95	95	98	100	102	104	107	109	112	115	118	120	123	126	129	132	135	139	142	145	148	151	155	158	162	166
	2,2	*2,1*	*4,1*	*3,5*	*5,9*	*0,5*	*0,1*	*2,9*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,2*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*
Médicaments	105	106	107	107	107	109	107	103	100	96	94	93	92	93	93	94	95	96	98	99	100	102	103	104	106	107	109	110	112	114	115
	–0,6	*1,2*	*0,2*	*0,2*	*–0,4*	*2,4*	*–2,1*	*–3,5*	*–2,9*	*–3,9*	*–2,6*	*–1,1*	*–0,2*	*0,3*	*0,7*	*0,9*	*1,1*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*
Hôpitaux	82	84	86	88	92	96	98	99	100	101	103	106	108	111	114	117	120	123	126	129	133	136	139	143	147	150	154	158	162	166	170
	4,6	*2,0*	*1,9*	*3,4*	*3,6*	*5,0*	*1,4*	*1,1*	*1,3*	*1,1*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Autres établissements	81	83	84	87	91	96	98	99	100	101	104	106	109	112	115	118	121	125	128	131	135	138	142	146	149	153	157	162	166	170	175
	5,3	*2,0*	*1,9*	*3,8*	*4,0*	*5,9*	*1,4*	*1,0*	*1,4*	*1,3*	*2,4*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
Autres professionnels	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Autres dépenses en santé	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Santé publique	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Médecins	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Total des dépenses en soins de santé	83	85	87	90	93	97	98	99	100	101	103	105	107	110	113	115	118	121	124	127	130	133	136	139	143	146	150	153	157	161	164
	4,4	*2,1*	*1,9*	*3,3*	*3,5*	*4,7*	*1,0*	*0,9*	*1,1*	*0,8*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 10

Dépenses en santé par groupes d'âge, hommes—*Scénario du statu quo*

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	7 606	7 876	8 230	8 735	9 346	9 851	10 485	10 661	10 762	10 811	11 111	11 449	11 802	12 169	12 549	12 940	13 341	13 757	14 184	14 629	15 084	15 554	16 037	16 533	17 045	17 574	18 119	18 683	19 263	19 861	20 478
	4,5	*3,6*	*4,5*	*6,1*	*7,0*	*5,4*	*6,4*	*1,7*	*0,9*	*0,5*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
1–4 ans	1 116	1 223	1 281	1 386	1 492	1 509	1 584	1 605	1 614	1 636	1 684	1 740	1 797	1 857	1 919	1 982	2 048	2 116	2 186	2 259	2 333	2 410	2 490	2 571	2 656	2 743	2 833	2 926	3 022	3 121	3 224
	3,1	*9,6*	*4,8*	*8,2*	*7,6*	*1,2*	*5,0*	*1,3*	*0,6*	*1,4*	*2,9*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
5–9 ans	896	984	1 032	1 103	1 207	1 255	1 313	1 350	1 339	1 361	1 400	1 446	1 494	1 544	1 596	1 649	1 704	1 761	1 819	1 880	1 943	2 008	2 074	2 142	2 213	2 286	2 362	2 440	2 520	2 604	2 690
	3,6	*9,9*	*4,8*	*6,9*	*9,4*	*4,0*	*4,7*	*2,8*	*–0,8*	*1,6*	*2,9*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
10–14 ans	835	934	986	1 076	1 173	1 208	1 271	1 321	1 333	1 352	1 391	1 436	1 484	1 533	1 584	1 637	1 692	1 748	1 806	1 867	1 929	1 993	2 059	2 127	2 197	2 270	2 345	2 422	2 502	2 585	2 670
	2,5	*11,8*	*5,6*	*9,2*	*9,0*	*3,0*	*5,2*	*3,9*	*0,9*	*1,4*	*2,9*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
15–19 ans	968	1 061	1 115	1 224	1 314	1 363	1 412	1 445	1 469	1 488	1 530	1 580	1 632	1 686	1 742	1 799	1 858	1 920	1 983	2 049	2 117	2 187	2 259	2 333	2 409	2 489	2 570	2 655	2 742	2 832	2 925
	3,0	*9,6*	*5,1*	*9,7*	*7,3*	*3,7*	*3,6*	*2,3*	*1,7*	*1,3*	*2,9*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
20–24 ans	1 022	1 125	1 157	1 243	1 324	1 366	1 441	1 483	1 466	1 484	1 526	1 575	1 627	1 681	1 736	1 794	1 853	1 915	1 978	2 044	2 112	2 182	2 253	2 328	2 404	2 483	2 565	2 650	2 737	2 827	2 920
	4,7	*10,2*	*2,8*	*7,4*	*6,5*	*3,2*	*5,5*	*2,9*	*–1,1*	*1,2*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
25–29 ans	1 054	1 136	1 177	1 281	1 373	1 415	1 492	1 560	1 547	1 565	1 609	1 660	1 714	1 770	1 829	1 889	1 952	2 017	2 084	2 153	2 225	2 298	2 374	2 452	2 533	2 617	2 703	2 792	2 884	2 979	3 078
	4,7	*7,8*	*3,6*	*8,8*	*7,2*	*3,1*	*5,5*	*4,5*	*–0,8*	*1,1*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
30–34 ans	1 129	1 207	1 258	1 346	1 448	1 507	1 582	1 635	1 643	1 661	1 707	1 761	1 818	1 878	1 940	2 004	2 070	2 139	2 210	2 283	2 359	2 437	2 518	2 601	2 687	2 775	2 867	2 962	3 059	3 160	3 265
	2,9	*6,9*	*4,2*	*7,0*	*7,6*	*4,1*	*5,0*	*3,4*	*0,5*	*1,1*	*2,8*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
35–39 ans	1 261	1 360	1 408	1 502	1 607	1 677	1 744	1 786	1 795	1 813	1 863	1 922	1 984	2 049	2 116	2 186	2 258	2 333	2 410	2 490	2 573	2 658	2 746	2 836	2 929	3 026	3 125	3 229	3 335	3 445	3 558
	3,1	*7,9*	*3,6*	*6,7*	*7,0*	*4,4*	*4,0*	*2,4*	*0,5*	*1,0*	*2,7*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
40–44 ans	1 422	1 505	1 574	1 675	1 819	1 914	2 003	2 054	2 067	2 087	2 143	2 210	2 280	2 354	2 431	2 511	2 593	2 679	2 767	2 859	2 954	3 051	3 151	3 255	3 362	3 472	3 586	3 704	3 826	3 952	4 082
	3,9	*5,9*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*5,2*	*4,7*	*2,5*	*0,7*	*0,9*	*2,7*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
45–49 ans	1 693	1 790	1 873	2 013	2 136	2 228	2 335	2 395	2 414	2 434	2 498	2 575	2 656	2 742	2 831	2 923	3 019	3 118	3 220	3 326	3 435	3 548	3 664	3 783	3 907	4 034	4 166	4 303	4 443	4 588	4 738
	5,4	*5,8*	*4,6*	*7,5*	*6,1*	*4,3*	*4,8*	*2,6*	*0,8*	*0,8*	*2,7*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
50–54 ans	2 087	2 228	2 343	2 490	2 642	2 761	2 866	2 920	2 960	2 981	3 061	3 154	3 253	3 357	3 466	3 578	3 693	3 814	3 938	4 067	4 199	4 336	4 476	4 621	4 771	4 926	5 086	5 251	5 422	5 598	5 780
	5,0	*6,8*	*5,1*	*6,3*	*6,1*	*4,5*	*3,8*	*1,9*	*1,4*	*0,7*	*2,7*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
55–59 ans	2 643	2 831	2 981	3 181	3 365	3 480	3 627	3 716	3 762	3 786	3 887	4 005	4 129	4 260	4 397	4 538	4 684	4 835	4 991	5 153	5 319	5 491	5 668	5 850	6 038	6 233	6 433	6 641	6 855	7 076	7 304
	5,0	*7,1*	*5,3*	*6,7*	*5,8*	*3,4*	*4,2*	*2,5*	*1,2*	*0,6*	*2,7*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
60–64 ans	3 449	3 665	3 866	4 127	4 330	4 520	4 740	4 823	4 886	4 912	5 043	5 194	5 355	5 524	5 700	5 881	6 068	6 263	6 463	6 672	6 885	7 106	7 334	7 568	7 809	8 059	8 317	8 583	8 858	9 141	9 434
	4,4	*6,3*	*5,5*	*6,7*	*4,9*	*4,4*	*4,9*	*1,8*	*1,3*	*0,5*	*2,7*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
65–69 ans	5 335	5 523	5 747	6 078	6 392	6 606	6 835	6 963	7 037	7 052	7 225	7 432	7 656	7 893	8 141	8 399	8 665	8 942	9 228	9 526	9 831	10 147	10 473	10 808	11 153	11 512	11 881	12 263	12 656	13 063	13 482
	4,2	*3,5*	*4,1*	*5,7*	*5,2*	*3,4*	*3,5*	*1,9*	*1,1*	*0,2*	*2,5*	*2,9*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
70–74 ans	7 252	7 522	7 924	8 248	8 643	8 910	9 150	9 259	9 357	9 368	9 596	9 869	10 163	10 475	10 802	11 142	11 492	11 857	12 233	12 624	13 026	13 442	13 869	14 309	14 764	15 235	15 719	16 221	16 738	17 271	17 822
	4,8	*3,7*	*5,3*	*4,1*	*4,8*	*3,1*	*2,7*	*1,2*	*1,1*	*0,1*	*2,4*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
75–79 ans	9 775	10 101	10 548	10 944	11 456	11 990	12 338	12 524	12 651	12 657	12 967	13 335	13 730	14 148	14 586	15 039	15 506	15 992	16 493	17 014	17 549	18 102	18 670	19 255	19 859	20 484	21 127	21 794	22 479	23 187	23 917
	5,7	*3,3*	*4,4*	*3,8*	*4,7*	*4,7*	*2,9*	*1,5*	*1,0*	*0,0*	*2,5*	*2,8*	*3,0*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,2*
80–84 ans	12 504	12 848	13 599	14 253	15 056	15 755	16 342	16 589	16 742	16 735	17 146	17 631	18 148	18 694	19 265	19 855	20 463	21 095	21 746	22 423	23 117	23 834	24 571	25 329	26 111	26 921	27 754	28 616	29 503	30 417	31 361
	6,4	*2,7*	*5,8*	*4,8*	*5,6*	*4,6*	*3,7*	*1,5*	*0,9*	*–0,0*	*2,5*	*2,8*	*2,9*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
85–89 ans	19 609	19 650	19 831	19 978	21 106	22 164	23 209	23 609	23 753	23 709	24 295	24 976	25 698	26 456	27 247	28 062	28 900	29 769	30 664	31 594	32 547	33 529	34 539	35 576	36 645	37 751	38 888	40 064	41 273	42 518	43 803
	7,9	*0,2*	*0,9*	*0,7*	*5,6*	*5,0*	*4,7*	*1,7*	*0,6*	*–0,2*	*2,5*	*2,8*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*
90 ans+	22 592	24 014	25 710	25 632	26 771	27 655	28 364	27 581	27 684	27 632	28 320	29 115	29 956	30 838	31 757	32 704	33 677	34 686	35 724	36 803	37 908	39 047	40 218	41 419	42 658	43 941	45 257	46 620	48 020	49 462	50 950
	12,1	*6,3*	*7,1*	*–0,3*	*4,4*	*3,3*	*2,6*	*–2,8*	*0,4*	*–0,2*	*2,5*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*
Tous les âges	2 360	2 516	2 666	2 851	3 058	3 215	3 383	3 489	3 559	3 622	3 754	3 905	4 065	4 237	4 417	4 604	4 800	5 005	5 221	5 449	5 685	5 932	6 189	6 459	6 741	7 035	7 340	7 655	7 984	8 323	8 675
	6,0	*6,6*	*6,0*	*7,0*	*7,3*	*5,1*	*5,2*	*3,1*	*2,0*	*1,8*	*3,6*	*4,0*	*4,1*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,3*	*4,3*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,2*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 11

Dépenses en santé par groupes d'âge, femmes—*Scénario du statu quo*

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	6 826	7 120	7 493	7 915	8 323	8 676	9 177	9 467	9 547	9 592	9 858	10 159	10 472	10 798	11 136	11 483	11 840	12 209	12 589	12 984	13 388	13 806	14 235	14 676	15 130	15 601	16 085	16 586	17 102	17 633	18 182
	3,9	*4,3*	*5,2*	*5,6*	*5,2*	*4,2*	*5,8*	*3,2*	*0,9*	*0,5*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
1–4 ans	1 041	1 116	1 183	1 259	1 360	1 404	1 462	1 504	1 505	1 526	1 571	1 623	1 677	1 733	1 791	1 850	1 911	1 975	2 040	2 108	2 178	2 250	2 324	2 401	2 480	2 561	2 646	2 733	2 823	2 915	3 011
	2,7	*7,2*	*6,0*	*6,4*	*8,0*	*3,2*	*4,1*	*2,9*	*0,0*	*1,4*	*3,0*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
5–9 ans	852	926	969	1 041	1 121	1 152	1 206	1 238	1 240	1 261	1 298	1 341	1 386	1 432	1 480	1 529	1 580	1 633	1 688	1 744	1 802	1 862	1 924	1 987	2 053	2 121	2 191	2 263	2 338	2 415	2 495
	4,5	*8,7*	*4,6*	*7,4*	*7,7*	*2,8*	*4,7*	*2,6*	*0,2*	*1,7*	*2,9*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
10–14 ans	817	902	952	1 039	1 130	1 183	1 242	1 288	1 300	1 320	1 358	1 403	1 449	1 498	1 547	1 599	1 652	1 707	1 764	1 823	1 884	1 946	2 011	2 077	2 145	2 216	2 289	2 365	2 443	2 524	2 607
	2,5	*10,4*	*5,6*	*9,1*	*8,8*	*4,7*	*5,0*	*3,8*	*0,9*	*1,5*	*2,9*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
15–19 ans	1 184	1 269	1 327	1 426	1 515	1 570	1 634	1 669	1 693	1 715	1 765	1 822	1 881	1 943	2 007	2 073	2 142	2 212	2 285	2 361	2 439	2 519	2 601	2 686	2 774	2 865	2 959	3 055	3 155	3 259	3 365
	2,3	*7,2*	*4,6*	*7,4*	*6,2*	*3,7*	*4,1*	*2,2*	*1,4*	*1,3*	*2,9*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
20–24 ans	1 558	1 652	1 730	1 784	1 894	1 954	1 999	2 020	2 029	2 053	2 112	2 180	2 251	2 325	2 402	2 480	2 562	2 646	2 733	2 824	2 917	3 012	3 111	3 213	3 317	3 426	3 538	3 654	3 773	3 897	4 024
	1,9	*6,0*	*4,8*	*3,1*	*6,2*	*3,1*	*2,3*	*1,1*	*0,4*	*1,2*	*2,9*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
25–29 ans	2 061	2 171	2 263	2 323	2 451	2 545	2 638	2 690	2 707	2 735	2 813	2 902	2 996	3 093	3 194	3 298	3 406	3 517	3 631	3 751	3 873	3 999	4 129	4 263	4 401	4 544	4 691	4 844	5 001	5 164	5 331
	2,5	*5,3*	*4,3*	*2,7*	*5,5*	*3,9*	*3,6*	*2,0*	*0,6*	*1,0*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
30–34 ans	2 211	2 332	2 456	2 520	2 658	2 779	2 903	3 003	3 033	3 063	3 150	3 249	3 353	3 462	3 575	3 691	3 811	3 935	4 063	4 196	4 333	4 474	4 619	4 769	4 923	5 083	5 248	5 418	5 594	5 775	5 963
	4,5	*5,5*	*5,3*	*2,6*	*5,5*	*4,6*	*4,5*	*3,4*	*1,0*	*1,0*	*2,8*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
35–39 ans	1 828	1 969	2 075	2 171	2 318	2 441	2 547	2 630	2 658	2 686	2 761	2 848	2 940	3 036	3 135	3 237	3 343	3 453	3 566	3 684	3 805	3 930	4 058	4 190	4 327	4 468	4 614	4 765	4 921	5 081	5 247
	4,1	*7,7*	*5,4*	*4,6*	*6,8*	*5,3*	*4,3*	*3,3*	*1,1*	*1,0*	*2,8*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
40–44 ans	1 671	1 782	1 864	1 976	2 120	2 239	2 348	2 403	2 428	2 452	2 520	2 599	2 683	2 771	2 861	2 955	3 052	3 153	3 257	3 365	3 476	3 591	3 709	3 831	3 957	4 087	4 221	4 360	4 503	4 651	4 804
	3,0	*6,7*	*4,6*	*6,0*	*7,3*	*5,6*	*4,9*	*2,3*	*1,0*	*1,0*	*2,8*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
45–49 ans	1 867	1 990	2 060	2 183	2 335	2 447	2 532	2 608	2 628	2 651	2 724	2 808	2 897	2 991	3 089	3 190	3 294	3 402	3 514	3 630	3 749	3 873	3 999	4 130	4 265	4 405	4 549	4 698	4 852	5 011	5 175
	4,7	*6,5*	*3,6*	*6,0*	*6,9*	*4,8*	*3,5*	*3,0*	*0,7*	*0,9*	*2,7*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
50–54 ans	2 111	2 243	2 349	2 480	2 644	2 788	2 900	2 955	2 991	3 015	3 096	3 191	3 292	3 398	3 509	3 623	3 741	3 863	3 990	4 121	4 256	4 396	4 540	4 687	4 840	4 999	5 162	5 331	5 505	5 684	5 870
	4,2	*6,3*	*4,7*	*5,6*	*6,6*	*5,4*	*4,0*	*1,9*	*1,2*	*0,8*	*2,7*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*
55–59 ans	2 465	2 653	2 775	2 945	3 114	3 269	3 386	3 487	3 517	3 541	3 636	3 746	3 863	3 987	4 115	4 249	4 386	4 529	4 676	4 829	4 987	5 149	5 317	5 489	5 667	5 852	6 042	6 239	6 441	6 651	6 867
	3,7	*7,6*	*4,6*	*6,2*	*5,7*	*5,0*	*3,6*	*3,0*	*0,8*	*0,7*	*2,7*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,3*
60–64 ans	3 057	3 298	3 453	3 651	3 846	4 024	4 215	4 315	4 361	4 385	4 500	4 634	4 778	4 929	5 087	5 250	5 419	5 594	5 774	5 963	6 156	6 355	6 561	6 772	6 990	7 217	7 449	7 691	7 939	8 196	8 461
	4,4	*7,9*	*4,7*	*5,7*	*5,3*	*4,6*	*4,8*	*2,4*	*1,1*	*0,6*	*2,6*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
65–69 ans	4 621	4 797	4 975	5 210	5 469	5 722	5 878	5 949	6 009	6 021	6 166	6 342	6 532	6 735	6 947	7 168	7 397	7 635	7 880	8 136	8 399	8 671	8 951	9 239	9 537	9 845	10 163	10 492	10 831	11 181	11 543
	4,6	*3,8*	*3,7*	*4,7*	*5,0*	*4,6*	*2,7*	*1,2*	*1,0*	*0,2*	*2,4*	*2,9*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
70–74 ans	6 257	6 494	6 834	7 084	7 405	7 633	7 867	7 926	8 012	8 018	8 209	8 440	8 690	8 956	9 236	9 526	9 825	10 137	10 459	10 794	11 139	11 494	11 861	12 238	12 627	13 030	13 445	13 875	14 318	14 775	15 248
	4,1	*3,8*	*5,2*	*3,7*	*4,5*	*3,1*	*3,1*	*0,8*	*1,1*	*0,1*	*2,4*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*
75–79 ans	8 614	8 880	9 336	9 744	10 159	10 621	11 036	11 096	11 194	11 187	11 455	11 776	12 120	12 486	12 869	13 265	13 674	14 100	14 539	14 995	15 464	15 948	16 446	16 958	17 486	18 033	18 596	19 180	19 779	20 398	21 037
	4,6	*3,1*	*5,1*	*4,4*	*4,3*	*4,5*	*3,9*	*0,5*	*0,9*	*–0,1*	*2,4*	*2,8*	*2,9*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
80–84 ans	12 248	12 648	13 143	13 747	14 380	15 028	15 717	15 896	16 018	15 986	16 371	16 825	17 310	17 822	18 357	18 910	19 480	20 071	20 680	21 314	21 963	22 633	23 322	24 030	24 760	25 516	26 292	27 096	27 923	28 775	29 654
	5,2	*3,3*	*3,9*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*1,1*	*0,8*	*–0,2*	*2,4*	*2,8*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,1*	*3,0*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,1*	*3,0*	*3,1*	*3,0*	*3,1*	*3,1*
85–89 ans	21 900	21 781	22 611	23 067	23 858	24 759	25 320	25 485	25 608	25 509	26 126	26 843	27 601	28 397	29 226	30 079	30 956	31 865	32 799	33 770	34 764	35 789	36 840	37 919	39 031	40 182	41 363	42 584	43 838	45 129	46 460
	4,5	*–0,5*	*3,8*	*2,0*	*3,4*	*3,8*	*2,3*	*0,7*	*0,5*	*–0,4*	*2,4*	*2,7*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*
90 ans+	23 368	24 239	25 161	26 282	27 639	28 442	29 838	29 637	29 727	29 610	30 331	31 164	32 044	32 966	33 926	34 913	35 927	36 978	38 057	39 180	40 328	41 511	42 726	43 972	45 256	46 584	47 946	49 356	50 802	52 293	53 828
	10,0	*3,7*	*3,8*	*4,5*	*5,2*	*2,9*	*4,9*	*–0,7*	*0,3*	*–0,4*	*2,4*	*2,7*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*
Tous les âges	2 918	3 085	3 258	3 438	3 655	3 839	4 019	4 117	4 186	4 239	4 379	4 540	4 711	4 892	5 081	5 277	5 482	5 697	5 924	6 164	6 413	6 674	6 948	7 239	7 545	7 865	8 199	8 548	8 918	9 303	9 701
	5,2	*5,7*	*5,6*	*5,5*	*6,3*	*5,0*	*4,7*	*2,4*	*1,7*	*1,3*	*3,3*	*3,7*	*3,8*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,1*	*4,1*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,2*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,3*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 12

Dépenses en éducation—*Scénario du statu quo*

	2003–04	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses en éducation (millions $ de 2012)	54 334	56 329	62 022	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 833	84 409	87 158	89 929	92 941	96 383	100 054	103 944	107 972	112 402	117 036	121 900	126 888	132 170	137 660	143 244	148 783	154 275	160 025	165 899	171 845	177 758
		3,7	*10,1*	*2,6*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*3,1*	*3,3*	*3,2*	*3,3*	*3,7*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*4,1*	*4,1*	*4,2*	*4,1*	*4,2*	*4,2*	*4,1*	*3,9*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,4*
Primaire et secondaire	39 212	40 180	44 710	44 639	47 356	49 787	50 730	53 297	55 060	54 244	55 832	57 909	60 304	62 891	65 700	68 774	72 042	75 460	78 963	82 648	86 412	90 207	93 977	97 822	101 792	105 901	110 084	114 230	118 422	122 654	126 932	131 253
		2,5	*11,3*	*–0,2*	*6,1*	*5,1*	*1,9*	*5,1*	*3,3*	*–1,5*	*2,9*	*3,7*	*4,1*	*4,3*	*4,5*	*4,7*	*4,8*	*4,7*	*4,6*	*4,7*	*4,6*	*4,4*	*4,2*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*3,9*	*3,8*	*3,7*	*3,6*	*3,5*	*3,4*
Post-secondaire	15 122	16 148	17 312	18 981	21 416	22 056	24 412	24 262	24 469	25 061	26 001	26 499	26 854	27 038	27 241	27 609	28 011	28 484	29 009	29 753	30 624	31 693	32 910	34 348	35 869	37 343	38 699	40 046	41 603	43 245	44 913	46 505
		6,8	*7,2*	*9,6*	*12,8*	*3,0*	*10,7*	*–0,6*	*0,9*	*2,4*	*3,8*	*1,9*	*1,3*	*0,7*	*0,8*	*1,3*	*1,5*	*1,7*	*1,8*	*2,6*	*2,9*	*3,5*	*3,8*	*4,4*	*4,4*	*4,1*	*3,6*	*3,5*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,5*
Total des dépenses en éducation (en $ réels de 2012)	73 636	74 369	80 895	80 468	83 893	84 193	82 273	82 212	81 645	79 305	81 606	82 290	82 905	83 458	84 149	85 134	86 221	87 395	88 569	89 957	91 378	92 856	94 299	95 832	97 383	98 865	100 184	101 351	102 561	103 733	104 829	105 788
		1,0	*8,8*	*–0,5*	*4,3*	*0,4*	*–2,3*	*–0,1*	*–0,7*	*–2,9*	*2,9*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*1,2*	*1,3*	*1,4*	*1,3*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,3*	*1,2*	*1,2*	*1,1*	*1,1*	*0,9*
Primaire et secondaire	53 141	53 049	58 315	56 460	57 768	58 346	55 544	56 494	56 525	54 244	55 677	56 456	57 361	58 365	59 485	60 747	62 083	63 446	64 773	66 145	67 467	68 714	69 841	70 927	72 009	73 092	74 126	75 043	75 897	76 693	77 431	78 112
		–0,2	*9,9*	*–3,2*	*2,3*	*1,0*	*–4,8*	*1,7*	*0,1*	*–4,0*	*2,6*	*1,4*	*1,6*	*1,8*	*1,9*	*2,1*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*1,8*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,2*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*0,9*
Post-secondaire	20 494	21 320	22 580	24 008	26 125	25 848	26 729	25 717	25 120	25 061	25 929	25 834	25 544	25 093	24 664	24 387	24 139	23 949	23 796	23 812	23 911	24 142	24 458	24 905	25 374	25 773	26 058	26 308	26 664	27 040	27 398	27 676
		4,0	*5,9*	*6,3*	*8,8*	*–1,1*	*3,4*	*–3,8*	*–2,3*	*–0,2*	*3,5*	*–0,4*	*–1,1*	*–1,8*	*–1,7*	*–1,1*	*–1,0*	*–0,8*	*–0,6*	*0,1*	*0,4*	*1,0*	*1,3*	*1,8*	*1,9*	*1,6*	*1,1*	*1,0*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,0*
Total des dépenses en éducation (par étudiant; en $ de 2012)	11 872	12 022	13 142	13 160	13 800	13 887	13 444	13 397	13 328	12 938	13 281	13 446	13 507	13 554	13 601	13 658	13 702	13 741	13 773	13 828	13 872	13 922	13 972	14 043	14 121	14 196	14 259	14 311	14 378	14 449	14 523	14 598
		1,3	*9,3*	*0,1*	*4,9*	*0,6*	*–3,2*	*–0,4*	*–0,5*	*–2,9*	*2,7*	*1,2*	*0,5*	*0,3*	*0,4*	*0,4*	*0,3*	*0,3*	*0,2*	*0,4*	*0,3*	*0,4*	*0,4*	*0,5*	*0,6*	*0,5*	*0,4*	*0,4*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*
Primaire et secondaire	10 644	10 709	11 864	11 621	12 021	12 258	11 749	12 010	12 044	11 549	11 808	11 891	11 974	12 058	12 142	12 227	12 313	12 399	12 486	12 573	12 661	12 750	12 839	12 929	13 019	13 110	13 202	13 294	13 388	13 481	13 576	13 671
		0,6	*10,8*	*–2,1*	*3,4*	*2,0*	*–4,2*	*2,2*	*0,3*	*–4,1*	*2,2*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*
Post-secondaire	16 937	17 300	18 204	19 118	20 516	19 836	19 198	17 952	17 536	17 494	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143
		2,1	*5,2*	*5,0*	*7,3*	*–3,3*	*–3,2*	*–6,5*	*–2,3*	*–0,2*	*3,7*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; Comptes publics et budgets des provinces.

Tableau 13

Scénario de limitation des dépenses en santé—Dépenses des gouvernements des provinces

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses	230 477	243 514	258 050	279 040	290 632	308 474	321 566	330 882	334 279	347 070	358 716	372 127	386 152	402 401	420 182	437 344	454 829	472 892	491 629	510 850	530 646	551 108	572 415	594 599	617 590	641 249	665 551	690 788	717 058	744 121	771 890
	5,5	*5,7*	*6,0*	*8,1*	*4,2*	*6,1*	*4,2*	*2,9*	*1,0*	*3,8*	*3,4*	*3,7*	*3,8*	*4,2*	*4,4*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*
Total des dépenses de programmes	207 625	221 208	235 878	256 786	269 422	287 328	298 657	306 935	309 696	321 265	331 765	343 523	355 841	368 903	382 830	397 306	412 404	428 098	444 665	461 996	479 960	498 554	517 928	538 096	558 941	580 303	602 138	624 777	648 268	672 366	696 964
	6,2	*6,5*	*6,6*	*8,9*	*4,9*	*6,6*	*3,9*	*2,8*	*0,9*	*3,7*	*3,3*	*3,5*	*3,6*	*3,7*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*
Santé	86 191	90 522	97 520	104 952	112 239	117 842	124 010	128 808	132 892	137 374	142 705	148 820	155 363	162 332	169 661	177 285	185 263	193 645	202 464	211 768	221 439	231 558	242 133	253 269	264 946	277 132	289 787	302 932	316 772	331 096	345 894
	7,7	*5,0*	*7,7*	*7,6*	*6,9*	*5,0*	*5,2*	*3,9*	*3,2*	*3,4*	*3,9*	*4,3*	*4,4*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*4,5*	*4,5*
Services sociaux	22 809	23 801	25 312	26 555	28 231	30 359	31 449	32 496	32 473	32 844	33 808	34 879	35 996	37 150	38 343	39 559	40 805	42 083	43 391	44 738	46 112	47 518	48 951	50 409	51 901	53 427	54 983	56 574	58 192	59 844	61 531
	2,6	*4,4*	*6,3*	*4,9*	*6,3*	*7,5*	*3,6*	*3,3*	*–0,1*	*1,1*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Éducation	56 418	59 649	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 834	84 005	86 322	88 626	91 133	94 025	97 100	100 348	103 686	107 372	111 213	115 236	119 341	123 689	128 189	132 722	137 156	141 501	146 051	150 673	155 316	159 872
	5,2	*5,7*	*6,7*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*2,9*
Autres dépenses de programmes	37 038	41 292	49 427	56 507	57 109	63 985	65 639	66 102	65 026	69 213	71 246	73 502	75 855	78 288	80 801	83 363	85 989	88 684	91 439	94 277	97 173	100 137	103 156	106 229	109 372	112 588	115 867	119 220	122 630	126 111	129 667
	7,0	*11,5*	*19,7*	*14,3*	*1,1*	*12,0*	*2,6*	*0,7*	*–1,6*	*6,4*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Paiements d'intérêts	23 068	22 553	22 219	22 308	21 244	21 190	22 934	23 951	24 697	25 779	26 952	28 604	30 311	33 498	37 352	40 038	42 425	44 793	46 964	48 854	50 686	52 554	54 487	56 503	58 649	60 946	63 413	66 011	68 790	71 755	74 926
	–0,9	*–2,2*	*–1,5*	*0,4*	*–4,8*	*–0,3*	*8,2*	*4,4*	*3,1*	*4,4*	*4,6*	*6,1*	*6,0*	*10,5*	*11,5*	*7,2*	*6,0*	*5,6*	*4,8*	*4,0*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*3,9*	*4,0*	*4,1*	*4,2*	*4,3*	*4,4*
Transfert net - immobilisations (Nunavut)	–50	–17	–47	–53	–33	–45	–24	–3	–114	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	–9,8	*–66,9*	*184,6*	*12,7*	*–37,1*	*34,1*	*–46,5*	*–85,8*	*3258,8*	*–123,4*	*–100,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Autres ajustements de solde	–1 712	–953	–475	–654	–863	–1 585	–1 491	–703	–899	396	655	443	50	55	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54
	5,0	*–44,3*	*–50,2*	*37,8*	*31,9*	*83,6*	*–5,9*	*–52,8*	*27,9*	*–144,0*	*65,6*	*–32,3*	*–88,7*	*10,0*	*–197,8*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Réserve de stabilisation	–383	–139	–1 405	–1 842	2 264	748	–48	298	42	135	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Surplus/déficit	6 515	13 533	16 489	11 134	–2 301	–26 021	–20 373	–17 574	–16 053	–16 108	–20 203	–18 570	–17 958	–18 405	–20 910	–21 965	–22 906	–23 928	–25 256	–26 396	–27 765	–29 291	–30 949	–33 175	–35 674	–38 421	–40 527	–43 395	–46 339	–49 549	–52 600
	–234,2	*107,7*	*21,8*	*–32,5*	*–120,7*	*1030,8*	*–21,7*	*–13,7*	*–8,7*	*0,3*	*25,4*	*–8,1*	*–3,3*	*2,5*	*13,6*	*5,0*	*4,3*	*4,5*	*5,6*	*4,5*	*5,2*	*5,5*	*5,7*	*7,2*	*7,5*	*7,7*	*5,5*	*7,1*	*6,8*	*6,9*	*6,2*
Déficit cumulé	137 918	129 640	226 034	217 409	225 762	254 551	272 650	291 264	305 844	320 831	343 533	360 520	376 224	391 839	409 623	428 367	447 955	468 464	490 199	512 969	537 001	562 449	589 443	618 548	650 036	684 152	720 252	759 095	800 757	845 499	893 160
	5,1	*–6,0*	*74,4*	*–3,8*	*3,8*	*12,8*	*7,1*	*6,8*	*5,0*	*4,9*	*7,1*	*4,9*	*4,4*	*4,2*	*4,5*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,9*	*5,1*	*5,2*	*5,3*	*5,4*	*5,5*	*5,6*	*5,6*
Actifs non financiers	32 802	65 318	92 988	103 106	116 351	142 466	163 463	182 254	202 839	220 555	232 956	241 637	247 714	251 968	254 945	257 983	261 083	264 247	267 474	270 768	274 128	277 557	281 055	284 623	288 263	291 976	295 764	299 628	303 570	307 592	311 694
	124,2	*99,1*	*42,4*	*10,9*	*12,8*	*22,4*	*14,7*	*11,5*	*11,3*	*8,7*	*5,6*	*3,7*	*2,5*	*1,7*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*
Dette nette	302 351	308 595	318 907	320 354	342 093	397 188	436 627	473 949	508 805	541 386	576 490	602 157	623 938	643 806	664 568	686 351	709 038	732 711	757 674	783 737	811 130	840 006	870 497	903 170	938 299	976 128	1 016 016	1 058 724	1 104 327	1 153 090	1 204 854
	–0,7	*2,1*	*3,3*	*0,5*	*6,8*	*16,1*	*9,9*	*8,5*	*7,4*	*6,4*	*6,5*	*4,5*	*3,6*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,4*	*3,4*	*3,5*	*3,6*	*3,6*	*3,8*	*3,9*	*4,0*	*4,1*	*4,2*	*4,3*	*4,4*	*4,5*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 14

Dépenses en santé—Scénario de limitation des dépenses en santé

(en millions $)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (dollars courants)																															
Administration	1 306	1 393	1 460	1 522	1 452	1 409	1 431	1 414	1 489	1 527	1 569	1 619	1 672	1 726	1 781	1 838	1 897	1 957	2 018	2 081	2 146	2 212	2 279	2 348	2 418	2 489	2 562	2 637	2 713	2 791	2 870
	2,5	*6,6*	*4,8*	*4,3*	*–4,6*	*–2,9*	*1,6*	*–1,2*	*5,3*	*2,6*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*
Immobilisations	4 158	4 852	4 947	5 406	6 440	6 840	7 593	7 422	7 178	7 488	7 721	8 004	8 300	8 610	8 912	9 224	9 555	9 895	10 240	10 595	10 957	11 327	11 705	12 088	12 479	12 876	13 286	13 702	14 131	14 567	15 015
	5,7	*16,7*	*2,0*	*9,3*	*19,1*	*6,2*	*11,0*	*–2,2*	*–3,3*	*4,3*	*3,1*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,5*	*3,5*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
Médicaments	6 993	7 593	8 155	8 650	9 147	9 845	10 043	10 280	10 537	10 476	10 448	10 583	10 817	11 125	11 486	11 890	12 331	12 796	13 293	13 813	14 353	14 917	15 498	16 094	16 713	17 342	17 979	18 604	19 224	19 851	20 486
	9,7	*8,6*	*7,4*	*6,1*	*5,7*	*7,6*	*2,0*	*2,4*	*2,5*	*–0,6*	*–0,3*	*1,3*	*2,2*	*2,8*	*3,3*	*3,5*	*3,7*	*3,8*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,5*	*3,3*	*3,3*	*3,2*
Hôpitaux	34 714	36 519	39 074	41 717	44 682	47 608	50 918	53 035	55 002	56 446	58 944	61 729	64 679	67 814	71 114	74 546	78 124	81 879	85 839	90 014	94 343	98 870	103 572	108 507	113 673	119 067	124 677	130 491	136 543	142 830	149 341
	7,2	*5,2*	*7,0*	*6,8*	*7,1*	*6,6*	*7,0*	*4,2*	*3,7*	*2,6*	*4,4*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,9*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,9*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*
Autres établissements	10 530	10 958	11 483	12 077	12 686	13 543	14 261	14 570	15 012	15 342	16 116	16 976	17 895	18 863	19 883	20 935	22 055	23 273	24 599	26 044	27 587	29 243	31 072	33 119	35 335	37 692	40 181	42 853	45 889	49 040	52 301
	8,1	*4,1*	*4,8*	*5,2*	*5,0*	*6,8*	*5,3*	*2,2*	*3,0*	*2,2*	*5,0*	*5,3*	*5,4*	*5,4*	*5,4*	*5,3*	*5,4*	*5,5*	*5,7*	*5,9*	*5,9*	*6,0*	*6,3*	*6,6*	*6,7*	*6,7*	*6,6*	*6,7*	*7,1*	*6,9*	*6,7*
Autres professionnels	732	651	690	776	874	966	1 024	1 094	1 205	1 264	1 319	1 380	1 444	1 511	1 583	1 657	1 735	1 818	1 905	1 997	2 092	2 192	2 297	2 408	2 524	2 645	2 771	2 902	3 041	3 185	3 333
	2,2	*–11,1*	*6,0*	*12,5*	*12,6*	*10,5*	*5,9*	*6,9*	*10,2*	*4,8*	*4,4*	*4,6*	*4,6*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,7*	*4,7*
Autres dépenses en santé	4 290	4 632	5 053	5 554	6 113	6 307	6 478	6 583	6 785	7 013	7 205	7 435	7 675	7 923	8 179	8 441	8 709	8 985	9 266	9 556	9 852	10 156	10 465	10 779	11 101	11 430	11 765	12 109	12 458	12 815	13 178
	1,3	*8,0*	*9,1*	*9,9*	*10,1*	*3,2*	*2,7*	*1,6*	*3,1*	*3,4*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*
Santé publique	4 893	5 853	6 374	6 939	7 397	7 401	7 568	7 955	8 127	8 317	8 545	8 818	9 102	9 396	9 700	10 011	10 328	10 655	10 989	11 333	11 684	12 044	12 410	12 783	13 165	13 555	13 953	14 360	14 774	15 197	15 629
	2,1	*19,6*	*8,9*	*8,9*	*6,6*	*0,0*	*2,3*	*5,1*	*2,2*	*2,3*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*
Médecins	16 748	17 918	19 319	20 873	22 894	24 784	26 636	28 342	29 338	30 399	31 770	33 248	34 797	36 427	38 132	39 902	41 740	43 652	45 639	47 720	49 871	52 111	54 418	56 798	59 271	61 846	64 507	67 253	70 069	72 985	76 002
	6,2	*7,0*	*7,8*	*8,0*	*9,7*	*8,3*	*7,5*	*6,4*	*3,5*	*3,6*	*4,5*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,5*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,3*	*4,2*	*4,2*	*4,1*
Total des dépenses en soins de santé	84 364	90 368	96 555	103 515	111 684	118 703	125 951	130 695	134 674	138 272	143 638	149 793	156 379	163 393	170 770	178 444	186 474	194 911	203 787	213 153	222 886	233 071	243 715	254 925	266 678	278 944	291 682	304 913	318 843	333 260	348 155
	6,5	*7,1*	*6,8*	*7,2*	*7,9*	*6,3*	*6,1*	*3,8*	*3,0*	*2,7*	*3,9*	*4,3*	*4,4*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,5*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*4,5*	*4,5*
Dépenses en soins de santé (en $ de 2012)																															
Administration	1 519	1 584	1 628	1 662	1 548	1 498	1 495	1 436	1 489	1 513	1 530	1 547	1 565	1 583	1 601	1 620	1 638	1 656	1 674	1 691	1 709	1 727	1 744	1 761	1 778	1 794	1 811	1 827	1 842	1 858	1 873
	0,7	*4,3*	*2,7*	*2,1*	*–6,8*	*–3,2*	*–0,2*	*–4,0*	*3,7*	*1,6*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*
Immobilisations	5 122	5 856	5 738	6 056	6 812	7 203	7 985	7 586	7 178	7 331	7 412	7 497	7 583	7 670	7 758	7 846	7 934	8 021	8 108	8 194	8 279	8 365	8 449	8 531	8 612	8 692	8 771	8 848	8 924	8 999	9 072
	3,4	*14,3*	*–2,0*	*5,5*	*12,5*	*5,7*	*10,9*	*–5,0*	*–5,4*	*2,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*
Médicaments	6 650	7 132	7 641	8 086	8 583	9 025	9 408	9 984	10 537	10 896	11 160	11 431	11 711	12 006	12 311	12 626	12 951	13 280	13 621	13 970	14 323	14 685	15 048	15 413	15 785	16 153	16 514	16 852	17 172	17 486	17 795
	10,4	*7,2*	*7,1*	*5,8*	*6,2*	*5,1*	*4,2*	*6,1*	*5,5*	*3,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,2*	*2,0*	*1,9*	*1,8*	*1,8*
Hôpitaux	42 198	43 510	45 686	47 162	48 753	49 452	52 183	53 740	55 002	55 829	57 054	58 316	59 614	60 962	62 340	63 729	65 145	66 586	68 083	69 612	71 155	72 721	74 300	75 927	77 584	79 255	80 944	82 618	84 315	86 018	87 715
	2,5	*3,1*	*5,0*	*3,2*	*3,4*	*1,4*	*5,5*	*3,0*	*2,3*	*1,5*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,3*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*
Autres établissements	13 007	13 267	13 637	13 822	13 964	14 076	14 615	14 779	15 012	15 148	15 536	15 946	16 377	16 815	17 263	17 706	18 176	18 685	19 242	19 844	20 478	21 149	21 896	22 743	23 645	24 574	25 526	26 524	27 675	28 817	29 946
	2,7	*2,0*	*2,8*	*1,4*	*1,0*	*0,8*	*3,8*	*1,1*	*1,6*	*0,9*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,7*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,5*	*3,9*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*4,3*	*4,1*	*3,9*
Autres professionnels	925	807	839	904	973	997	1 043	1 110	1 205	1 246	1 266	1 288	1 310	1 333	1 357	1 382	1 407	1 434	1 461	1 489	1 517	1 546	1 575	1 606	1 638	1 669	1 701	1 732	1 766	1 798	1 831
	–4,2	*–12,8*	*4,0*	*7,8*	*7,7*	*2,4*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*3,4*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*
Autres dépenses en santé	4 987	5 268	5 635	6 064	6 519	6 706	6 768	6 683	6 785	6 948	7 026	7 105	7 187	7 270	7 353	7 436	7 520	7 603	7 684	7 766	7 847	7 928	8 007	8 086	8 163	8 238	8 313	8 386	8 458	8 529	8 598
	–0,5	*5,6*	*7,0*	*7,6*	*7,5*	*2,9*	*0,9*	*–1,3*	*1,5*	*2,4*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*
Santé publique	5 688	6 657	7 108	7 576	7 889	7 869	7 906	8 076	8 127	8 240	8 332	8 426	8 523	8 621	8 720	8 819	8 918	9 016	9 113	9 210	9 306	9 402	9 496	9 589	9 680	9 770	9 859	9 946	10 031	10 114	10 197
	0,3	*17,0*	*6,8*	*6,6*	*4,1*	*–0,2*	*0,5*	*2,1*	*0,6*	*1,4*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*
Médecins	21 157	22 198	23 479	24 303	25 493	25 581	27 136	28 748	29 338	29 971	30 497	31 036	31 583	32 142	32 707	33 276	33 851	34 424	35 000	35 579	36 159	36 742	37 316	37 885	38 456	39 024	39 592	40 144	40 681	41 216	41 746
	–0,4	*4,9*	*5,8*	*3,5*	*4,9*	*0,3*	*6,1*	*5,9*	*2,1*	*2,2*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,3*	*1,3*	*1,3*
Total des dépenses en soins de santé	101 254	106 278	111 389	115 633	120 535	122 408	128 540	132 142	134 674	137 122	139 813	142 594	145 454	148 402	151 410	154 440	157 539	160 703	163 986	167 354	170 774	174 264	177 832	181 541	185 339	189 171	193 030	196 877	200 865	204 836	208 772
	2,1	*5,0*	*4,8*	*3,8*	*4,2*	*1,6*	*5,0*	*2,8*	*1,9*	*1,8*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*1,9*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 15

Dépenses en santé—Scénario de limitation des dépenses en santé

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (par habitant; $ 2012)																															
Administration	48	49	50	51	47	45	44	42	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43
	–0,3	*3,3*	*1,7*	*1,1*	*–7,8*	*–4,3*	*–1,3*	*–4,9*	*2,5*	*0,4*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Immobilisations	160	182	176	184	205	214	235	221	207	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209
	2,4	*13,2*	*–3,0*	*4,5*	*11,3*	*4,5*	*9,6*	*–5,9*	*–6,5*	*0,9*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Médicaments	208	221	235	246	258	268	277	291	303	310	314	318	322	326	331	336	340	345	350	355	361	366	371	377	382	387	393	397	401	405	409
	9,4	*6,2*	*6,1*	*4,8*	*5,0*	*4,0*	*3,1*	*5,1*	*4,3*	*2,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,2*	*1,0*	*1,0*	*0,9*
Hôpitaux	1 321	1 349	1 403	1 434	1 466	1 471	1 535	1 565	1 583	1 588	1 605	1 622	1 639	1 657	1 675	1 694	1 712	1 731	1 751	1 771	1 792	1 813	1 834	1 856	1 878	1 901	1 924	1 947	1 970	1 993	2 016
	1,6	*2,1*	*3,9*	*2,2*	*2,3*	*0,3*	*4,4*	*2,0*	*1,1*	*0,3*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*
Autres établissements	407	411	419	420	420	419	430	430	432	431	437	444	450	457	464	471	478	486	495	505	516	527	540	556	572	589	607	625	647	668	688
	1,7	*1,0*	*1,8*	*0,4*	*–0,1*	*–0,3*	*2,7*	*0,1*	*0,4*	*–0,3*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,5*	*1,7*	*1,9*	*2,0*	*2,1*	*2,2*	*2,5*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*3,0*	*3,5*	*3,3*	*3,1*
Autres professionnels	29	25	26	27	29	30	31	32	35	35	36	36	36	36	36	37	37	37	38	38	38	39	39	39	40	40	40	41	41	42	42
	–5,1	*–13,6*	*2,9*	*6,8*	*6,5*	*1,3*	*3,4*	*5,4*	*7,3*	*2,2*	*0,5*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,0*
Autres dépenses en santé	156	163	173	184	196	199	199	195	195	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198	198
	–1,4	*4,6*	*5,9*	*6,6*	*6,4*	*1,7*	*–0,2*	*–2,2*	*0,3*	*1,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Santé publique	178	206	218	230	237	234	233	235	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234	234
	–0,7	*15,9*	*5,7*	*5,6*	*3,0*	*–1,4*	*–0,6*	*1,1*	*–0,6*	*0,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Médecins	662	688	721	739	767	761	798	837	844	852	858	863	868	874	879	884	890	895	900	905	911	916	921	926	931	936	941	946	950	955	959
	–1,3	*3,9*	*4,7*	*2,5*	*3,8*	*–0,8*	*4,9*	*4,9*	*0,8*	*1,0*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*
Total des dépenses en soins de santé	3 170	3 296	3 420	3 516	3 626	3 640	3 780	3 848	3 875	3 900	3 933	3 966	4 000	4 034	4 069	4 104	4 140	4 177	4 217	4 259	4 301	4 344	4 389	4 437	4 487	4 538	4 589	4 639	4 693	4 746	4 798
	1,1	*4,0*	*3,8*	*2,8*	*3,1*	*0,4*	*3,8*	*1,8*	*0,7*	*0,6*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,2*	*1,1*	*1,1*
Inflation par secteur																															
Administration	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Immobilisations	81	83	86	89	95	95	95	98	100	102	104	107	109	112	115	118	120	123	126	129	132	135	139	142	145	148	151	155	158	162	166
	2,2	*2,1*	*4,1*	*3,5*	*5,9*	*0,5*	*0,1*	*2,9*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,2*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*
Médicaments	105	106	107	107	107	109	107	103	100	96	94	93	92	93	93	94	95	96	98	99	100	102	103	104	106	107	109	110	112	114	115
	–0,6	*1,2*	*0,2*	*0,2*	*–0,4*	*2,4*	*–2,1*	*–3,5*	*–2,9*	*–3,9*	*–2,6*	*–1,1*	*–0,2*	*0,3*	*0,7*	*0,9*	*1,1*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*
Hôpitaux	82	84	86	88	92	96	98	99	100	101	103	106	108	111	114	117	120	123	126	129	133	136	139	143	147	150	154	158	162	166	170
	4,6	*2,0*	*1,9*	*3,4*	*3,6*	*5,0*	*1,4*	*1,1*	*1,3*	*1,1*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Autres établissements	81	83	84	87	91	96	98	99	100	101	104	106	109	112	115	118	121	125	128	131	135	138	142	146	149	153	157	162	166	170	175
	5,3	*2,0*	*1,9*	*3,8*	*4,0*	*5,9*	*1,4*	*1,0*	*1,4*	*1,3*	*2,4*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
Autres professionnels	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Autres dépenses en santé	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Santé publique	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Médecins	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Total des dépenses en soins de santé	83	85	87	90	93	97	98	99	100	101	103	105	108	110	113	116	118	121	124	127	131	134	137	140	144	147	151	155	159	163	167
	4,4	*2,1*	*1,9*	*3,3*	*3,5*	*4,7*	*1,0*	*0,9*	*1,1*	*0,8*	*1,9*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 16

Dépenses en santé par groupes d'âge, hommes—Scénario de limitation des dépenses en santé

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	7 606	7 876	8 230	8 735	9 346	9 851	10 485	10 661	10 762	10 811	11 050	11 324	11 608	11 904	12 209	12 520	12 837	13 164	13 499	13 846	14 198	14 560	14 930	15 307	15 694	16 093	16 501	16 921	17 351	17 791	18 244
	4,5	*3,6*	*4,5*	*6,1*	*7,0*	*5,4*	*6,4*	*1,7*	*0,9*	*0,5*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
1–4 ans	1 116	1 223	1 281	1 386	1 492	1 509	1 584	1 605	1 614	1 636	1 670	1 711	1 753	1 796	1 840	1 885	1 932	1 979	2 028	2 078	2 129	2 181	2 234	2 288	2 344	2 401	2 459	2 519	2 580	2 643	2 708
	3,1	*9,6*	*4,8*	*8,2*	*7,6*	*1,2*	*5,0*	*1,3*	*0,6*	*1,4*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
5–9 ans	896	984	1 032	1 103	1 207	1 255	1 313	1 350	1 339	1 361	1 388	1 421	1 455	1 490	1 526	1 563	1 600	1 639	1 679	1 719	1 761	1 803	1 846	1 890	1 935	1 982	2 029	2 078	2 127	2 178	2 230
	3,6	*9,9*	*4,8*	*6,9*	*9,4*	*4,0*	*4,7*	*2,8*	*–0,8*	*1,6*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
10–14 ans	835	934	986	1 076	1 173	1 208	1 271	1 321	1 333	1 352	1 378	1 410	1 443	1 478	1 513	1 549	1 586	1 624	1 662	1 702	1 743	1 784	1 826	1 869	1 913	1 959	2 005	2 052	2 101	2 150	2 201
	2,5	*11,8*	*5,6*	*9,2*	*9,0*	*3,0*	*5,2*	*3,9*	*0,9*	*1,4*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
15–19 ans	968	1 061	1 115	1 224	1 314	1 363	1 412	1 445	1 469	1 488	1 517	1 552	1 589	1 627	1 666	1 706	1 747	1 789	1 832	1 876	1 921	1 967	2 014	2 062	2 111	2 161	2 213	2 265	2 319	2 374	2 431
	3,0	*9,6*	*5,1*	*9,7*	*7,3*	*3,7*	*3,6*	*2,3*	*1,7*	*1,3*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
20–24 ans	1 022	1 125	1 157	1 243	1 324	1 366	1 441	1 483	1 466	1 484	1 512	1 547	1 583	1 621	1 659	1 699	1 739	1 781	1 823	1 867	1 911	1 957	2 003	2 051	2 099	2 149	2 199	2 252	2 305	2 359	2 415
	4,7	*10,2*	*2,8*	*7,4*	*6,5*	*3,2*	*5,5*	*2,9*	*–1,1*	*1,2*	*1,9*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
25–29 ans	1 054	1 136	1 177	1 281	1 373	1 415	1 492	1 560	1 547	1 565	1 594	1 630	1 667	1 707	1 747	1 788	1 831	1 875	1 919	1 965	2 012	2 060	2 109	2 159	2 210	2 262	2 315	2 370	2 426	2 484	2 543
	4,7	*7,8*	*3,6*	*8,8*	*7,2*	*3,1*	*5,5*	*4,5*	*–0,8*	*1,1*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
30–34 ans	1 129	1 207	1 258	1 346	1 448	1 507	1 582	1 635	1 643	1 661	1 691	1 729	1 769	1 810	1 853	1 897	1 942	1 989	2 036	2 085	2 135	2 186	2 238	2 291	2 346	2 401	2 458	2 517	2 577	2 638	2 701
	2,9	*6,9*	*4,2*	*7,0*	*7,6*	*4,1*	*5,0*	*3,4*	*0,5*	*1,1*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
35–39 ans	1 261	1 360	1 408	1 502	1 607	1 677	1 744	1 786	1 795	1 813	1 847	1 888	1 931	1 977	2 024	2 072	2 122	2 173	2 225	2 279	2 333	2 389	2 447	2 505	2 565	2 626	2 689	2 753	2 819	2 887	2 956
	3,1	*7,9*	*3,6*	*6,7*	*7,0*	*4,4*	*4,0*	*2,4*	*0,5*	*1,0*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
40–44 ans	1 422	1 505	1 574	1 675	1 819	1 914	2 003	2 054	2 067	2 087	2 124	2 171	2 221	2 274	2 328	2 384	2 441	2 500	2 561	2 623	2 686	2 751	2 818	2 885	2 955	3 026	3 099	3 174	3 250	3 328	3 409
	3,9	*5,9*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*5,2*	*4,7*	*2,5*	*0,7*	*0,9*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
45–49 ans	1 693	1 790	1 873	2 013	2 136	2 228	2 335	2 395	2 414	2 434	2 478	2 532	2 591	2 652	2 716	2 781	2 848	2 917	2 988	3 061	3 136	3 212	3 290	3 369	3 451	3 534	3 620	3 708	3 798	3 890	3 985
	5,4	*5,8*	*4,6*	*7,5*	*6,1*	*4,3*	*4,8*	*2,6*	*0,8*	*0,8*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
50–54 ans	2 087	2 228	2 343	2 490	2 642	2 761	2 866	2 920	2 960	2 981	3 037	3 105	3 177	3 254	3 333	3 414	3 497	3 583	3 670	3 761	3 854	3 948	4 045	4 144	4 245	4 350	4 456	4 566	4 678	4 792	4 910
	5,0	*6,8*	*5,1*	*6,3*	*6,1*	*4,5*	*3,8*	*1,9*	*1,4*	*0,7*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
55–59 ans	2 643	2 831	2 981	3 181	3 365	3 480	3 627	3 716	3 762	3 786	3 858	3 946	4 039	4 137	4 239	4 343	4 450	4 560	4 673	4 789	4 908	5 030	5 155	5 282	5 412	5 546	5 684	5 825	5 969	6 117	6 269
	5,0	*7,1*	*5,3*	*6,7*	*5,8*	*3,4*	*4,2*	*2,5*	*1,2*	*0,6*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
60–64 ans	3 449	3 665	3 866	4 127	4 330	4 520	4 740	4 823	4 886	4 912	5 008	5 123	5 245	5 373	5 506	5 642	5 782	5 926	6 074	6 227	6 382	6 542	6 705	6 872	7 042	7 218	7 398	7 584	7 773	7 967	8 166
	4,4	*6,3*	*5,5*	*6,7*	*4,9*	*4,4*	*4,9*	*1,8*	*1,3*	*0,5*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
65–69 ans	5 335	5 523	5 747	6 078	6 392	6 606	6 835	6 963	7 037	7 052	7 170	7 321	7 486	7 661	7 844	8 033	8 227	8 427	8 633	8 846	9 064	9 286	9 514	9 747	9 985	10 231	10 482	10 741	11 005	11 276	11 554
	4,2	*3,5*	*4,1*	*5,7*	*5,2*	*3,4*	*3,5*	*1,9*	*1,1*	*0,2*	*1,7*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
70–74 ans	7 252	7 522	7 924	8 248	8 643	8 910	9 150	9 259	9 357	9 368	9 527	9 728	9 947	10 181	10 425	10 677	10 936	11 203	11 478	11 762	12 052	12 349	12 653	12 964	13 282	13 610	13 945	14 290	14 643	15 005	15 376
	4,8	*3,7*	*5,3*	*4,1*	*4,8*	*3,1*	*2,7*	*1,2*	*1,1*	*0,1*	*1,7*	*2,1*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
75–79 ans	9 775	10 101	10 548	10 944	11 456	11 990	12 338	12 524	12 651	12 657	12 881	13 161	13 463	13 784	14 119	14 464	14 818	15 184	15 559	15 948	16 344	16 750	17 166	17 590	18 025	18 474	18 933	19 405	19 888	20 383	20 891
	5,7	*3,3*	*4,4*	*3,8*	*4,7*	*4,7*	*2,9*	*1,5*	*1,0*	*0,0*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
80–84 ans	12 504	12 848	13 599	14 253	15 056	15 755	16 342	16 589	16 742	16 735	17 045	17 424	17 831	18 261	18 710	19 171	19 644	20 133	20 634	21 154	21 683	22 226	22 781	23 348	23 930	24 529	25 142	25 773	26 419	27 080	27 760
	6,4	*2,7*	*5,8*	*4,8*	*5,6*	*4,6*	*3,7*	*1,5*	*0,9*	*0,0*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
85–89 ans	19 609	19 650	19 831	19 978	21 106	22 164	23 209	23 609	23 753	23 709	24 179	24 739	25 333	25 958	26 609	27 276	27 958	28 664	29 386	30 135	30 898	31 681	32 481	33 298	34 137	35 001	35 885	36 796	37 727	38 682	39 662
	7,9	*0,2*	*0,9*	*0,7*	*5,6*	*5,0*	*4,7*	*1,7*	*0,6*	*–0,2*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
90 ans+	22 592	24 014	25 710	25 632	26 771	27 655	28 364	27 581	27 684	27 632	28 190	28 850	29 549	30 282	31 044	31 825	32 624	33 450	34 295	35 171	36 063	36 979	37 915	38 871	39 852	40 864	41 898	42 964	44 052	45 170	46 317
	12,1	*6,3*	*7,1*	*–0,3*	*4,4*	*3,3*	*2,6*	*–2,8*	*0,4*	*–0,2*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Tous les âges	2 360	2 516	2 666	2 851	3 058	3 215	3 383	3 489	3 559	3 622	3 726	3 848	3 978	4 116	4 260	4 410	4 565	4 726	4 896	5 075	5 258	5 449	5 646	5 852	6 067	6 289	6 518	6 754	6 998	7 249	7 507
	6,0	*6,6*	*6,0*	*7,0*	*7,3*	*5,1*	*5,2*	*3,1*	*2,0*	*1,8*	*2,9*	*3,3*	*3,4*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 17

Dépenses en santé par groupes d'âge, femmes—Scénario de limitation des dépenses en santé

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	6 826	7 120	7 493	7 915	8 323	8 676	9 177	9 467	9 547	9 592	9 803	10 046	10 298	10 560	10 830	11 106	11 387	11 677	11 973	12 280	12 592	12 913	13 240	13 574	13 917	14 270	14 631	15 004	15 384	15 774	16 174
	3,9	*4,3*	*5,2*	*5,6*	*5,2*	*4,2*	*5,8*	*3,2*	*0,9*	*0,5*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
1–4 ans	1 041	1 116	1 183	1 259	1 360	1 404	1 462	1 504	1 505	1 526	1 558	1 595	1 634	1 674	1 715	1 757	1 800	1 844	1 889	1 936	1 983	2 031	2 080	2 130	2 182	2 234	2 288	2 344	2 400	2 458	2 518
	2,7	*7,2*	*6,0*	*6,4*	*8,0*	*3,2*	*4,1*	*2,9*	*0,0*	*1,4*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
5–9 ans	852	926	969	1 041	1 121	1 152	1 206	1 238	1 240	1 261	1 286	1 316	1 348	1 381	1 414	1 447	1 482	1 518	1 554	1 591	1 629	1 668	1 708	1 748	1 790	1 832	1 875	1 920	1 965	2 012	2 060
	4,5	*8,7*	*4,6*	*7,4*	*7,7*	*2,8*	*4,7*	*2,6*	*0,2*	*1,7*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
10–14 ans	817	902	952	1 039	1 130	1 183	1 242	1 288	1 300	1 320	1 346	1 377	1 410	1 443	1 478	1 513	1 549	1 586	1 624	1 663	1 702	1 743	1 784	1 826	1 869	1 914	1 959	2 005	2 052	2 101	2 151
	2,5	*10,4*	*5,6*	*9,1*	*8,8*	*4,7*	*5,0*	*3,8*	*0,9*	*1,5*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
15–19 ans	1 184	1 269	1 327	1 426	1 515	1 570	1 634	1 669	1 693	1 715	1 750	1 792	1 835	1 880	1 926	1 973	2 021	2 070	2 121	2 173	2 226	2 280	2 336	2 392	2 450	2 509	2 570	2 633	2 697	2 762	2 829
	2,3	*7,2*	*4,6*	*7,4*	*6,2*	*3,7*	*4,1*	*2,2*	*1,4*	*1,3*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*
20–24 ans	1 558	1 652	1 730	1 784	1 894	1 954	1 999	2 020	2 029	2 053	2 095	2 145	2 198	2 252	2 308	2 365	2 423	2 483	2 544	2 608	2 672	2 738	2 806	2 875	2 945	3 018	3 092	3 168	3 246	3 326	3 408
	1,9	*6,0*	*4,8*	*3,1*	*6,2*	*3,1*	*2,3*	*1,1*	*0,4*	*1,2*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
25–29 ans	2 061	2 171	2 263	2 323	2 451	2 545	2 638	2 690	2 707	2 735	2 793	2 860	2 930	3 004	3 079	3 156	3 235	3 317	3 400	3 486	3 573	3 663	3 755	3 848	3 944	4 043	4 144	4 248	4 354	4 463	4 575
	2,5	*5,3*	*4,3*	*2,7*	*5,5*	*3,9*	*3,6*	*2,0*	*0,6*	*1,0*	*2,1*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
30–34 ans	2 211	2 332	2 456	2 520	2 658	2 779	2 903	3 003	3 033	3 063	3 127	3 202	3 281	3 364	3 448	3 535	3 624	3 715	3 809	3 906	4 004	4 105	4 208	4 314	4 422	4 533	4 647	4 764	4 883	5 006	5 132
	4,5	*5,5*	*5,3*	*2,6*	*5,5*	*4,6*	*4,5*	*3,4*	*1,0*	*1,0*	*2,1*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
35–39 ans	1 828	1 969	2 075	2 171	2 318	2 441	2 547	2 630	2 658	2 686	2 740	2 805	2 873	2 944	3 017	3 092	3 169	3 248	3 329	3 413	3 499	3 586	3 675	3 767	3 860	3 956	4 055	4 156	4 259	4 366	4 474
	4,1	*7,7*	*5,4*	*4,6*	*6,8*	*5,3*	*4,3*	*3,3*	*1,1*	*1,0*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
40–44 ans	1 671	1 782	1 864	1 976	2 120	2 239	2 348	2 403	2 428	2 452	2 500	2 557	2 618	2 682	2 748	2 815	2 884	2 955	3 028	3 104	3 181	3 259	3 340	3 422	3 506	3 592	3 681	3 772	3 865	3 960	4 058
	3,0	*6,7*	*4,6*	*6,0*	*7,3*	*5,6*	*4,9*	*2,3*	*1,0*	*1,0*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
45–49 ans	1 867	1 990	2 060	2 183	2 335	2 447	2 532	2 608	2 628	2 651	2 702	2 763	2 828	2 897	2 968	3 040	3 115	3 192	3 270	3 352	3 434	3 519	3 606	3 695	3 785	3 879	3 974	4 072	4 173	4 276	4 381
	4,7	*6,5*	*3,6*	*6,0*	*6,9*	*4,8*	*3,5*	*3,0*	*0,7*	*0,9*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
50–54 ans	2 111	2 243	2 349	2 480	2 644	2 788	2 900	2 955	2 991	3 015	3 072	3 141	3 215	3 293	3 374	3 456	3 541	3 629	3 719	3 811	3 906	4 003	4 102	4 203	4 306	4 413	4 522	4 634	4 748	4 866	4 986
	4,2	*6,3*	*4,7*	*5,6*	*6,6*	*5,4*	*4,0*	*1,9*	*1,2*	*0,8*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
55–59 ans	2 465	2 653	2 775	2 945	3 114	3 269	3 386	3 487	3 517	3 541	3 608	3 689	3 775	3 867	3 961	4 058	4 158	4 261	4 366	4 476	4 587	4 701	4 817	4 936	5 058	5 183	5 311	5 443	5 578	5 716	5 858
	3,7	*7,6*	*4,6*	*6,2*	*5,7*	*5,0*	*3,6*	*3,0*	*0,8*	*0,7*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
60–64 ans	3 057	3 298	3 453	3 651	3 846	4 024	4 215	4 315	4 361	4 385	4 466	4 565	4 672	4 784	4 901	5 021	5 144	5 272	5 402	5 537	5 675	5 816	5 960	6 107	6 258	6 413	6 572	6 735	6 902	7 074	7 250
	4,4	*7,9*	*4,7*	*5,7*	*5,3*	*4,6*	*4,8*	*2,4*	*1,1*	*0,6*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
65–69 ans	4 621	4 797	4 975	5 210	5 469	5 722	5 878	5 949	6 009	6 021	6 117	6 242	6 380	6 527	6 681	6 840	7 004	7 173	7 347	7 527	7 711	7 899	8 092	8 288	8 490	8 697	8 909	9 128	9 351	9 580	9 814
	4,6	*3,8*	*3,7*	*4,7*	*5,0*	*4,6*	*2,7*	*1,2*	*1,0*	*0,2*	*1,6*	*2,0*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,5*
70–74 ans	6 257	6 494	6 834	7 084	7 405	7 633	7 867	7 926	8 012	8 018	8 148	8 317	8 501	8 699	8 905	9 119	9 338	9 566	9 799	10 040	10 286	10 539	10 797	11 060	11 331	11 609	11 894	12 187	12 486	12 793	13 108
	4,1	*3,8*	*5,2*	*3,7*	*4,5*	*3,1*	*3,1*	*0,8*	*1,1*	*0,1*	*1,6*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
75–79 ans	8 614	8 880	9 336	9 744	10 159	10 621	11 036	11 096	11 194	11 187	11 381	11 625	11 889	12 171	12 465	12 768	13 079	13 401	13 731	14 073	14 422	14 779	15 145	15 518	15 902	16 296	16 700	17 115	17 540	17 975	18 422
	4,6	*3,1*	*5,1*	*4,4*	*4,3*	*4,5*	*3,9*	*0,5*	*0,9*	*–0,1*	*1,7*	*2,1*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
80–84 ans	12 248	12 648	13 143	13 747	14 380	15 028	15 717	15 896	16 018	15 986	16 282	16 645	17 034	17 446	17 875	18 317	18 769	19 238	19 717	20 214	20 720	21 240	21 771	22 314	22 870	23 444	24 030	24 635	25 252	25 886	26 536
	5,2	*3,3*	*3,9*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*1,1*	*0,8*	*–0,2*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
85–89 ans	21 900	21 781	22 611	23 067	23 858	24 759	25 320	25 485	25 608	25 509	26 023	26 632	27 277	27 955	28 659	29 382	30 121	30 885	31 667	32 478	33 303	34 151	35 017	35 902	36 810	37 747	38 704	39 691	40 699	41 734	42 796
	4,5	*–0,5*	*3,8*	*2,0*	*3,4*	*3,8*	*2,3*	*0,7*	*0,5*	*–0,4*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
90 ans+	23 368	24 239	25 161	26 282	27 639	28 442	29 838	29 637	29 727	29 610	30 216	30 931	31 686	32 477	33 299	34 141	35 002	35 893	36 803	37 748	38 710	39 697	40 706	41 737	42 795	43 886	45 001	46 151	47 325	48 531	49 768
	10,0	*3,7*	*3,8*	*4,5*	*5,2*	*2,9*	*4,9*	*–0,7*	*0,3*	*–0,4*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Tous les âges	2 918	3 085	3 258	3 438	3 655	3 839	4 019	4 117	4 186	4 239	4 349	4 479	4 617	4 762	4 914	5 069	5 231	5 401	5 580	5 768	5 962	6 165	6 378	6 603	6 840	7 087	7 342	7 609	7 893	8 186	8 488
	5,2	*5,7*	*5,6*	*5,5*	*6,3*	*5,0*	*4,7*	*2,4*	*1,7*	*1,3*	*2,6*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,3*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,5*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,7*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 18

Dépenses en éducation— Scénario de limitation des dépenses en santé

	2003–04	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses en éducation (millions $ de 2012)	54 334	56 329	62 022	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 833	84 006	86 323	88 627	91 133	94 025	97 101	100 348	103 687	107 372	111 214	115 237	119 341	123 690	128 189	132 723	137 157	141 502	146 051	150 674	155 316	159 873
		3,7	*10,1*	*2,6*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*2,9*
Primaire et secondaire	39 212	40 180	44 710	44 639	47 356	49 787	50 730	53 297	55 060	54 244	55 832	57 507	59 468	61 589	63 892	66 417	69 089	71 864	74 678	77 619	80 589	83 544	86 431	89 341	92 321	95 380	98 458	101 456	104 448	107 429	110 403	113 368
		2,5	*11,3*	*–0,2*	*6,1*	*5,1*	*1,9*	*5,1*	*3,3*	*–1,5*	*2,9*	*3,0*	*3,4*	*3,6*	*3,7*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,7*	*3,5*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,7*
Post-secondaire	15 122	16 148	17 312	18 981	21 416	22 056	24 412	24 262	24 469	25 061	26 001	26 499	26 854	27 038	27 241	27 609	28 011	28 484	29 009	29 753	30 624	31 693	32 910	34 348	35 869	37 343	38 699	40 046	41 603	43 245	44 913	46 505
		6,8	*7,2*	*9,6*	*12,8*	*3,0*	*10,7*	*–0,6*	*0,9*	*2,4*	*3,8*	*1,9*	*1,3*	*0,7*	*0,8*	*1,3*	*1,5*	*1,7*	*1,8*	*2,6*	*2,9*	*3,5*	*3,8*	*4,4*	*4,4*	*4,1*	*3,6*	*3,5*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,5*
Total des dépenses en éducation (en $ réels de 2012)	73 636	74 369	80 895	80 468	83 893	84 193	82 273	82 212	81 645	79 305	81 606	81 897	82 110	82 249	82 512	83 052	83 677	84 371	85 053	85 932	86 832	87 780	88 691	89 683	90 683	91 604	92 356	92 959	93 606	94 213	94 746	95 145
		1,0	*8,8*	*–0,5*	*4,3*	*0,4*	*–2,3*	*–0,1*	*–0,7*	*–2,9*	*2,9*	*0,4*	*0,3*	*0,2*	*0,3*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,6*	*0,6*	*0,4*
Primaire et secondaire	53 141	53 049	58 315	56 460	57 768	58 346	55 544	56 494	56 525	54 244	55 677	56 063	56 566	57 157	57 848	58 665	59 538	60 422	61 257	62 120	62 922	63 639	64 233	64 778	65 309	65 830	66 297	66 651	66 942	67 173	67 348	67 468
		–0,2	*9,9*	*–3,2*	*2,3*	*1,0*	*–4,8*	*1,7*	*0,1*	*–4,0*	*2,6*	*0,7*	*0,9*	*1,0*	*1,2*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,1*	*0,9*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,7*	*0,5*	*0,4*	*0,3*	*0,3*	*0,2*
Post-secondaire	20 494	21 320	22 580	24 008	26 125	25 848	26 729	25 717	25 120	25 061	25 929	25 834	25 544	25 093	24 664	24 387	24 139	23 949	23 796	23 812	23 911	24 142	24 458	24 905	25 374	25 773	26 058	26 308	26 664	27 040	27 398	27 676
		4,0	*5,9*	*6,3*	*8,8*	*–1,1*	*3,4*	*–3,8*	*–2,3*	*–0,2*	*3,5*	*–0,4*	*–1,1*	*–1,8*	*–1,7*	*–1,1*	*–1,0*	*–0,8*	*–0,6*	*0,1*	*0,4*	*1,0*	*1,3*	*1,8*	*1,9*	*1,6*	*1,1*	*1,0*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,0*
Total des dépenses en éducation (par étudiant; en $ de 2012)	11 872	12 022	13 142	13 160	13 800	13 887	13 444	13 397	13 328	12 938	13 281	13 382	13 378	13 357	13 337	13 324	13 298	13 266	13 227	13 209	13 182	13 161	13 141	13 142	13 149	13 153	13 144	13 126	13 123	13 123	13 127	13 129
		1,3	*9,3*	*0,1*	*4,9*	*0,6*	*–3,2*	*–0,4*	*–0,5*	*–2,9*	*2,7*	*0,8*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,1*	*0,0*	*0,1*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Primaire et secondaire	10 644	10 709	11 864	11 621	12 021	12 258	11 749	12 010	12 044	11 549	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808
		0,6	*10,8*	*–2,1*	*3,4*	*2,0*	*–4,2*	*2,2*	*0,3*	*–4,1*	*2,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Post-secondaire	16 937	17 300	18 204	19 118	20 516	19 836	19 198	17 952	17 536	17 494	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143
		2,1	*5,2*	*5,0*	*7,3*	*–3,3*	*–3,2*	*–6,5*	*–2,3*	*–0,2*	*3,7*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; Comptes publics et budgets des provinces.

Tableau 19

***Scénario du possible*—Dépenses des gouvernements des provinces**

(en millions $)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses	230 477	243 514	258 050	279 040	290 632	308 474	321 566	330 882	334 279	347 070	351 370	360 882	370 730	383 043	399 574	415 437	431 554	448 159	465 394	483 109	501 375	520 273	539 982	560 538	581 222	602 446	624 174	646 687	670 076	694 094	718 641
	5,5	*5,7*	*6,0*	*8,1*	*4,2*	*6,1*	*4,2*	*2,9*	*1,0*	*3,8*	*1,2*	*2,7*	*2,7*	*3,3*	*4,3*	*4,0*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*
Total des dépenses de programmes	207 625	221 208	235 878	256 786	269 422	287 328	298 657	306 935	309 696	321 265	324 418	332 643	341 354	351 370	365 319	379 857	395 056	410 894	427 654	445 226	463 486	482 435	502 229	522 885	543 643	564 938	586 723	609 329	632 807	656 913	681 541
	6,2	*6,5*	*6,6*	*8,9*	*4,9*	*6,6*	*3,9*	*2,8*	*0,9*	*3,7*	*1,0*	*2,5*	*2,6*	*2,9*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,7*
Santé	86 191	90 522	97 520	104 952	112 239	117 842	124 010	128 808	132 892	137 374	142 705	148 820	155 363	162 332	170 245	178 504	187 172	196 302	205 930	216 111	226 727	237 865	249 535	261 848	274 143	286 981	300 321	314 184	328 774	343 886	359 510
	7,7	*5,0*	*7,7*	*7,6*	*6,9*	*5,0*	*5,2*	*3,9*	*3,2*	*3,4*	*3,9*	*4,3*	*4,4*	*4,5*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*
Services sociaux	22 809	23 801	25 312	26 555	28 231	30 359	31 449	32 496	32 473	32 844	33 808	34 879	35 996	37 150	38 343	39 559	40 805	42 083	43 391	44 738	46 112	47 518	48 951	50 409	51 901	53 427	54 983	56 574	58 192	59 844	61 531
	2,6	*4,4*	*6,3*	*4,9*	*6,3*	*7,5*	*3,6*	*3,3*	*–0,1*	*1,1*	*2,9*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Éducation	56 418	59 649	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 834	84 005	86 322	88 626	91 133	94 025	97 100	100 348	103 686	107 372	111 213	115 236	119 341	123 689	128 189	132 722	137 156	141 501	146 051	150 673	155 316	159 872
	5,2	*5,7*	*6,7*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*2,9*
Autres dépenses de programmes	37 038	41 292	49 427	56 507	57 109	63 985	65 639	66 102	65 026	69 213	63 899	62 621	61 369	60 755	62 706	64 694	66 732	68 823	70 961	73 164	75 411	77 711	80 054	82 439	84 878	87 374	89 918	92 521	95 167	97 868	100 628
	7,0	*11,5*	*19,7*	*14,3*	*1,1*	*12,0*	*2,6*	*0,7*	*–1,6*	*6,4*	*–7,7*	*–2,0*	*–2,0*	*–1,0*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*
Paiements d'intérêts	23 068	22 553	22 219	22 308	21 244	21 190	22 934	23 951	24 697	25 779	26 952	28 240	29 375	31 672	34 256	35 581	36 498	37 265	37 741	37 884	37 889	37 837	37 753	37 653	37 579	37 508	37 451	37 358	37 269	37 181	37 100
	–0,9	*–2,2*	*–1,5*	*0,4*	*–4,8*	*–0,3*	*8,2*	*4,4*	*3,1*	*4,4*	*4,6*	*4,8*	*4,0*	*7,8*	*8,2*	*3,9*	*2,6*	*2,1*	*1,3*	*0,4*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert net - immobilisations (Nunavut)	–50	–17	–47	–53	–33	–45	–24	–3	–114	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	–9,8	*–66,9*	*184,6*	*12,7*	*–37,1*	*34,1*	*–46,5*	*–85,8*	*3258,8*	*–123,4*	*–100,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Autres ajustements de solde	–1 712	–953	–475	–654	–863	–1 585	–1 491	–703	–899	396	655	443	50	55	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54	–54
	5,0	*–44,3*	*–50,2*	*37,8*	*31,9*	*83,6*	*–5,9*	*–52,8*	*27,9*	*–144,0*	*65,6*	*–32,3*	*–88,7*	*10,0*	*–197,8*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Réserve de stabilisation	–383	–139	–1 405	–1 842	2 264	748	–48	298	42	135	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Surplus/déficit	6 515	13 533	16 489	11 134	–2 301	–26 021	–20 373	–17 574	–16 053	–16 108	–12 857	–7 325	–2 535	954	–303	–59	370	804	979	1 345	1 505	1 544	1 484	887	693	382	849	707	642	478	649
	–234,2	*107,7*	*21,8*	*–32,5*	*–120,7*	*1030,8*	*–21,7*	*–13,7*	*–8,7*	*0,3*	*–20,2*	*–43,0*	*–65,4*	*–137,6*	*–131,7*	*–80,6*	*–731,0*	*117,5*	*21,7*	*37,4*	*12,0*	*2,6*	*–3,9*	*–40,2*	*–21,9*	*–44,9*	*122,3*	*–16,8*	*–9,1*	*–25,6*	*35,7*
Déficit cumulé	137 918	129 640	226 034	217 409	225 762	254 551	272 650	291 264	305 844	320 831	336 187	341 929	342 210	338 466	335 643	332 481	328 792	324 569	320 070	315 099	309 860	304 472	299 033	294 077	289 198	284 510	279 234	273 975	268 655	263 370	257 782
	5,1	*–6,0*	*74,4*	*–3,8*	*3,8*	*12,8*	*7,1*	*6,8*	*5,0*	*4,9*	*4,8*	*1,7*	*0,1*	*–1,1*	*–0,8*	*–0,9*	*–1,1*	*–1,3*	*–1,4*	*–1,6*	*–1,7*	*–1,7*	*–1,8*	*–1,7*	*–1,7*	*–1,6*	*–1,9*	*–1,9*	*–1,9*	*–2,0*	*–2,1*
Actifs non financiers	32 802	65 318	92 988	103 106	116 351	142 466	163 463	182 254	202 839	220 555	232 956	241 637	247 714	251 968	254 945	257 983	261 083	264 247	267 474	270 768	274 128	277 557	281 055	284 623	288 263	291 976	295 764	299 628	303 570	307 592	311 694
	124,2	*99,1*	*42,4*	*10,9*	*12,8*	*22,4*	*14,7*	*11,5*	*11,3*	*8,7*	*5,6*	*3,7*	*2,5*	*1,7*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*
Dette nette	302 351	308 595	318 907	320 354	342 093	397 188	436 627	473 949	508 805	541 386	569 143	583 566	589 924	590 434	590 588	590 464	589 876	588 816	587 544	585 867	583 989	582 029	580 088	578 699	577 460	576 486	574 998	573 604	572 226	570 962	569 476
	–0,7	*2,1*	*3,3*	*0,5*	*6,8*	*16,1*	*9,9*	*8,5*	*7,4*	*6,4*	*5,1*	*2,5*	*1,1*	*0,1*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 20

Dépenses en santé—Scénario du possible

(en millions $)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (dollars courants)																															
Administration	1 306	1 393	1 460	1 522	1 452	1 409	1 431	1 414	1 489	1 527	1 569	1 619	1 672	1 726	1 786	1 848	1 911	1 976	2 043	2 113	2 184	2 256	2 331	2 407	2 481	2 556	2 633	2 712	2 792	2 874	2 958
	2,5	*6,6*	*4,8*	*4,3*	*–4,6*	*–2,9*	*1,6*	*–1,2*	*5,3*	*2,6*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,5*	*3,5*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,1*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*2,9*
Immobilisations	4 158	4 852	4 947	5 406	6 440	6 840	7 593	7 422	7 178	7 488	7 721	8 004	8 300	8 610	8 957	9 316	9 699	10 095	10 499	10 917	11 347	11 788	12 242	12 706	13 136	13 576	14 028	14 490	14 965	15 450	15 950
	5,7	*16,7*	*2,0*	*9,3*	*19,1*	*6,2*	*11,0*	*–2,2*	*–3,3*	*4,3*	*3,1*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*4,0*	*4,0*	*4,1*	*4,1*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,2*
Médicaments	6 993	7 593	8 155	8 650	9 147	9 845	10 043	10 280	10 537	10 476	10 448	10 583	10 817	11 125	11 618	12 165	12 761	13 395	14 075	14 794	15 550	16 346	17 177	18 044	18 802	19 577	20 366	21 147	21 927	22 720	23 528
	9,7	*8,6*	*7,4*	*6,1*	*5,7*	*7,6*	*2,0*	*2,4*	*2,5*	*–0,6*	*–0,3*	*1,3*	*2,2*	*2,8*	*4,4*	*4,7*	*4,9*	*5,0*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,0*	*4,2*	*4,1*	*4,0*	*3,8*	*3,7*	*3,6*	*3,6*
Hôpitaux	34 714	36 519	39 074	41 717	44 682	47 608	50 918	53 035	55 002	56 446	58 944	61 729	64 679	67 814	71 292	74 919	78 711	82 701	86 918	91 372	96 007	100 864	105 926	111 251	116 634	122 261	128 117	134 192	140 521	147 102	153 923
	7,2	*5,2*	*7,0*	*6,8*	*7,1*	*6,6*	*7,0*	*4,2*	*3,7*	*2,6*	*4,4*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,1*	*5,0*	*5,0*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,6*
Autres établissements	10 530	10 958	11 483	12 077	12 686	13 543	14 261	14 570	15 012	15 342	16 116	16 976	17 895	18 863	19 883	20 935	22 055	23 273	24 599	26 044	27 587	29 243	31 072	33 119	35 335	37 692	40 181	42 853	45 889	49 040	52 301
	8,1	*4,1*	*4,8*	*5,2*	*5,0*	*6,8*	*5,3*	*2,2*	*3,0*	*2,2*	*5,0*	*5,3*	*5,4*	*5,4*	*5,4*	*5,3*	*5,4*	*5,5*	*5,7*	*5,9*	*5,9*	*6,0*	*6,3*	*6,6*	*6,7*	*6,7*	*6,6*	*6,7*	*7,1*	*6,9*	*6,7*
Autres professionnels	732	651	690	776	874	966	1 024	1 094	1 205	1 264	1 319	1 380	1 444	1 511	1 583	1 657	1 735	1 818	1 905	1 997	2 092	2 192	2 297	2 408	2 524	2 645	2 771	2 902	3 041	3 185	3 333
	2,2	*–11,1*	*6,0*	*12,5*	*12,6*	*10,5*	*5,9*	*6,9*	*10,2*	*4,8*	*4,4*	*4,6*	*4,6*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,7*	*4,8*	*4,7*	*4,7*
Autres dépenses en santé	4 290	4 632	5 053	5 554	6 113	6 307	6 478	6 583	6 785	7 013	7 205	7 435	7 675	7 923	8 240	8 568	8 907	9 257	9 619	9 994	10 381	10 781	11 193	11 616	11 989	12 372	12 764	13 166	13 576	13 996	14 426
	1,3	*8,0*	*9,1*	*9,9*	*10,1*	*3,2*	*2,7*	*1,6*	*3,1*	*3,4*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
Santé publique	4 893	5 853	6 374	6 939	7 397	7 401	7 568	7 955	8 127	8 317	8 545	8 818	9 102	9 396	9 772	10 161	10 563	10 979	11 407	11 853	12 311	12 786	13 274	13 775	14 218	14 673	15 137	15 614	16 101	16 598	17 108
	2,1	*19,6*	*8,9*	*8,9*	*6,6*	*0,0*	*2,3*	*5,1*	*2,2*	*2,3*	*2,7*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,8*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*3,1*	*3,1*
Médecins	16 748	17 918	19 319	20 873	22 894	24 784	26 636	28 342	29 338	30 399	31 770	33 248	34 797	36 427	38 227	40 102	42 053	44 091	46 212	48 440	50 751	53 162	55 654	58 234	60 816	63 504	66 287	69 161	72 111	75 168	78 334
	6,2	*7,0*	*7,8*	*8,0*	*9,7*	*8,3*	*7,5*	*6,4*	*3,5*	*3,6*	*4,5*	*4,7*	*4,7*	*4,7*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,8*	*4,7*	*4,6*	*4,4*	*4,4*	*4,4*	*4,3*	*4,3*	*4,2*	*4,2*
Total des dépenses en soins de santé	84 364	90 368	96 555	103 515	111 684	118 703	125 951	130 695	134 674	138 272	143 638	149 793	156 379	163 393	171 358	179 671	188 395	197 585	207 276	217 524	228 209	239 420	251 166	263 560	275 935	288 857	302 285	316 237	330 923	346 133	361 860
	6,5	*7,1*	*6,8*	*7,2*	*7,9*	*6,3*	*6,1*	*3,8*	*3,0*	*2,7*	*3,9*	*4,3*	*4,4*	*4,5*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,9*	*4,7*	*4,7*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,6*	*4,5*
Dépenses en soins de santé (en $ de 2012)																															
Administration	1 519	1 584	1 628	1 662	1 548	1 498	1 495	1 436	1 489	1 513	1 530	1 547	1 565	1 583	1 605	1 628	1 650	1 672	1 695	1 717	1 739	1 761	1 784	1 806	1 824	1 842	1 860	1 878	1 896	1 913	1 930
	0,7	*4,3*	*2,7*	*2,1*	*–6,8*	*–3,2*	*–0,2*	*–4,0*	*3,7*	*1,6*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,2*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*0,9*	*0,9*
Immobilisations	5 122	5 856	5 738	6 056	6 812	7 203	7 985	7 586	7 178	7 331	7 412	7 497	7 583	7 670	7 797	7 924	8 053	8 183	8 312	8 443	8 574	8 705	8 836	8 967	9 066	9 164	9 261	9 357	9 451	9 544	9 636
	3,4	*14,3*	*–2,0*	*5,5*	*12,5*	*5,7*	*10,9*	*–5,0*	*–5,4*	*2,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,7*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*
Médicaments	6 650	7 132	7 641	8 086	8 583	9 025	9 408	9 984	10 537	10 896	11 160	11 431	11 711	12 006	12 453	12 918	13 403	13 901	14 423	14 962	15 517	16 092	16 679	17 280	17 758	18 235	18 707	19 156	19 587	20 014	20 438
	10,4	*7,2*	*7,1*	*5,8*	*6,2*	*5,1*	*4,2*	*6,1*	*5,5*	*3,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*3,7*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*	*2,8*	*2,7*	*2,6*	*2,4*	*2,2*	*2,2*	*2,1*
Hôpitaux	42 198	43 510	45 686	47 162	48 753	49 452	52 183	53 740	55 002	55 829	57 054	58 316	59 614	60 962	62 495	64 049	65 635	67 254	68 938	70 663	72 410	74 189	75 989	77 846	79 605	81 380	83 177	84 961	86 772	88 591	90 406
	2,5	*3,1*	*5,0*	*3,2*	*3,4*	*1,4*	*5,5*	*3,0*	*2,3*	*1,5*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,3*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*
Autres établissements	13 007	13 267	13 637	13 822	13 964	14 076	14 615	14 779	15 012	15 148	15 536	15 946	16 377	16 815	17 263	17 706	18 176	18 685	19 242	19 844	20 478	21 149	21 896	22 743	23 645	24 574	25 526	26 524	27 675	28 817	29 946
	2,7	*2,0*	*2,8*	*1,4*	*1,0*	*0,8*	*3,8*	*1,1*	*1,6*	*0,9*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,7*	*2,8*	*3,0*	*3,1*	*3,2*	*3,3*	*3,5*	*3,9*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*4,3*	*4,1*	*3,9*
Autres professionnels	925	807	839	904	973	997	1 043	1 110	1 205	1 246	1 266	1 288	1 310	1 333	1 357	1 382	1 407	1 434	1 461	1 489	1 517	1 546	1 575	1 606	1 638	1 669	1 701	1 732	1 766	1 798	1 831
	–4,2	*–12,8*	*4,0*	*7,8*	*7,7*	*2,4*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*3,4*	*1,7*	*1,7*	*1,7*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*
Autres dépenses en santé	4 987	5 268	5 635	6 064	6 519	6 706	6 768	6 683	6 785	6 948	7 026	7 105	7 187	7 270	7 408	7 548	7 690	7 833	7 977	8 122	8 269	8 416	8 564	8 713	8 816	8 918	9 019	9 119	9 217	9 315	9 412
	–0,5	*5,6*	*7,0*	*7,6*	*7,5*	*2,9*	*0,9*	*–1,3*	*1,5*	*2,4*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,2*	*1,2*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*
Santé publique	5 688	6 657	7 108	7 576	7 889	7 869	7 906	8 076	8 127	8 240	8 332	8 426	8 523	8 621	8 785	8 952	9 120	9 290	9 460	9 632	9 806	9 981	10 157	10 333	10 455	10 576	10 695	10 814	10 931	11 047	11 162
	0,3	*17,0*	*6,8*	*6,6*	*4,1*	*–0,2*	*0,5*	*2,1*	*0,6*	*1,4*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,7*	*1,2*	*1,2*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,0*
Médecins	21 157	22 198	23 479	24 303	25 493	25 581	27 136	28 748	29 338	29 971	30 497	31 036	31 583	32 142	32 788	33 442	34 105	34 769	35 439	36 116	36 796	37 483	38 164	38 843	39 458	40 071	40 684	41 282	41 867	42 449	43 026
	–0,4	*4,9*	*5,8*	*3,5*	*4,9*	*0,3*	*6,1*	*5,9*	*2,1*	*2,2*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*1,8*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,9*	*1,8*	*1,8*	*1,6*	*1,6*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,4*
Total des dépenses en soins de santé	101 254	106 278	111 389	115 633	120 535	122 408	128 540	132 142	134 674	137 122	139 813	142 594	145 454	148 402	151 952	155 549	159 240	163 021	166 947	170 987	175 106	179 322	183 644	188 137	192 264	196 430	200 631	204 823	209 161	213 489	217 787
	2,1	*5,0*	*4,8*	*3,8*	*4,2*	*1,6*	*5,0*	*2,8*	*1,9*	*1,8*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,2*	*2,2*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,1*	*2,0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 21

Dépenses en santé—Scénario du possible

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Dépenses en soins de santé (par habitant; en $ de 2012)																															
Administration	48	49	50	51	47	45	44	42	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44
	–0,3	*3,3*	*1,7*	*1,1*	*–7,8*	*–4,3*	*–1,3*	*–4,9*	*2,5*	*0,4*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,3*	*0,3*	*0,3*	*0,3*	*0,3*	*0,2*	*0,2*	*0,3*	*0,2*	*0,2*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*
Immobilisations	160	182	176	184	205	214	235	221	207	209	209	209	209	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	219	220	220	220	221	221	221
	2,4	*13,2*	*–3,0*	*4,5*	*11,3*	*4,5*	*9,6*	*–5,9*	*–6,5*	*0,9*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,5*	*0,2*	*0,1*	*0,1*	*0,2*	*0,1*	*0,1*	*0,1*
Médicaments	208	221	235	246	258	268	277	291	303	310	314	318	322	326	335	343	352	361	371	381	391	401	412	422	430	437	445	451	458	464	470
	9,4	*6,2*	*6,1*	*4,8*	*5,0*	*4,0*	*3,1*	*5,1*	*4,3*	*2,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*1,8*	*1,7*	*1,7*	*1,5*	*1,4*	*1,3*	*1,3*
Hôpitaux	1 321	1 349	1 403	1 434	1 466	1 471	1 535	1 565	1 583	1 588	1 605	1 622	1 639	1 657	1 680	1 702	1 725	1 748	1 773	1 798	1 824	1 849	1 875	1 903	1 927	1 952	1 977	2 002	2 027	2 053	2 078
	1,6	*2,1*	*3,9*	*2,2*	*2,3*	*0,3*	*4,4*	*2,0*	*1,1*	*0,3*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,1*	*1,4*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,5*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,2*
Autres établissements	407	411	419	420	420	419	430	430	432	431	437	444	450	457	464	471	478	486	495	505	516	527	540	556	572	589	607	625	647	668	688
	1,7	*1,0*	*1,8*	*0,4*	*–0,1*	*–0,3*	*2,7*	*0,1*	*0,4*	*–0,3*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,5*	*1,7*	*1,9*	*2,0*	*2,1*	*2,2*	*2,5*	*2,9*	*3,0*	*3,0*	*2,9*	*3,0*	*3,5*	*3,3*	*3,1*
Autres professionnels	29	25	26	27	29	30	31	32	35	35	36	36	36	36	36	37	37	37	38	38	38	39	39	39	40	40	40	41	41	42	42
	–5,1	*–13,6*	*2,9*	*6,8*	*6,5*	*1,3*	*3,4*	*5,4*	*7,3*	*2,2*	*0,5*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,0*
Autres dépenses en santé	156	163	173	184	196	199	199	195	195	198	198	198	198	198	199	201	202	204	205	207	208	210	211	213	213	214	214	215	215	216	216
	–1,4	*4,6*	*5,9*	*6,6*	*6,4*	*1,7*	*–0,2*	*–2,2*	*0,3*	*1,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,7*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*
Santé publique	178	206	218	230	237	234	233	235	234	234	234	234	234	234	236	238	240	241	243	245	247	249	251	253	253	254	254	255	255	256	257
	–0,7	*15,9*	*5,7*	*5,6*	*3,0*	*–1,4*	*–0,6*	*1,1*	*–0,6*	*0,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,7*	*0,8*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*	*0,2*
Médecins	662	688	721	739	767	761	798	837	844	852	858	863	868	874	881	889	896	904	911	919	927	934	942	949	955	961	967	973	978	984	989
	–1,3	*3,9*	*4,7*	*2,5*	*3,8*	*–0,8*	*4,9*	*4,9*	*0,8*	*1,0*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,9*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,5*
Total des dépenses en soins de santé	3 170	3 296	3 420	3 516	3 626	3 640	3 780	3 848	3 875	3 900	3 933	3 966	4 000	4 034	4 084	4 134	4 185	4 237	4 293	4 351	4 410	4 470	4 532	4 598	4 655	4 712	4 769	4 826	4 887	4 947	5 006
	1,1	*4,0*	*3,8*	*2,8*	*3,1*	*0,4*	*3,8*	*1,8*	*0,7*	*0,6*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,5*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,2*	*1,3*	*1,2*	*1,2*
Inflation par secteur																															
Administration	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Immobilisations	81	83	86	89	95	95	95	98	100	102	104	107	109	112	115	118	120	123	126	129	132	135	139	142	145	148	151	155	158	162	166
	2,2	*2,1*	*4,1*	*3,5*	*5,9*	*0,5*	*0,1*	*2,9*	*2,2*	*2,2*	*2,0*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,3*	*2,2*	*2,3*	*2,2*	*2,2*	*2,2*	*2,2*
Médicaments	105	106	107	107	107	109	107	103	100	96	94	93	92	93	93	94	95	96	98	99	100	102	103	104	106	107	109	110	112	114	115
	–0,6	*1,2*	*0,2*	*0,2*	*–0,4*	*2,4*	*–2,1*	*–3,5*	*–2,9*	*–3,9*	*–2,6*	*–1,1*	*–0,2*	*0,3*	*0,7*	*0,9*	*1,1*	*1,2*	*1,3*	*1,3*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*	*1,4*
Hôpitaux	82	84	86	88	92	96	98	99	100	101	103	106	108	111	114	117	120	123	126	129	133	136	139	143	147	150	154	158	162	166	170
	4,6	*2,0*	*1,9*	*3,4*	*3,6*	*5,0*	*1,4*	*1,1*	*1,3*	*1,1*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
Autres établissements	81	83	84	87	91	96	98	99	100	101	104	106	109	112	115	118	121	125	128	131	135	138	142	146	149	153	157	162	166	170	175
	5,3	*2,0*	*1,9*	*3,8*	*4,0*	*5,9*	*1,4*	*1,0*	*1,4*	*1,3*	*2,4*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
Autres professionnels	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Autres dépenses en santé	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Santé publique	86	88	90	92	94	94	96	99	100	101	103	105	107	109	111	114	116	118	121	123	126	128	131	133	136	139	142	144	147	150	153
	1,9	*2,2*	*2,0*	*2,1*	*2,4*	*0,3*	*1,8*	*2,9*	*1,5*	*0,9*	*1,6*	*2,0*	*2,0*	*2,1*	*2,1*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*	*2,0*
Médecins	79	81	82	86	90	97	98	99	100	101	104	107	110	113	117	120	123	127	130	134	138	142	146	150	154	158	163	168	172	177	182
	6,7	*2,0*	*1,9*	*4,4*	*4,6*	*7,9*	*1,3*	*0,4*	*1,4*	*1,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*
Total des dépenses en soins de santé	83	85	87	90	93	97	98	99	100	101	103	105	108	110	113	116	118	121	124	127	130	134	137	140	144	147	151	154	158	162	166
	4,4	*2,1*	*1,9*	*3,3*	*3,5*	*4,7*	*1,0*	*0,9*	*1,1*	*0,8*	*1,9*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 22

Dépenses en santé par groupes d'âge, hommes—Scénario du possible

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	7 606	7 876	8 230	8 735	9 346	9 851	10 485	10 661	10 762	10 811	11 050	11 324	11 608	11 904	12 242	12 589	12 943	13 310	13 686	14 076	14 474	14 883	15 303	15 733	16 144	16 568	17 002	17 449	17 906	18 376	18 858
	4,5	*3,6*	*4,5*	*6,1*	*7,0*	*5,4*	*6,4*	*1,7*	*0,9*	*0,5*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
1–4 ans	1 116	1 223	1 281	1 386	1 492	1 509	1 584	1 605	1 614	1 636	1 670	1 711	1 753	1 796	1 848	1 901	1 956	2 012	2 070	2 130	2 191	2 254	2 319	2 385	2 445	2 508	2 572	2 638	2 705	2 774	2 845
	3,1	*9,6*	*4,8*	*8,2*	*7,6*	*1,2*	*5,0*	*1,3*	*0,6*	*1,4*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
5–9 ans	896	984	1 032	1 103	1 207	1 255	1 313	1 350	1 339	1 361	1 388	1 421	1 455	1 490	1 533	1 577	1 622	1 669	1 716	1 766	1 816	1 868	1 921	1 976	2 025	2 077	2 129	2 182	2 237	2 294	2 351
	3,6	*9,9*	*4,8*	*6,9*	*9,4*	*4,0*	*4,7*	*2,8*	*–0,8*	*1,6*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
10–14 ans	835	934	986	1 076	1 173	1 208	1 271	1 321	1 333	1 352	1 378	1 410	1 443	1 478	1 520	1 563	1 608	1 654	1 701	1 750	1 799	1 851	1 903	1 957	2 005	2 055	2 107	2 159	2 213	2 268	2 325
	2,5	*11,8*	*5,6*	*9,2*	*9,0*	*3,0*	*5,2*	*3,9*	*0,9*	*1,4*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
15–19 ans	968	1 061	1 115	1 224	1 314	1 363	1 412	1 445	1 469	1 488	1 517	1 552	1 589	1 627	1 674	1 721	1 770	1 821	1 873	1 926	1 981	2 037	2 095	2 154	2 208	2 263	2 320	2 378	2 438	2 499	2 561
	3,0	*9,6*	*5,1*	*9,7*	*7,3*	*3,7*	*3,6*	*2,3*	*1,7*	*1,3*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
20–24 ans	1 022	1 125	1 157	1 243	1 324	1 366	1 441	1 483	1 466	1 484	1 512	1 547	1 583	1 621	1 667	1 714	1 763	1 813	1 865	1 918	1 972	2 028	2 086	2 144	2 198	2 253	2 309	2 367	2 426	2 486	2 548
	4,7	*10,2*	*2,8*	*7,4*	*6,5*	*3,2*	*5,5*	*2,9*	*–1,1*	*1,2*	*1,9*	*2,3*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
25–29 ans	1 054	1 136	1 177	1 281	1 373	1 415	1 492	1 560	1 547	1 565	1 594	1 630	1 667	1 707	1 755	1 805	1 856	1 909	1 963	2 019	2 077	2 136	2 196	2 258	2 314	2 372	2 431	2 492	2 554	2 618	2 684
	4,7	*7,8*	*3,6*	*8,8*	*7,2*	*3,1*	*5,5*	*4,5*	*–0,8*	*1,1*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
30–34 ans	1 129	1 207	1 258	1 346	1 448	1 507	1 582	1 635	1 643	1 661	1 691	1 729	1 769	1 810	1 862	1 914	1 969	2 025	2 083	2 142	2 203	2 266	2 330	2 396	2 456	2 518	2 581	2 645	2 712	2 780	2 849
	2,9	*6,9*	*4,2*	*7,0*	*7,6*	*4,1*	*5,0*	*3,4*	*0,5*	*1,1*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
35–39 ans	1 261	1 360	1 408	1 502	1 607	1 677	1 744	1 786	1 795	1 813	1 847	1 888	1 931	1 977	2 033	2 091	2 150	2 211	2 274	2 340	2 406	2 475	2 545	2 617	2 683	2 750	2 819	2 891	2 963	3 038	3 115
	3,1	*7,9*	*3,6*	*6,7*	*7,0*	*4,4*	*4,0*	*2,4*	*0,5*	*1,0*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
40–44 ans	1 422	1 505	1 574	1 675	1 819	1 914	2 003	2 054	2 067	2 087	2 124	2 171	2 221	2 274	2 338	2 405	2 473	2 544	2 616	2 691	2 768	2 847	2 928	3 011	3 086	3 165	3 245	3 327	3 411	3 497	3 586
	3,9	*5,9*	*4,6*	*6,4*	*8,6*	*5,2*	*4,7*	*2,5*	*0,7*	*0,9*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
45–49 ans	1 693	1 790	1 873	2 013	2 136	2 228	2 335	2 395	2 414	2 434	2 478	2 532	2 591	2 652	2 727	2 804	2 883	2 966	3 050	3 137	3 227	3 319	3 413	3 509	3 598	3 690	3 783	3 880	3 978	4 080	4 183
	5,4	*5,8*	*4,6*	*7,5*	*6,1*	*4,3*	*4,8*	*2,6*	*0,8*	*0,8*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
50–54 ans	2 087	2 228	2 343	2 490	2 642	2 761	2 866	2 920	2 960	2 981	3 037	3 105	3 177	3 254	3 346	3 440	3 538	3 639	3 742	3 849	3 959	4 072	4 188	4 306	4 416	4 529	4 645	4 765	4 887	5 012	5 140
	5,0	*6,8*	*5,1*	*6,3*	*6,1*	*4,5*	*3,8*	*1,9*	*1,4*	*0,7*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
55–59 ans	2 643	2 831	2 981	3 181	3 365	3 480	3 627	3 716	3 762	3 786	3 858	3 946	4 039	4 137	4 254	4 374	4 498	4 626	4 758	4 895	5 034	5 177	5 325	5 475	5 616	5 761	5 909	6 062	6 219	6 379	6 544
	5,0	*7,1*	*5,3*	*6,7*	*5,8*	*3,4*	*4,2*	*2,5*	*1,2*	*0,6*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
60–64 ans	3 449	3 665	3 866	4 127	4 330	4 520	4 740	4 823	4 886	4 912	5 008	5 123	5 245	5 373	5 525	5 681	5 842	6 008	6 178	6 356	6 537	6 723	6 914	7 109	7 293	7 482	7 676	7 876	8 080	8 289	8 504
	4,4	*6,3*	*5,5*	*6,7*	*4,9*	*4,4*	*4,9*	*1,8*	*1,3*	*0,5*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
65–69 ans	5 335	5 523	5 747	6 078	6 392	6 606	6 835	6 963	7 037	7 052	7 170	7 321	7 486	7 661	7 873	8 092	8 318	8 552	8 792	9 042	9 297	9 560	9 830	10 106	10 364	10 629	10 901	11 180	11 466	11 760	12 062
	4,2	*3,5*	*4,1*	*5,7*	*5,2*	*3,4*	*3,5*	*1,9*	*1,1*	*0,2*	*1,7*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
70–74 ans	7 252	7 522	7 924	8 248	8 643	8 910	9 150	9 259	9 357	9 368	9 527	9 728	9 947	10 181	10 462	10 752	11 051	11 361	11 680	12 011	12 349	12 697	13 054	13 419	13 762	14 115	14 476	14 848	15 229	15 620	16 021
	4,8	*3,7*	*5,3*	*4,1*	*4,8*	*3,1*	*2,7*	*1,2*	*1,1*	*0,1*	*1,7*	*2,1*	*2,3*	*2,3*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
75–79 ans	9 775	10 101	10 548	10 944	11 456	11 990	12 338	12 524	12 651	12 657	12 881	13 161	13 463	13 784	14 164	14 557	14 961	15 379	15 809	16 256	16 712	17 181	17 662	18 155	18 621	19 101	19 592	20 098	20 615	21 146	21 691
	5,7	*3,3*	*4,4*	*3,8*	*4,7*	*4,7*	*2,9*	*1,5*	*1,0*	*0,0*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
80–84 ans	12 504	12 848	13 599	14 253	15 056	15 755	16 342	16 589	16 742	16 735	17 045	17 424	17 831	18 261	18 764	19 282	19 815	20 366	20 933	21 521	22 121	22 740	23 373	24 022	24 640	25 277	25 928	26 600	27 286	27 991	28 715
	6,4	*2,7*	*5,8*	*4,8*	*5,6*	*4,6*	*3,7*	*1,5*	*0,9*	*0,0*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
85–89 ans	19 609	19 650	19 831	19 978	21 106	22 164	23 209	23 609	23 753	23 709	24 179	24 739	25 333	25 958	26 671	27 404	28 155	28 932	29 730	30 558	31 403	32 272	33 163	34 074	34 955	35 863	36 791	37 749	38 728	39 733	40 765
	7,9	*0,2*	*0,9*	*0,7*	*5,6*	*5,0*	*4,7*	*1,7*	*0,6*	*–0,2*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
90 ans+	22 592	24 014	25 710	25 632	26 771	27 655	28 364	27 581	27 684	27 632	28 190	28 850	29 549	30 282	31 114	31 968	32 844	33 750	34 680	35 645	36 629	37 642	38 680	39 742	40 770	41 831	42 915	44 033	45 177	46 351	47 556
	12,1	*6,3*	*7,1*	*–0,3*	*4,4*	*3,3*	*2,6*	*–2,8*	*0,4*	*–0,2*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
Tous les âges	2 360	2 516	2 666	2 851	3 058	3 215	3 383	3 489	3 559	3 622	3 726	3 848	3 978	4 116	4 276	4 441	4 614	4 794	4 984	5 183	5 389	5 603	5 825	6 058	6 286	6 522	6 765	7 015	7 275	7 542	7 816
	6,0	*6,6*	*6,0*	*7,0*	*7,3*	*5,1*	*5,2*	*3,1*	*2,0*	*1,8*	*2,9*	*3,3*	*3,4*	*3,5*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,8*	*3,8*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,6*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 23

Dépenses en santé par groupes d'âge, femmes—Scénario du possible

($ par habitant)

	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	203233	2033–34	2034–35
0–1 an	6 826	7 120	7 493	7 915	8 323	8 676	9 177	9 467	9 547	9 592	9 803	10 046	10 298	10 560	10 860	11 168	11 482	11 807	12 141	12 487	12 840	13 203	13 575	13 957	14 321	14 697	15 081	15 477	15 882	16 298	16 726
	3,9	*4,3*	*5,2*	*5,6*	*5,2*	*4,2*	*5,8*	*3,2*	*0,9*	*0,5*	*2,2*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
1–4 ans	1 041	1 116	1 183	1 259	1 360	1 404	1 462	1 504	1 505	1 526	1 558	1 595	1 634	1 674	1 723	1 772	1 823	1 876	1 930	1 986	2 042	2 101	2 161	2 222	2 279	2 337	2 396	2 457	2 519	2 583	2 649
	2,7	*7,2*	*6,0*	*6,4*	*8,0*	*3,2*	*4,1*	*2,9*	*0,0*	*1,4*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
5–9 ans	852	926	969	1 041	1 121	1 152	1 206	1 238	1 240	1 261	1 286	1 316	1 348	1 381	1 420	1 461	1 502	1 546	1 590	1 635	1 682	1 730	1 779	1 829	1 875	1 922	1 970	2 019	2 070	2 121	2 175
	4,5	*8,7*	*4,6*	*7,4*	*7,7*	*2,8*	*4,7*	*2,6*	*0,2*	*1,7*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
10–14 ans	817	902	952	1 039	1 130	1 183	1 242	1 288	1 300	1 320	1 346	1 377	1 410	1 443	1 485	1 527	1 570	1 615	1 661	1 709	1 758	1 808	1 859	1 911	1 959	2 008	2 058	2 109	2 162	2 216	2 271
	2,5	*10,4*	*5,6*	*9,1*	*8,8*	*4,7*	*5,0*	*3,8*	*0,9*	*1,5*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
15–19 ans	1 184	1 269	1 327	1 426	1 515	1 570	1 634	1 669	1 693	1 715	1 750	1 792	1 835	1 880	1 934	1 989	2 046	2 105	2 165	2 227	2 291	2 356	2 424	2 492	2 556	2 621	2 687	2 756	2 826	2 898	2 971
	2,3	*7,2*	*4,6*	*7,4*	*6,2*	*3,7*	*4,1*	*2,2*	*1,4*	*1,3*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*	*2,5*
20–24 ans	1 558	1 652	1 730	1 784	1 894	1 954	1 999	2 020	2 029	2 053	2 095	2 145	2 198	2 252	2 317	2 383	2 452	2 523	2 595	2 670	2 747	2 826	2 907	2 990	3 067	3 146	3 226	3 310	3 395	3 482	3 572
	1,9	*6,0*	*4,8*	*3,1*	*6,2*	*3,1*	*2,3*	*1,1*	*0,4*	*1,2*	*2,1*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
25–29 ans	2 061	2 171	2 263	2 323	2 451	2 545	2 638	2 690	2 707	2 735	2 793	2 860	2 930	3 004	3 090	3 179	3 271	3 365	3 462	3 563	3 665	3 771	3 879	3 990	4 094	4 201	4 310	4 422	4 538	4 656	4 777
	2,5	*5,3*	*4,3*	*2,7*	*5,5*	*3,9*	*3,6*	*2,0*	*0,6*	*1,0*	*2,1*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
30–34 ans	2 211	2 332	2 456	2 520	2 658	2 779	2 903	3 003	3 033	3 063	3 127	3 202	3 281	3 364	3 461	3 561	3 663	3 769	3 877	3 990	4 105	4 224	4 345	4 469	4 586	4 706	4 829	4 955	5 085	5 218	5 354
	4,5	*5,5*	*5,3*	*2,6*	*5,5*	*4,6*	*4,5*	*3,4*	*1,0*	*1,0*	*2,1*	*2,4*	*2,5*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
35–39 ans	1 828	1 969	2 075	2 171	2 318	2 441	2 547	2 630	2 658	2 686	2 740	2 805	2 873	2 944	3 029	3 116	3 205	3 298	3 393	3 492	3 592	3 696	3 802	3 911	4 012	4 117	4 224	4 334	4 446	4 562	4 680
	4,1	*7,7*	*5,4*	*4,6*	*6,8*	*5,3*	*4,3*	*3,3*	*1,1*	*1,0*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
40–44 ans	1 671	1 782	1 864	1 976	2 120	2 239	2 348	2 403	2 428	2 452	2 500	2 557	2 618	2 682	2 759	2 838	2 919	3 003	3 090	3 179	3 271	3 365	3 462	3 561	3 652	3 747	3 843	3 942	4 044	4 148	4 255
	3,0	*6,7*	*4,6*	*6,0*	*7,3*	*5,6*	*4,9*	*2,3*	*1,0*	*1,0*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
45–49 ans	1 867	1 990	2 060	2 183	2 335	2 447	2 532	2 608	2 628	2 651	2 702	2 763	2 828	2 897	2 979	3 064	3 152	3 243	3 336	3 432	3 531	3 632	3 736	3 843	3 941	4 043	4 147	4 254	4 363	4 476	4 591
	4,7	*6,5*	*3,6*	*6,0*	*6,9*	*4,8*	*3,5*	*3,0*	*0,7*	*0,9*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
50–54 ans	2 111	2 243	2 349	2 480	2 644	2 788	2 900	2 955	2 991	3 015	3 072	3 141	3 215	3 293	3 387	3 483	3 583	3 686	3 791	3 901	4 013	4 128	4 246	4 367	4 480	4 595	4 714	4 836	4 961	5 089	5 220
	4,2	*6,3*	*4,7*	*5,6*	*6,6*	*5,4*	*4,0*	*1,9*	*1,2*	*0,8*	*1,9*	*2,3*	*2,4*	*2,4*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
55–59 ans	2 465	2 653	2 775	2 945	3 114	3 269	3 386	3 487	3 517	3 541	3 608	3 689	3 775	3 867	3 976	4 089	4 205	4 326	4 449	4 578	4 709	4 844	4 982	5 124	5 256	5 392	5 531	5 674	5 821	5 971	6 126
	3,7	*7,6*	*4,6*	*6,2*	*5,7*	*5,0*	*3,6*	*3,0*	*0,8*	*0,7*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
60–64 ans	3 057	3 298	3 453	3 651	3 846	4 024	4 215	4 315	4 361	4 385	4 466	4 565	4 672	4 784	4 919	5 058	5 201	5 350	5 502	5 660	5 821	5 988	6 158	6 333	6 496	6 664	6 836	7 013	7 194	7 380	7 570
	4,4	*7,9*	*4,7*	*5,7*	*5,3*	*4,6*	*4,8*	*2,4*	*1,1*	*0,6*	*1,8*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,9*	*2,8*	*2,9*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
65–69 ans	4 621	4 797	4 975	5 210	5 469	5 722	5 878	5 949	6 009	6 021	6 117	6 242	6 380	6 527	6 707	6 893	7 085	7 285	7 489	7 702	7 920	8 144	8 374	8 609	8 827	9 053	9 283	9 520	9 762	10 011	10 267
	4,6	*3,8*	*3,7*	*4,7*	*5,0*	*4,6*	*2,7*	*1,2*	*1,0*	*0,2*	*1,6*	*2,0*	*2,2*	*2,3*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,5*	*2,6*
70–74 ans	6 257	6 494	6 834	7 084	7 405	7 633	7 867	7 926	8 012	8 018	8 148	8 317	8 501	8 699	8 938	9 185	9 439	9 703	9 975	10 257	10 545	10 842	11 146	11 458	11 749	12 049	12 356	12 672	12 996	13 328	13 669
	4,1	*3,8*	*5,2*	*3,7*	*4,5*	*3,1*	*3,1*	*0,8*	*1,1*	*0,1*	*1,6*	*2,1*	*2,2*	*2,3*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,5*	*2,6*	*2,5*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
75–79 ans	8 614	8 880	9 336	9 744	10 159	10 621	11 036	11 096	11 194	11 187	11 381	11 625	11 889	12 171	12 504	12 848	13 203	13 570	13 947	14 339	14 739	15 151	15 573	16 005	16 414	16 835	17 266	17 711	18 165	18 631	19 109
	4,6	*3,1*	*5,1*	*4,4*	*4,3*	*4,5*	*3,9*	*0,5*	*0,9*	*–0,1*	*1,7*	*2,1*	*2,3*	*2,4*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
80–84 ans	12 248	12 648	13 143	13 747	14 380	15 028	15 717	15 896	16 018	15 986	16 282	16 645	17 034	17 446	17 922	18 413	18 917	19 439	19 975	20 531	21 099	21 683	22 282	22 895	23 483	24 088	24 708	25 346	25 999	26 669	27 358
	5,2	*3,3*	*3,9*	*4,6*	*4,6*	*4,5*	*4,6*	*1,1*	*0,8*	*–0,2*	*1,9*	*2,2*	*2,3*	*2,4*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,8*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
85–89 ans	21 900	21 781	22 611	23 067	23 858	24 759	25 320	25 485	25 608	25 509	26 023	26 632	27 277	27 955	28 715	29 495	30 295	31 122	31 970	32 851	33 749	34 673	35 619	36 587	37 532	38 506	39 502	40 530	41 580	42 658	43 765
	4,5	*–0,5*	*3,8*	*2,0*	*3,4*	*3,8*	*2,3*	*0,7*	*0,5*	*–0,4*	*2,0*	*2,3*	*2,4*	*2,5*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
90 ans+	23 368	24 239	25 161	26 282	27 639	28 442	29 838	29 637	29 727	29 610	30 216	30 931	31 686	32 477	33 360	34 267	35 195	36 155	37 140	38 162	39 205	40 277	41 374	42 497	43 596	44 729	45 888	47 083	48 304	49 558	50 846
	10,0	*3,7*	*3,8*	*4,5*	*5,2*	*2,9*	*4,9*	*–0,7*	*0,3*	*–0,4*	*2,0*	*2,4*	*2,4*	*2,5*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,7*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*	*2,6*
Tous les âges	2 918	3 085	3 258	3 438	3 655	3 839	4 019	4 117	4 186	4 239	4 349	4 479	4 617	4 762	4 930	5 103	5 283	5 473	5 672	5 882	6 100	6 327	6 566	6 819	7 069	7 329	7 599	7 881	8 180	8 490	8 809
	5,2	*5,7*	*5,6*	*5,5*	*6,3*	*5,0*	*4,7*	*2,4*	*1,7*	*1,3*	*2,6*	*3,0*	*3,1*	*3,1*	*3,5*	*3,5*	*3,5*	*3,6*	*3,6*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*3,9*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,7*	*3,8*	*3,8*	*3,8*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; ICIS.

Tableau 24

Dépenses en éducation—Scénario du possible

	2003–04	2004–05	2005–06	2006–07	2007–08	2008–09	2009–10	2010–11	2011–12	2012–13	2013–14	2014–15	2015–16	2016–17	2017–18	2018–19	2019–20	2020–21	2021–22	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses en éducation (millions $ de 2012)	54 334	56 329	62 022	63 620	68 772	71 843	75 142	77 559	79 529	79 305	81 833	84 006	86 323	88 627	91 133	94 025	97 101	100 348	103 687	107 372	111 214	115 237	119 341	123 690	128 189	132 723	137 157	141 502	146 051	150 674	155 316	159 873
		3,7	*10,1*	*2,6*	*8,1*	*4,5*	*4,6*	*3,2*	*2,5*	*–0,3*	*3,2*	*2,7*	*2,8*	*2,7*	*2,8*	*3,2*	*3,3*	*3,3*	*3,3*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,6*	*3,5*	*3,3*	*3,2*	*3,2*	*3,2*	*3,1*	*2.9*
Primaire et secondaire	39 212	40 180	44 710	44 639	47 356	49 787	50 730	53 297	55 060	54 244	55 832	57 507	59 468	61 589	63 892	66 417	69 089	71 864	74 678	77 619	80 589	83 544	86 431	89 341	92 321	95 380	98 458	101 456	104 448	107 429	110 403	113 368
		2,5	*11,3*	*–0,2*	*6,1*	*5,1*	*1,9*	*5,1*	*3,3*	*–1,5*	*2,9*	*3,0*	*3,4*	*3,6*	*3,7*	*4,0*	*4,0*	*4,0*	*3,9*	*3,9*	*3,8*	*3,7*	*3,5*	*3,4*	*3,3*	*3,3*	*3,2*	*3,0*	*2,9*	*2,9*	*2,8*	*2.7*
Post-secondaire	15 122	16 148	17 312	18 981	21 416	22 056	24 412	24 262	24 469	25 061	26 001	26 499	26 854	27 038	27 241	27 609	28 011	28 484	29 009	29 753	30 624	31 693	32 910	34 348	35 869	37 343	38 699	40 046	41 603	43 245	44 913	46 505
		6,8	*7,2*	*9,6*	*12,8*	*3,0*	*10,7*	*–0,6*	*0,9*	*2,4*	*3,8*	*1,9*	*1,3*	*0,7*	*0,8*	*1,3*	*1,5*	*1,7*	*1,8*	*2,6*	*2,9*	*3,5*	*3,8*	*4,4*	*4,4*	*4,1*	*3,6*	*3,5*	*3,9*	*3,9*	*3,9*	*3.5*
Total des dépenses en éducation (en $ réels de 2012)	73 636	74 369	80 895	80 468	83 893	84 193	82 273	82 212	81 645	79 305	81 606	81 897	82 110	82 249	82 512	83 052	83 677	84 371	85 053	85 932	86 832	87 780	88 691	89 683	90 683	91 604	92 356	92 959	93 606	94 213	94 746	95 145
		1,0	*8,8*	*–0,5*	*4,3*	*0,4*	*–2,3*	*–0,1*	*–0,7*	*–2,9*	*2,9*	*0,4*	*0,3*	*0,2*	*0,3*	*0,7*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*1,0*	*1,0*	*1,1*	*1,0*	*1,1*	*1,1*	*1,0*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,6*	*0,6*	*0.4*
Primaire et secondaire	53 141	53 049	58 315	56 460	57 768	58 346	55 544	56 494	56 525	54 244	55 677	56 063	56 566	57 157	57 848	58 665	59 538	60 422	61 257	62 120	62 922	63 639	64 233	64 778	65 309	65 830	66 297	66 651	66 942	67 173	67 348	67 468
		–0,2	*9,9*	*–3,2*	*2,3*	*1,0*	*–4,8*	*1,7*	*0,1*	*–4,0*	*2,6*	*0,7*	*0,9*	*1,0*	*1,2*	*1,4*	*1,5*	*1,5*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1,1*	*0,9*	*0,8*	*0,8*	*0,8*	*0,7*	*0,5*	*0,4*	*0,3*	*0,3*	*0.2*
Post-secondaire	20 494	21 320	22 580	24 008	26 125	25 848	26 729	25 717	25 120	25 061	25 929	25 834	25 544	25 093	24 664	24 387	24 139	23 949	23 796	23 812	23 911	24 142	24 458	24 905	25 374	25 773	26 058	26 308	26 664	27 040	27 398	27 676
		4,0	*5,9*	*6,3*	*8,8*	*–1,1*	*3,4*	*–3,8*	*–2,3*	*–0,2*	*3,5*	*–0,4*	*–1,1*	*–1,8*	*–1,7*	*–1,1*	*–1,0*	*–0,8*	*–0,6*	*0,1*	*0,4*	*1,0*	*1,3*	*1,8*	*1,9*	*1,6*	*1,1*	*1,0*	*1,4*	*1,4*	*1,3*	*1.0*
Total des dépenses en éducation (par étudiant; en $ de 2012)	11 872	12 022	13 142	13 160	13 800	13 887	13 444	13 397	13 328	12 938	13 281	13 382	13 378	13 357	13 337	13 324	13 298	13 266	13 227	13 209	13 182	13 161	13 141	13 142	13 149	13 153	13 144	13 126	13 123	13 123	13 127	13 129
		1,3	*9,3*	*0,1*	*4,9*	*0,6*	*–3,2*	*–0,4*	*–0,5*	*–2,9*	*2,7*	*0,8*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,1*	*0,0*	*0,1*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0.0*
Primaire et secondaire	10 644	10 709	11 864	11 621	12 021	12 258	11 749	12 010	12 044	11 549	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808	11 808
		0,6	*10,8*	*–2,1*	*3,4*	*2,0*	*–4,2*	*2,2*	*0,3*	*–4,1*	*2,2*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0.0*
Post-secondaire	16 937	17 300	18 204	19 118	20 516	19 836	19 198	17 952	17 536	17 494	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143	18 143
		2,1	*5,2*	*5,0*	*7,3*	*–3,3*	*–3,2*	*–6,5*	*–2,3*	*–0,2*	*3,7*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0.0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada; Comptes publics et budgets des provinces.

Tableau 25

Impact de la SV—Indicateurs économiques clés

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
PIB aux prix du marché (en millions $ de 2007)	0	–193	–571	–1 021	–1 422	–1 705	–1 888	–1 866	–1 517	–1 021	–612	–507	–760
	0,00	*–0,01*	*–0,03*	*–0,05*	*–0,06*	*–0,07*	*–0,08*	*–0,08*	*–0,06*	*–0,04*	*–0,02*	*–0,02*	*–0,03*
Déflateur implicite des prix (2007 = 1)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	–0,001	–0,001	–0,002	–0,002	–0,003	–0,003	–0,003	–0,003
	0,00	*0,00*	*0,00*	*–0,01*	*–0,03*	*–0,05*	*–0,08*	*–0,11*	*–0,15*	*–0,17*	*–0,19*	*–0,20*	*–0,20*
Produit intérieur brut des États-Unis (en G $US de 2009)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*
Indice des prix à la consommation (2002 = 1)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	–0,001	–0,001	–0,002	–0,002	–0,003	–0,003	–0,003	–0,004
	0,00	*0,00*	*0,00*	*–0,01*	*–0,02*	*–0,04*	*–0,06*	*–0,09*	*–0,12*	*–0,14*	*–0,16*	*–0,18*	*–0,19*
Emploi total (en milliers)	0	–1	–4	–8	–12	–15	–17	–18	–16	–12	–7	–5	–5
	0,00	*0,00*	*–0,02*	*–0,04*	*–0,06*	*–0,07*	*–0,08*	*–0,09*	*–0,08*	*–0,06*	*–0,03*	*–0,02*	*–0,02*
Taux de chômage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Gains horaires moyens travailleurs non agricoles dans le secteur privé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	–0,1	–0,1	–0,1	–0,1
	0,00	*0,00*	*0,00*	*–0,01*	*–0,02*	*–0,03*	*–0,06*	*–0,08*	*–0,12*	*–0,14*	*–0,17*	*–0,19*	*–0,20*
Revenu réel disponible (en millions $ de 2007)	0	–645	–1 775	–2 985	–4 230	–5 443	–6 685	–7 449	–7 201	–6 708	–6 225	–6 030	–6 108
	0,00	*–0,05*	*–0,14*	*–0,23*	*–0,32*	*–0,40*	*–0,49*	*–0,53*	*–0,51*	*–0,47*	*–0,42*	*–0,40*	*–0,40*
Productivité main d'œuvre non agricole dans le secteur privé (en milliers $ de 2002)	0,000	0,001	0,003	0,006	0,010	0,013	0,015	0,017	0,017	0,015	0,013	0,011	0,010
	0,00	*0,00*	*0,01*	*0,01*	*0,02*	*0,02*	*0,02*	*0,03*	*0,03*	*0,02*	*0,02*	*0,02*	*0,01*
Bénéfices des sociétés avant impôts (milliers $)	0	–130	–313	–567	–840	–1 117	–1 398	–1 565	–1 601	–1 538	–1 439	–1 387	–1 410
	0,00	*–0,05*	*–0,12*	*–0,21*	*–0,30*	*–0,38*	*–0,46*	*–0,49*	*–0,48*	*–0,44*	*–0,40*	*–0,36*	*–0,35*
Mises en chantier (en milliers)	0,000	0,001	0,006	0,040	0,150	0,370	0,706	1,146	1,659	2,196	2,683	3,042	3,238
	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,02*	*0,08*	*0,20*	*0,38*	*0,63*	*0,92*	*1,22*	*1,51*	*1,73*	*1,86*
Taux préférentiel	0,000	0,000	–0,006	–0,020	–0,041	–0,065	–0,087	–0,106	–0,116	–0,111	–0,093	–0,068	–0,045
Bons du Trésor Canada 3 mois	0,000	0,000	–0,006	–0,020	–0,041	–0,064	–0,086	–0,105	–0,115	–0,111	–0,093	–0,068	–0,045
Bons du Trésor États-Unis 3 mois	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Taux de change ($Can/$US)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,001	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001
	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,01*	*0,02*	*0,05*	*0,08*	*0,11*	*0,14*	*0,16*	*0,17*	*0,16*	*0,14*
Taux des fonds fédéraux U.S.	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Termes de l'échange de marchandises	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	–0,001	–0,001	–0,001	0,000	0,000
Balance des paiements courants (en millions $)	0	87	325	665	1 085	1 547	2 062	2 566	2 878	3 066	3 196	3 377	3 656

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 26

Impact de la SV—PIB selon les approches de dépenses

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Dépense de consommation finale	0	–180	–595	–1 101	–1 609	–2 054	–2 454	–2 699	–2 557	–2 226	–1 887	–1 731	–1 796
	0,00	*–0,01*	*–0,03*	*–0,05*	*–0,06*	*–0,07*	*–0,08*	*–0,08*	*–0,06*	*–0,04*	*–0,02*	*–0,02*	*–0,03*
Dépense de consommation finale des ménages	0	–188	–631	–1 189	–1 779	–2 336	–2 878	–3 288	–3 308	–3 126	–2 918	–2 876	–3 045
	0,00	*0,00*	*0,00*	*–0,01*	*–0,03*	*–0,05*	*–0,08*	*–0,11*	*–0,15*	*–0,17*	*–0,19*	*–0,20*	*–0,20*
Dépense de consommation des organismes sans but lucratif rendant service aux ménages	0	0	0	–1	–1	0	0	1	3	5	7	8	9
	0,00	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*	*0,00*
Dépense de consommation finale	0	0	7	31	77	151	250	373	512	649	771	871	952
	0,00	*0,00*	*0,00*	*–0,01*	*–0,02*	*–0,04*	*–0,06*	*–0,09*	*–0,12*	*–0,14*	*–0,16*	*–0,18*	*–0,19*
Formation brute de capital fixe	0	–39	–166	–366	–601	–840	–1 076	–1 291	–1 410	–1 433	–1 410	–1 433	–1 554
	0,00	*0,00*	*–0,02*	*–0,04*	*–0,06*	*–0,07*	*–0,08*	*–0,09*	*–0,08*	*–0,06*	*–0,03*	*–0,02*	*–0,02*
Affaires	0	–39	–167	–368	–605	–846	–1 083	–1 299	–1 419	–1 441	–1 417	–1 439	–1 561
	–0,3	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*
Produits de propriété intellectuelle	0	–5	–25	–66	–114	–158	–191	–212	–207	–164	–104	–57	–52
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,2*	*–0,1*	*–0,1*
Organismes sans but lucratif rendant service aux ménages	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Administrations publiques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1
Demande intérieure finale	0,0	-218	-760	-1 467	-2 215	-2 906	-3 547	-4 015	-4 002	-3 702	-3 345	-3 216	-3 408
	0	*0,0*	*0,0*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*
Investissements en stocks	0	-66	-97	-123	-132	-137	-144	-88	-28	7	10	-13	-40
Exportations de biens et services	0	1	8	33	85	168	283	420	564	697	790	829	807
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*	*0,1*
Moins : importations de biens et services	0	-67	-244	-489	-786	-1 106	-1 446	-1 753	-1 899	-1 928	-1 878	-1 819	-1 793
	0,0	*0,0*	*0,0*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*	*-0,2*
Exportations nettes réelles	0	24	91	188	313	458	621	779	883	940	954	946	929
PIB aux prix du marché	0	-193	-571	-1 021	-1 422	-1 705	-1 888	-1 866	-1 517	-1 021	-612	-507	-760
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*	*-0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 27

Impact de la SV—Recettes du gouvernement fédéral

(en millions $)

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Revenus budgétaires	0	–165	–470	–846	–1 272	–1 731	–2 236	–2 644	–2 792	–2 841	–2 864	–2 962	–3 151
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*
Impôt sur le revenu	0	–152	–423	–752	–1 121	–1 517	–1 955	–2 297	–2 405	–2 431	–2 439	–2 511	–2 659
	0,0	*–0,1*	*–0,1*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,6*	*–0,6*
Impôt des particuliers	0	–121	–349	–616	–920	–1 251	–1 621	–1 923	–2 023	–2 064	–2 096	–2 180	–2 323
	0,0	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,6*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*
Impôt des sociétés	0	–31	–75	–135	–200	–266	–333	–373	–382	–367	–343	–331	–336
	0,0	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Autres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Revenus d'assurance-emploi	0	–1	–5	–11	–19	–27	–35	–43	–49	–53	–56	–62	–71
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Taxes d'accise totales	0	–10	–35	–70	–112	–158	–207	–255	–282	–297	–307	–322	–348
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Taxe sur les produits et services	0	–8	–29	–58	–93	–131	–174	–214	–239	–253	–264	–281	–306
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*
Autres taxes et droits d'accise	0	–1	–5	–11	–19	–26	–34	–41	–44	–44	–42	–41	–43
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Droits de douanes	0	–1	–2	–4	–6	–8	–10	–11	–10	–8	–7	–7	–10
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*
Taxes sur l'énergie	0	–1	–3	–7	–12	–18	–24	–30	–34	–35	–35	–34	–33
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*
Autres taxes et droits d'accise	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Autres revenus	0	–2	–6	–13	–21	–30	–40	–49	–56	–60	–63	–67	–73
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 28

Impact de la SV—Dépenses du gouvernement fédéral

(en millions $)

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Dépenses budgétaires	0	–959	–2 611	–4 490	–6 617	–8 953	–11 602	–13 693	–14 371	–14 742	–15 069	–15 683	–16 544
	0,0	*–0,2*	*–0,7*	*–1,1*	*–1,6*	*–2,0*	*–2,6*	*–3,0*	*–3,0*	*–3,0*	*–3,0*	*–3,1*	*–3,2*
Dépenses de programmes	0	–959	–2 561	–4 303	–6 196	–8 201	–10 424	–11 994	–12 095	–11 907	–11 706	–11 812	–12 155
	0,0	*–0,3*	*–0,7*	*–1,2*	*–1,6*	*–2,1*	*–2,5*	*–2,8*	*–2,7*	*–2,6*	*–2,5*	*–2,4*	*–2,4*
Principaux transferts aux particuliers	0	–957	–2 552	–4 275	–6 132	–8 083	–10 237	–11 724	–11 738	–11 467	–11 196	–11 246	–11 544
	0,0	*–0,9*	*–2,2*	*–3,5*	*–4,8*	*–6,1*	*–7,4*	*–8,1*	*–7,8*	*–7,3*	*–6,9*	*–6,7*	*–6,7*
Pension de la Sécurité de la Vieillesse	0	–968	–2 602	–4 379	–6 292	–8 289	–10 477	–11 983	–11 966	–11 630	–11 285	–11 290	–11 587
	0,0	*–1,3*	*–3,4*	*–5,4*	*–7,3*	*–9,2*	*–11,0*	*–12,0*	*–11,5*	*–10,7*	*–10,0*	*–9,7*	*–9,6*
Prestations d'assurance-emploi	0	11	50	104	160	206	241	259	228	163	90	44	43
	0,0	*0,0*	*0,2*	*0,4*	*0,6*	*0,8*	*0,9*	*0,9*	*0,8*	*0,5*	*0,3*	*0,1*	*0,1*
Prestations aux enfants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Transferts vers d'autres gouvernements	0	0	–2	–11	–27	–52	–82	–115	–151	–182	–206	–222	–235
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (excl. Autre transfert canadien en matière de santé)	0	0	–2	–7	–18	–35	–55	–77	–101	–122	–138	–148	–157
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert canadien en matière de santé	0	0	–2	–7	–18	–35	–55	–77	–101	–122	–138	–148	–157
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert canadien en matière de programmes sociaux	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Accords fiscaux (excl. Recouvrement ayant trait aux allocations aux jeunes et autres subventions)	0	0	–1	–4	–9	–17	–27	–38	–50	–60	–68	–74	–78
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Péréquation	0	0	–1	–4	–9	–17	–27	–38	–50	–60	–68	–74	–78
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Formule de financement des territoires	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Villes et collectivités canadiennes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Autres transferts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Montants compensatoires pour programmes permanents	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Dépenses de programmes directes	0	–1	–6	–17	–37	–67	–106	–154	–207	–258	–305	–344	–377
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Frais de la dette publique	0	–1	–50	–187	–421	–752	–1 178	–1 699	–2 276	–2 835	–3 363	–3 871	–4 389
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,5*	*–1,1*	*–2,0*	*–3,2*	*–4,8*	*–6,9*	*–9,3*	*–12,2*	*–16,0*	*–21,7*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 29

Impact de la SV—Solde budgétaire et dette du gouvernement fédéral

(en millions $)

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Revenus budgétaires	–	–164,80	–469,50	–845,50	–1 272,20	–1 730,90	–2 236,40	–2 643,80	–2 791,70	–2 840,70	–2 864,20	–2 961,80	–3 151,00
		0,0	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*
Dépenses de programmes	–	–958,50	–2 560,80	–4 302,80	–6 196,00	–8 201,10	–10 424,20	–11 993,50	–12 094,70	–11 907,10	–11 706,30	–11 812,00	–12 154,90
		–0,3	*–0,7*	*–1,2*	*–1,6*	*–2,1*	*–2,5*	*–2,8*	*–2,7*	*–2,6*	*–2,5*	*–2,4*	*–2,4*
Solde de fonctionnement	–0,02	793,68	2 091,25	3 457,27	4 923,80	6 470,18	8 187,78	9 349,67	9 302,99	9 066,46	8 842,10	8 850,20	9 003,90
Frais de la dette publique	–	–0,71	–50,13	–187,23	–420,58	–752,13	–1 178,14	–1 699,03	–2 275,99	–2 834,98	–3 362,85	–3 870,52	–4 389,32
		0,0	*–0,1*	*–0,5*	*–1,1*	*–2,0*	*–3,2*	*–4,8*	*–6,9*	*–9,3*	*–12,2*	*–16,0*	*–21,7*
Solde budgétaire total	–0,02	794,38	2 141,38	3 644,50	5 344,37	7 222,31	9 365,93	11 048,70	11 578,99	11 901,41	12 204,91	12 720,63	13 393,21
Solde budgétaire en pourcentage du PIB	–0,00	0,03	0,07	0,12	0,17	0,22	0,28	0,32	0,32	0,32	0,31	0,32	0,32
Déficit cumulé	0,10	–794,30	–2 935,70	–6 580,10	–11 924,60	–19 146,80	–28 512,80	–39 561,40	–51 140,40	–63 041,90	–75 246,80	–87 967,42	–101 360,66
Actifs non financiers	–	–0,01	–0,09	–0,30	–0,76	–1,57	–2,85	–4,69	–7,14	–10,17	–13,71	–17,68	–21,99
		0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Dette nette	0,10	–794,30	–2 935,80	–6 580,50	–11 925,30	–19 148,50	–28 515,60	–39 566,20	–51 147,60	–63 052,10	–75 260,50	–87 985,10	–101 382,64
	0,0	*–0,1*	*–0,5*	*–1,1*	*–2,1*	*–3,5*	*–5,6*	*–8,5*	*–12,3*	*–17,7*	*–26,4*	*–43,4*	*–93,2*
Dette portant intérêt	0,10	–794,30	–2 935,80	–6 580,50	–11 925,30	–19 148,50	–28 515,60	–39 566,20	–51 147,60	–63 052,10	–75 260,50	–87 985,10	–101 382,60
	0,0	*–0,1*	*–0,3*	*–0,8*	*–1,5*	*–2,5*	*–3,9*	*–5,8*	*–8,0*	*–11,0*	*–14,9*	*–20,8*	*–30,8*
Dette nette par habitant	0,00	–20,16	–73,74	–163,62	–293,58	–466,88	–688,75	–946,93	–1 213,19	–1 482,57	–1 754,69	–2 034,51	–2 325,52
	0,0	*–0,1*	*–0,5*	*–1,1*	*–2,1*	*–3,5*	*–5,6*	*–8,5*	*–12,3*	*–17,7*	*–26,4*	*–43,4*	*–93,2*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 30

Impact de la SV—Recettes des gouvernements provinciaux

(en millions $)

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des revenus	0	–109	–317	–588	–909	–1 266	–1 666	–2 013	–2 193	–2 297	–2 368	–2 474	–2 636
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Revenus autonomes	0	–109	–314	–576	–879	–1 210	–1 577	–1 886	–2 028	–2 096	–2 139	–2 227	–2 374
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Revenus fiscaux	0	–105	–300	–546	–827	–1 133	–1 472	–1 752	–1 870	–1 921	–1 952	–2 025	–2 154
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*
Impôt sur le revenu des particuliers	0	–70	–201	–355	–530	–720	–933	–1 107	–1 164	–1 188	–1 206	–1 255	–1 337
	0,0	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,6*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*	*–0,7*
Impôt sur le revenu des sociétés	0	–22	–54	–97	–144	–192	–240	–269	–275	–264	–247	–238	–242
	0,0	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Taxe de vente au détail	0	–11	–40	–80	–127	–179	–236	–291	–325	–345	–360	–382	–416
	0,0	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,4*
Autres revenus fiscaux	0	–1	–6	–14	–27	–43	–63	–85	–107	–125	–139	–150	–160
	0	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Taxe sur le tabac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Taxe sur l'essence et les carburants	0	–1	–4	–9	–15	–22	–29	–36	–41	–42	–42	–41	–40
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*	*–0,5*
Impôt foncier	0	0	–1	–2	–4	–7	–11	–16	–21	–26	–31	–35	–38
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Autres revenus fiscaux	0	0	–1	–4	–8	–15	–23	–34	–45	–56	–66	–75	–82
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Autres revenus	0	–4	–14	–30	–52	–77	–105	–134	–157	–174	–187	–202	–220
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*
Redevances	0	–1	–4	–8	–14	–18	–23	–26	–26	–23	–19	–16	–17
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Sociétés de la Couronne	0	–2	–8	–17	–27	–39	–51	–63	–71	–76	–79	–84	–92
	0,0	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Autres	0	0	–2	–5	–11	–20	–31	–45	–61	–76	–89	–101	–111
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transferts du gouvernement du Canada	0	0	–3	–12	–30	–56	–89	–127	–166	–201	–228	–247	–262
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert canadien en matière de santé	0	0	–2	–7	–18	–35	–55	–77	–101	–122	–138	–148	–157
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Transfert canadien en matière de programmes sociaux	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Péréquation	0	0	–1	–4	–9	–17	–27	–38	–50	–60	–68	–74	–78
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Autres	0	0	0	–1	–3	–5	–8	–11	–15	–19	–22	–25	–27
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Tableau 31

Impact de la SV—Dépenses des gouvernements provinciaux

(en millions $)

	2022–23	2023–24	2024–25	2025–26	2026–27	2027–28	2028–29	2029–30	2030–31	2031–32	2032–33	2033–34	2034–35
Total des dépenses	0	20	65	80	50	–39	–179	–382	–676	–965	–1 187	–1 299	–1 305
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,1*
Total des dépenses de programmes	0	21	70	102	109	80	19	–92	–296	–524	–745	–931	–1 081
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*
Santé	0	–1	–8	–25	–59	–113	–189	–286	–400	–519	–634	–739	–833
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Services sociaux	0	23	85	150	219	287	359	419	409	381	350	333	332
	0,0	*0,1*	*0,2*	*0,3*	*0,4*	*0,6*	*0,7*	*0,8*	*0,7*	*0,7*	*0,6*	*0,6*	*0,5*
Éducation	0	0	–3	–11	–27	–50	–83	–124	–170	–218	–263	–301	–334
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Autres dépenses de programmes	0	–1	–4	–11	–24	–43	–69	–100	–135	–168	–198	–224	–245
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,2*	*–0,2*
Paiements d'intérêts	0	–1	–5	–22	–59	–119	–198	–290	–380	–440	–442	–368	–224
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*–0,1*	*–0,2*	*–0,3*	*–0,3*	*–0,4*	*–0,5*	*–0,4*	*–0,3*	*–0,2*
Transfert net - immobilisations (Nunavut)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres ajustements de solde	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Réserve de stabilisation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Surplus/déficit	0	–128	–382	–668	–958	–1 228	–1 487	–1 631	–1 518	–1 332	–1 181	–1 175	–1 332
Déficit cumulé	0	129	511	1 179	2 138	3 368	4 857	6 492	8 015	9 353	10 541	11 724	13 065
	0,0	*0,0*	*0,1*	*0,2*	*0,3*	*0,4*	*0,5*	*0,6*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*	*0,7*
Actifs non financiers	0	0	0	–1	–1	–3	–5	–9	–13	–18	–25	–32	–40
	0,0	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*	*0,0*
Dette nette	0	129	510	1 179	2 137	3 365	4 853	6 484	8 002	9 334	10 516	11 692	13 025
	0,0	*0,0*	*0,1*	*0,1*	*0,2*	*0,3*	*0,4*	*0,5*	*0,5*	*0,6*	*0,6*	*0,6*	*0,6*

Notes : Pour chaque indicateur, la première ligne représente le niveau et la deuxième l'écart en pourcentage. En ombré, les prévisions.
Sources : Le Conference Board du Canada; Statistique Canada.

Le Conference Board du Canada

Ce que nous sommes :

- l'organisme de recherche appliquée indépendant et sans but lucratif le plus en vue du Canada;
- un organisme objectif et non partisan, qui ne défend pas d'intérêts particuliers;
- un organisme qui s'autofinance en vendant ses services aux secteurs public et privé;
- des experts de l'organisation de conférences, mais aussi des spécialistes reconnus pour la qualité de nos recherches, de nos publications et de nos méthodes de diffusion;
- un pôle d'attraction qui facilite le réseautage parmi les gens d'affaires et nos autres clients du secteur public et d'ailleurs, et qui soutient le perfectionnement des compétences en leadership et le renforcement des capacités organisationnelles;
- des spécialistes des analyses et prévisions économiques ainsi que du rendement organisationnel et de la politique gouvernementale;
- un organisme entièrement privé, mais souvent engagé pour offrir ses services aux différents ordres de gouvernement;
- un organisme affilié, bien qu'indépendant, au Conference Board établi aux États-Unis, qui dessert près de 2 000 entreprises réparties dans 60 pays et possède des bureaux à Bruxelles et à Hong Kong.

Crédibilité. Pertinence. Leadership.

Le Conference Board
du Canada

255, chemin Smyth, Ottawa (Ontario)
K1H 8M7 Canada
Tél. 613-526-3280
Téléc. 613-526-4857
Ligne info 1-866-711-2262
conferenceboard.ca

PUBLICATION 6442
VERSION ÉLECTRONIQUE : Gratuite